



Novi predsednik tržaškega občinskega sveta Furlanič: »Manjšina vse manj problem in vse bolj dodana vrednost«

5



Izkušnja osimskih štipendistk

3

Slovensko goriško gospodarsko združenje z novim vodstvom



13



Pol stoletja knjižnih izdaj Mladike

7

Primorski dnevnik

SREDA, 22. JUNIJA 2011

Št. 147 (20.162) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

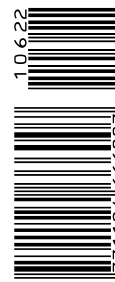
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Zadnji politični spektakel na račun manjšine?

IVAN LUKAN

Na Koroškem se je torej končal še en populistični spektakel desničarskih svobodnjakov (FPK) na račun slovenske manjšine v deželi. Tako imenovano povpraševanje o kompromisnem dogovoru o postavitvi 164 dvojezičnih tabel na južnem Koroškem, slovenščini kot uradnem jeziku ter še nekaterih ukrepih, doseženim 26. aprila letos med državnim sekretarjem Josefom Ostermayerjem, deželnim glavarjem Gerhardom Döflerjem, ter predsedniki treh političnih organizacij koroških Slovencev (NSKS, ZSO, SKS).

Izid spornega glasovanja - ob komaj 33-odstotni udeležbi je »za« glasovalo skromnih 67 odstotkov - komentirajo na Koroškem, a tudi zunaj dežele, dokaj različno. Za ene gre za uspeh FPK in Döflerja, za druge za njun hud polom. O uspehu »referenduma« zagotovo ni mogoče govoriti, najbolj blizu resnici so še tisti, med njimi tudi velik del koroških Slovencev, ki glasovanju od začetka niso prisodili velikega, kaj šele odločilnega pomena. Nenazadnje je šlo za več ali manj zasebno glasovanje FPK brez pravnih posledic, saj nobena druga politična stranka v deželi in tudi ne manjšinske organizacije, niso hoteli oz. odločno zavrnili takšnega »referenduma«.

Analiza udeležbe, še posebej pa rezultat glasovanja, pa je verjetno najbolj negativno prizadel pobudnike same: s komaj tretjino volilnih upravičencev je bila udeležba presenetljivo slaba, od »120-odstotne« podpore dogovoru, kakršno je napovedal deželni glavar Döfler, je ostalo skromnih 67 odstotkov.

FPK z Döflerjem na čelu je prav pri lastnem »referendumu« moral tudi spoznati, da z manjšinskim vprašanjem ni več mogoče zbirati glasov za odločilen uspeh na volitvah, kot je to pred leti še uspelo na primer Jörgu Haiderju. Danes so Korošci siti populističnih uprizoritev - še posebej takšnih na hrbtu slovenske manjšine.

Skromna udeležba in tudi izid »referenduma« sta zato koroškim Slovcem lahko v tudi pomiritev. Velika večina - skoraj 300.000 od 440.000 volilnih upravičencev - ni več nasedla tokratni populistični akciji FPK in s svojim bojkotom obenem nakazala, da na Koroškem vse bolj prodira prepričanje, da je slovenska manjšina s svojim jezikom, svojo kulturo, itd. obogatitev za deželo.

ITALIJA - Premier včeraj poročal o novostih v vladi v senatu

Berlusconi: Moja vlada nima alternativ

Premier bo danes nastopil še pred poslansko zbornico

MAVHINJE - 9. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin

Od sinoči s polno paro

Otroška dramska skupina ŠKD Cerovlje-Mavhinje prva na vrsti - Pestro dogajanje vsak večer



MAVHINJE - Gledališče, a ne samo. Sinoči je v Mavhinjah 9. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin stopil v živo. Po slavnostnih govorih in uradnih pozdravih je festival odprla domača otroška dramska skupina ŠKD Ce-

rovlje-Mavhinje, ki letos prvič nastopa. Otroci novonastale skupine so s festivalom zrasli. Festival je pravi vaški praznik, saj vsako drugo poletje združi dve vasi in ljudi vseh generacij. S temi besedami nam je tradicionalni mavhinjski fe-

stival opisala tajnica športno-kulturnega društva Cerovlje-Mavhinje Nataša Križmančič. »Vsako leto v manjši meri spremenimo pravilnik in skušamo dodati nekaj več,« nam je razkrila v pogovoru. Na 4. strani

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je včeraj v govoru v senatu udaril, da trenutno ni politične alternative njegovi desnosredinski koaliciji. Ta je po njegovem mnenju edina, ki lahko Italiji zagotovi politično stabilnost in zanesljivost na mednarodnem parketu. Zato si bo še naprej prizadeval za konsolidacijo.

Berlusconi je včeraj pred zgornji dom parlamenta stopil na zahtevo predsednika Giorgia Napolitana. Slednji je namreč od vlade zahteval, naj pred obema domovoma poroča o novih razmerjih moči v svojih vrstah. Danes bo premier nastopil še pred poslansko zbornico.

Na 11. strani

Ropa na Krvavem potoku in v Trstu

Na 2. in 6. strani

Lep podvig dolinskih prostovoljnih gasilcev

Na 3. strani

Druge strune z bogatim programom

Na 10. strani

Irisacqua: Letos 12 milijonov naložb

Na 13. strani

V Gorici ukinitvev dodatka na Irpef

Na 13. strani

Boris Salvi: Breg ne popušča!

Na 17. strani

SLOVENIJA - Vlada

Pahor vztraja

Možna manjšinska vlada

LJUBLJANA - »Dolžnost predsednika vlade bom opravljal toliko časa, kolikor časa bom imel zaupanje državnega zbora« je včeraj pojasnil premier Borut Pahor, potem ko je v četrtek po pogovoru koalicijskima partnerjema predsednikom Zares Gregorjem Golobičem in predsednico LDS Katarino Kresal napovedal, da bo Zares zapustila koalicijo. Pahor je nakazal možnost vezave zaupnice na rebalans proračuna in upa, da bo z manjšinsko vlado izpeljal mandat do konca. LDS naj bi prihodnji teden odločila, ali bo ostala v koaliciji.



NOVAK SPC d.o.o.

Cesta na Polane 1, 6210 Sežana

Tel: 00386/5 73 12 490 Fax:00386/5 73 12 482
www.reno-sezana.si urnik: od 8.00 do 12.00 in 13.00 do 17.00 sobota zaprto



KONTROLNI PREGLED VOZILA ZA 10 €
IN SE BREZSKRBNNO ODPELJITE V POLETJE!

Pripeljite svoj avto, da vam pregledamo klimo, luči, zavore, izpuh, pnevmatike,...

PRIČAKUJE VAS RENAULT NOVAK V SEŽANI
PA SREČNO VOŽNJO

9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN



Mavhinje

— Danes, 22. junija 2011 —

20.00 - Skupina Tamara Petaros (Finžgarjev dom)
TORTA ZA MAMO ŠT: 3
21.15 - Slovenski oder
MALA PRINCESKA
22.00 - Nižja sred. šola sv. Cirila in Metoda (Katinara)
LJUBEZENSKI STIKI
V BUTIKI



SLOVENIJA - Po umiku stranke Zares iz koalicije in vlade

Pahor želi vztrajati do izteka mandata

Manjšinska vlada z LDS? - Možnost zaupnice na rebalansu proračuna

LJUBLJANA - »Dolžnost predsednika vlade bom opravljal toliko časa, kolikor časa bom imel zaupanje državnega zbora in kolikor časa bom prepričan, da to delo opravljam v dobro večine državljanov,« je včeraj pojasnil premier Borut Pahor v odgovoru na poslansko vprašanje glede tega, kako si predstavlja nadaljnje delo vlade, potem ko je dan prej po pogovoru s koalicijskima partnerjema predsednikom Zares Gregorjem Golobičem in predsednico LDS Katarino Kresal napovedal, da bo Zares zapustila koalicijo. Pahor je pri tem napovedal, da si bo prizadeval, da stranki Zares ne bo sledila tudi LDS, prepričan pa je tudi, da bi bilo manjšinsko vladno mogoče voditi do konca mandata. V ponedeljek se tako Pahor namerava sestati s Kresalovo in se z njo dogovoriti, kako bo vlada delovala do morebitnega glasovanja o zaupnici ter kdo bo začasno prevzel resorje, ki jih bodo zapustile ministric iz vrst Zares.

»Moja trdna volja je, da storim vse, da varno prepeljem Slovenijo skozi krizo do izteka mandata,« poudarja premier. Meni sicer, da bi bilo manjšinsko vladno mogoče voditi do konca mandata, če bi se dogovorili s socialnimi partnerji in programsko sorodnimi strankami, da podprejo ključne projekte. Pri tem Pahor omenja zdravstveno reformo in reformo trga dela.

Predsednik vlade je nakazal možnost vezave zaupnice na rebalans proračuna in sicer zato, da se »zbistri vprašanje alternative«. Najbolj odgovorna reši-



Borut Pahor

tev bi bila po njegovi oceni konstruktivna nezaupnica. »Če ima kdo željo, da bi se izognil politični krizi, naj predlaga novega predsednika vlade, če ne, pa naj pusti jo, naj končam mandat z manjšinsko vladno,« je poudaril. Po njegovi oceni se politična negotovost ni povečala zaradi nezaupanja javnosti, ampak gre za vprašanje političnih razlik med strankami.

Golobič pa je potrdil, da stranka Zares ne namerava spreminjati odločitve o iz-



stopu iz koalicije, saj se nobena okoliščina ni spremenila. Tako bodo vladno konec tedna zapustile vse tri ministric iz vrst Zares. Po izstopu iz koalicije bo v državnem zboru načeloma ravnala kot opozicijska stranka, sicer pa bodo kot doslej tehtali odločitve po vsebini, ne po tem, kdo jih predlaga, je še pojasnil Golobič. Njihov odhod morda pomeni tudi predčasne volitve, kar pa je nekaj, česar stranka Zares ne zavrača. Po Golobičem mnenju je sicer z vidika interesov države in stabiliziranja javnih financ neodgovorno vezati zaupnico na rebalans proračuna. Ob tem verjame, da bo pri Pahorju prevladala odgovornost.

Ni pa še znano, ali bo stranki Zares iz koalicije sledila tudi LDS, ki bo očitno počakala do naslednjega tedna, kaj bodo v SD predlagali, da se izvijejo iz te politične krize.

Pahor je kljub vsemu včeraj izrazil prepričanje, da je vlada še vedno reformno sposobna, problem pa se mu zdi sistem »s katerim vsak, ki se ne strinja s tem, da spreminjamo stvari, lahko z referendumom prepreči uveljavitev zakona«. Kljub temu pa je Pahor prepričan, da padec pokojninske reforme ni prinesel politične krize, zato bo vlada do konca mandata, če bo imela zadostno podporo, izvedla vse, kar je potrebno za nadaljevanje gospodarskega okrevanja, padanja stopnje brezposelnosti in za pospešitev izvoza tudi na trge, kjer doslej Slovenija ni bila prisotna.

»Zlasti moji tesnejši sodelavci vedo, da se kot kapitan nikoli ne umikam z ladje, ki bi se utegnila potapljati,« je dejal Pahor. (STA)

DRŽAVNI ZBOR Pavel Gantar ostaja predsednik

LJUBLJANA - Pavel Gantar bo kljub izstopu stranke Zares iz koalicije še naprej opravljal funkcijo predsednika DZ. Kot je dejal v izjavi za javnost, je to zelo pomembna funkcija, s katere, tudi če bi želel, »ne more odkorakati kar tako«. Premier Borut Pahor je njegovo odločitev pozdravil in se mu za to potezo zahvalil.

»Svojo funkcijo predsednika državnega zbora opravljam tako, kot da bi jo opravljal do konca mandata,« je včeraj dejal Gantar, sicer član stranke Zares. Če pa bo prišlo do kakšnih sprememb glede njegove pripravljenosti do vodenja DZ, bodo, kot pravi, te spremembe zagotovo usklajene z vsemi dejavniki in političnimi strankami v parlamentu, posebej z največjo stranko.

Gantar namreč noče, da bi s kakšno morebiti nepremišljeno potezo tudi sam povzročil krizo slovenskega parlamenta. Ne more napovedati, kdaj bi se te morebitne spremembe lahko zgodile, »ker lahko to samo po sebi slabi funkcijo predsednika DZ«. (STA)

KOPER - Županski kandidati se predstavljajo

Volitve so blizu

Janez Starman s podporo SD, LDS, Zares in Oljke, Olga Franca pa SLS

KOPER - V Kopru se pripravljajo na občinske volitve, ki bodo 10. julija. Včeraj sta bili predstavitvi dveh kandidatov za župana.

Županski kandidat s podporo SD, LDS, Zares in Oljke Janez Starman je povedal, da nima svoje liste in da ni član nobene stranke, zato pa bo pri vsakem vprašanju iskal konsenz. Iz tega dejstva izhaja tudi Starmanovo volilno geslo: Koper smo ljudje. Na novinarski konferenci je poudaril še, da bo za svoj program črpal zamisli iz programov kar štirih strank, ne bo se pa odpovedal niti dobrim idejam iz programov strank, ki ga ne podpirajo.

»V Kopru zadnje čase človek ne sme biti preveč konstruktiven, ampak mora biti bolj ubogljiv,« je ocenil in dodal, da so v Kopru »ustvarili neko strukturo kimavcev«. Starman vidi »ogromen potencial« v koprskem zaledju, pri čemer bi moral biti cilj, da Koper postane z vidika hrane samooskrbna občina. Da bi to dosegli, pa bo potrebno tudi pomagati pridelovalcem. Med možnostmi je Starman naštel ekološko tržnico in t.i. partnersko kmetovanje. Da bi prišli do izraza tudi legitimni interesi različnih delov mestne občine, pa bi morali spremeniti tudi občinski statut in pri lokalnih volitvah uvesti vsaj dve volilni enoti - za mesto in za podeželje.

»Več kot 80 odstotkov vsega proračunskega denarja se je v teh letih uporabilo praktično samo za primestje,« je pojasnil Starman, ki želi več vlagati in infrastrukturo na podeželju. Starman, po poklicu odvetnik, se je dotaknil tudi odločitve ustavnega sodišča, ki je ustanovilo občino Ankanar. Sam ne vidi veliko pravnih sredstev za ohranitev enotne mestne občine, »je pa ogromno drugih sredstev, s katerimi lahko to dosežemo in verjamem, da Ankanar lahko ostane del Mestne občine Koper«. Koper in Ankanar imata namreč več stičnih točk in skupnih interesov kot točk, ki razdvajajo, je pa potrebno prisluhniti tako Ankanarčanom kot tudi ostalim krajevnim skupnostim, je ocenil.

Včeraj se je predstavila tudi kandidatka SLS za koprsko županjo Olga Franca, ki je izpostavila obče enake hitrosti razvoja za mesto in podeželje. Podpredsednica SLS je tudi ugotavljala, da sta go-

spodarstvo nasploh in še posebej obrt v zatonu. Zato v programu dajejo poudarek izgradnji logističnega centra, ki bo pomagal glavnima gospodarskima akterjema v občini, Luki Koper in Intereuropi, ter spodbujanju obrtništva. Priložnost Kopra vidi Franca tudi v turizmu. Med drugim se bo koprski SLS zavzemal tudi za energetsko učinkovito občino.

Od konkretnih projektov je Franca omenila še gradnjo študentskega kampusa, ugodnosti za krajane mestnega jedra, ki naj preprečijo izumiranje starega mesta, spodbujanje naseljevanja mladih družin na podeželju ter gradnjo novih vrtcev. Občinsko upravo, ki sicer ni slaba, bi bilo mogoče še bolj približati občanom. (STA)

KOZINA - Oborožen rop na bencinskem servisu na Krvavem potoku

Najstniška roparja naj bi se dogovorila z uslužbencem

KOZINA - Koprška policijska uprava je v teh dneh uspešno preiskala primer oboroženega ropa. Do dogodka je prišlo v soboto ob 18.20, ko naj bi zakrinkana moška na bencinskem servisu na Krvavem potoku zagrozila uslužbencu s pištolo, odvzela nekaj tisoč evrov v bankovcih ter zbežala peš. Kmalu zatem so se na prizorišču ropa zbrale policijske patrulje in koprski kriminalisti, le-ti so zavarovali nekaj sledi, ki sta jih za sabo pustila storilca.

Policisti so od občanov pridobili tudi koristne informacije v zvezi z opisom obeh storilcev ter smerjo njunega bega. V bližnji okolici so že ob 19.45 prijeli 17-letnega Kozinčana, kmalu zatem pa še enako starega Izolčana, ki je prvega čakal v njegovem stanovanju na Kozini. Obema osumljencema so odvzeli prostost, nakar sta priznala vpletenost v rop in ga podrobno opisala.

Rop sta načrtovala že približno dva tedna, za to priložnost sta si priskrbeli oblačila in obutev, Izolčan je prinesel plinsko pištolo. Eden od njiju pa se je pred na-



Del naropanega denarja

PU KOPER

padom dogovoril tudi z uslužbencem bencinskega servisa, 28-letnim Kozinčanom. Na podlagi tako sklenjenega dogovora sta 17-letnika v soboto ob 18.20 ure prišla do bencinskega servisa, kjer jima je stranska vrata odprl uslužbenec. Odnesla sta nekaj več kot 8000 evrov, pri tem pa sta se izogibala varnostnim kameram.

Policisti so našli in zasegli večji del naropanega denarja (6850 evrov), plinsko pištolo, oblačila ter obutev. Pri 17-letniku iz Izole so nato našli še 670 evrov. Naslednji dan so policisti odvzeli prostost tudi uslužbencu bencinskega servisa, ki je zanikal vsakršno vpletenost v načrtovanje in izvajanje kaznivega dejanja.

EVRO

1,4373 \$ +0,01



EVROPSKA CENTRALNA BANKA 21. junija 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	21. 6.	20. 6.
ameriški dolar	1,4373	1,4235	
japonski jen	115,20	114,24	
kitajski juan	9,2926	9,2216	
ruski rubel	40,1950	40,1025	
indijska rupija	64,4590	64,0680	
danska krona	7,4587	7,4594	
britanski funt	0,88670	0,87950	
švedska krona	9,1564	9,1708	
norveška krona	7,9120	7,9265	
češka krona	24,213	24,125	
švicarski frank	1,2127	1,2039	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	266,93	269,00	
poljski zlot	3,9762	3,9898	
kanadski dolar	1,4023	1,4004	
avstralski dolar	1,3568	1,3528	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2355	4,2210	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7088	0,7090	
braziljski real	2,2870	2,2869	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3090	2,2940	
hrvaška kuna	7,3833	7,3850	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE 21. junija 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,18580	0,24650	0,39500	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12833	0,17583	0,24167	-
EURIBOR (EUR)	1,302	1,502	1,759	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

34.457,25 € +129,25



TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 21. junija 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	9,40	+1,08
INTEREUROPA	1,80	-
KRKA	60,00	-0,02
LUKA KOPER	12,00	-2,52
MERCATOR	178,00	+1,63
PETROL	210,90	-0,99
TELEKOM SLOVENIJE	73,50	-0,68

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	37,00	-
AERODROM LJUBLJANA	15,01	-6,77
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	70,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,80	-
ISTRABENZ	2,61	-1,51
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	7,59	+3,27
MLINOTEST	4,45	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,30	-0,12
POZAVAROVALNICA SAVA	6,80	-
PROBANKA	20,79	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	40,00	-
TERMÉ ČATEŽ	179,00	-
ŽITO	106,50	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	13,86	-1,00

MILANSKI BORŽNI TRG 21. junija 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,10	+2,04
ALLIANZ	95,55	+2,47
ATLANTIA	14,26	-0,90
BANCO POPOLARE	1,62	-0,43
BCA MPS	0,58	-2,59
BCA POP MILANO	1,62	-7,39
EDISON	0,81	-0,97
ENEL	4,31	+0,37
ENI	16,07	+2,23
FIAT	6,96	+0,80
FINMECCANICA	7,99	+0,63
GENERALI	14,52	+2,54
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,80	-0,82
LOTTOMATICA	12,34	-1,36
LUXOTTICA	21,31	+1,62
MEDIASET	3,36	-0,89
MEDIOBANCA	7,00	-1,34
PARMALAT	2,59	+0,08
PIRELLI e C	6,91	+2,75
PRYSMIAN	13,92	-1,97
SAIPEM	35,54	-3,47
SNAM RETE GAS	4,03	+2,91
STMICROELECTRONICS	6,78	-0,22
TELECOM ITALIA	0,92	+1,76
TENARIS	15,37	-0,97
TERNA	3,12	-1,89
TISCALI	0,06	-1,13
UBI BANCA	4,06	+1,75
UNICREDIT	1,52	+2,15

SOD NAFTE

(159 litrov)

93,70 \$ +0,32



IZBRANI BORŽNI INDEKSI 21. junija 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	761,93	+0,25

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.243,01	+0,47
BIRS	1.081,26	+0,14
FIRS, Banjaluka	2.030,29	-0,67
Belex 15, Beograd	761,61	-0,39
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.785,82	-1,50
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.572,60	-0,29

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.195,88	+0,96
Nasdaq 100	2.248,63	+2,01
S&P 500, New York	1.294,86	+1,29
MSCI World, New York	1.281,54	+0,08
DAX 30, Frankfurt	7.285,51	+1,89
FTSE 100, London	5.775,31	+1,44
CAC 40, Pariz	3.877,07	+2,04
ATX, Dunaj	2.729,00	+2,32
PX, Praga	1.230,01	+1,53
EUROSTOX 50	2.801,99	+1,96
Nikkei, Tokio	9.459,66	+1,33
STI, Singapur	3.053,51	+1,32
Hang Seng, Hongkong	21.850,59	+1,16
Composite, Šanghaj	2.647,68	+1,01
Sensex, Mubaj	17.560,30	+0,31



JAMLJE - Predstavitev rezultatov enoletnega izpopolnjevanja šolnic v Sloveniji

Dragocena izkušnja osmih osimskih štipendistk

V iztekajočem se šolskem letu so se izobraževale na slovenskih univerzah in ustanovah

JAMLJE - Osem vzgojiteljic, učiteljic in profesorice vrtcev in šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji je iztekajoče se šolsko leto prebilo ne za katedrom, ampak na učnem izpopolnjevanju v Sloveniji v sodelovanju z različnimi fakultetami in ustanovami, saj so za to prejele štipendijo Ministrstva za šolstvo in šport Republike Slovenije na osnovi mednarodnih sporazumov. Caterina Ferletič, Lucia Ursič, Vera Gergolet, Ester Ferletič, Bruna Visintin, Loredana Kralj, Maria Lozej in Marija Kostnapfel, ki drugače poučujejo v vrtcih in šolah vseh stopenj na Tržaškem in Goriškem, so rezultate svojega dela predstavile včeraj dopoldne v prostorih društva Kremenjak v Jamljah na srečanju, ki ga je priredil Urad za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo-Juljsko krajino.

Osimske štipendistke, kot so jih poimenovali, so se posvetile poglobitvi najrazličnejših problematik. Tako se je Caterina Ferletič posvetila neverbalni komunikaciji pri učenju slovenskega jezika, kjer je poudarila predvsem pomen lutke (v tem oziru je pripravila tudi lutkovno predstavo dela Miroslava Košute Štirje fantje muzikantje), Vera Gergolet zvrstem in značilnostim pravljic ter načinom branja, medtem ko se je Lucia Ursič poglabila v preučevanje lika mladinskega pesnika ter avtorja lutkovnih in radijskih iger Frane Puntarja in njegovih radijskih iger. Ester Ferletič je v pretres vzela razvoj otrokovega logično-matematičnega mišljenja, kjer je posebej izpostavila pomen tega razvoja v obdobju od 3. do 7.-8. leta starosti, obenem pa opozorila na slabe rezultate italijanskih dijakov v znanju matematike v okviru raziskave PISA. Bruna Visintin se je posvetila oblikovanju učenika za zgodovino in zemljepis z elementi delovnega zvezka za 4. in 5. razred osnovne šole, Loredana Kralj pa psihomotoričnim dejavnostim in prilagojeni športni vzgoji za učence s posebnimi potrebami. Maria Lozej je obravnavala poučevanje slovenščine in italijanščine kot drugega oz. tujega jezika, kjer je poudarila predvsem komunikacijski pristop, medtem ko se je Marija Kostnapfel posvetila didaktiki in metodiki poučevanja slovenskega jezika in književnosti, pri čemer se je zavzela za okrepjen pouk slovenščine na višjih srednjih šolah, kjer je jezikovni pouk prisoten le v bieniju, morali pa bi ga razširiti tudi na vse letnike in druge predmete.

Ob tej priložnosti je posebej izstopala vloga Centra za slovenščino kot drugi in tuji jezik pri Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani, ki od leta 2005 sodeluje pri omenjenem izpopolnjevanju šolnikov, od takrat do letos pa se je zvrstilo približno petdeset štipendistk in štipendistov, je v svojem posegu dejala predstavnica Centra Nataša Pirih Svetina. Ob stalnicah, ki spremljajo izobraževanje pri tej ustanovi, kot so npr. jezikovne vaje, pisanje funkcionalnih besedil v slovenščini ali delo z elektronskimi viri, so se letošnje štipendistke posvetile tudi skupinski dinamiki pri pouku, pisanju funkcionalnih elektronskih besedil in delu z viri, točneje z besednima korpusoma Gigafida in GOS. Štipendistke so oblikovale povezano skupino s podobnimi interesi in skupnimi cilji, ki sta jo odlikovali sodelovanje in povezovanje, skupna želja pa je, da bi se obseg tovrstnega skupnega dela še povečal.

Delo, ki ga v teku svojega sobotnega leta opravijo štipendisti, bogati delo šolnikov, je bilo mnenje pedagoške svetovalke za slovenske šole v Italiji Andreje Duhovnik Antonij, ki je prisotne pozdravila v imenu slovenskega ministrstva za šolstvo in Zavoda Republike Slovenije za šolstvo, obenem pa napovedala tradicionalna seminarja za slovenske šolnike v Italiji (pozdravil je tudi vodja Urada za slovenske šole Tomaž Simčič): poletni seminar se bo začel 22. avgusta v Portorožu, jesenski pa 7. septembra v Trstu, v primeru slednjega pa bodo udeleženci deležni novosti: predavanja bodo namreč samo dopoldne, nekatere tematske sklope pa bodo razvijali tudi v teku šolskega leta.

Ivan Žerjal

Prisotne je pozdravil tudi vodja Urada za slovenske šole Tomaž Simčič

BUMBACA



DEŽELA - Evropska sredstva FESR in programa Italija-Slovenija

Zamude naj bi nadoknadili

Odbornik De Anna o prizadevanjih, da bi premostili težave - DS: Tondova politična odgovornost

TRST - Zamude pri razdeljevanju evropskih sredstev v Furlaniji Juljski krajini so bile predmet advicije deželnega odbornika Elia De Anne v 5. komisiji deželnega sveta na zahtevo svetniške skupine Demokratske stranke. De Anna je priznal težave in jih pripisal zamudam, ki so se nakopičile v zadnjih letih tudi zaradi pomanjkljivega delovanja upravnih organov in neusklajenosti med deželnim svetom in upravo. Denar iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (FESR) je na voljo, včasih pa pogrešajo večjo zavest podjetij o potrebi po inovacijah, katerim so sredstva namenjena, je ocenil. Sklad FESR obsega za obdobje 2007-2013 približno 303 milijone evrov. Od tega so doslej 591 odobrenim projektom dodelili 148,6 milijona.

De Anna je o programih čezmejnega sodelovanja povedal, da s programom Italija-Avstrija ni težav, za program Italija-Slovenija pa hitijo, da bi nadoknadili zamujeno. Za sodelovanje s Slovenijo je v sedemletju do leta 2013



Deželni odbornik Elio De Anna ARHIV

na voljo 136,7 milijonov, od tega 85% iz evropskih in 15% iz nacionalnih skladov obeh držav. Doslej so namenili 133 milijonov, od teh 4 za tehnično asistenco, čeprav večji del tega denarja še ni bil izplačan koristnikom. Izvedli so tri razpise, doslej pa je bilo z 51,5 milijoni financiranih le 16 ti. strateških

projektov. Na razpisu za standardne projekte (60 milijonov evrov) so med 253 projekti opravili prvo selekcijo in jih 198 pripustili v končno ocenjevanje. Lestvice naj bi objavili avgusta, pogodbe z dobitniki pa bodo podpisali oktobra. Sledilo bo še ocenjevanje obmejnih standardnih projektov, ki jih je do zapadlosti razpisa 25. maja bilo predloženih 134. Prvi izbor naj bi izvedli do konca leta, lestvice objavili marca-aprila 2012, pogodbe pa podpisali maja prihodnje leto. Do konca leta morajo potrditi Evropi koriščenje približno 6 milijonov evrov, je dejal De Anna, ki upa, da bodo cilj dosegli.

Deželni svetnik DS Franco Iacop je ocenil, da odbornikovo poročilo potrjuje vse razloge za zaskrbljenost. De Anni je sicer priznal, da si prizadeva, da bi popravil hude zamude, za katere nosi politično odgovornost Tondova uprava. Deželno gospodarstvo in institucije so bili zaradi tega prikrajšani za evropska sredstva, ki so neobhodno potrebna za izhod iz gospodarske krize.

Najbrž 30. junija konec pogajanj o Hrvaški v EU

LUKSEMBURG - V madžarskem predsedstvu EU so včeraj izrazili prepričanje, da bo sklenitev pogajanj Hrvaške z EU mogoča do konca junija. »Obstaja precejšnja možnost - celo več kot to - da bodo pogajanja končana do polnoči 30. junija,« je v Luksemburgu dejal madžarski zunanji minister Janos Martonyi.

»Poročam lahko le o dobrih novicah,« je dejal Martonyi na novinarski konferenci po zasedanju Sveta za splošne zadeve, ki je včeraj govoril tudi o Hrvaški. Madžarski minister je pojasnil, da se nekaj odprtih vprašanj še rešuje na ravni delovne skupine. »Ne vidim nobenih ovir, le nekaj tehničnih vprašanj, ki se razčističujejo, po mojem mnenju uspešno,« je dejal. V osnutku sklepov, ki jih bodo v petek sprejeli voditelji članic EU, piše, da bodo voditelji pozvali k sklenitvi pogajanj Hrvaške z EU do konca junija in podpisu pristopne pogodbe pred koncem leta. Indikativni datum vstopa Hrvaške v EU je Evropska komisija postavila pri 1. juliju 2013. (STA)

Posvet o posledicah radioaktivnosti v FJK

VIDEM - »Černobil, 25 let kasneje,« je bila tema posveta, ki sta ga včeraj v Vidmu priredila Dežela in agencija za varstvo okolja ARPA. Znanstveni ravnatelj Arpe Giorgio Mattassie po Fukušimi izpostavil potrebo po preučevanju jedrskega sevanja. To je toliko potrebnejše v FJK zaradi bližine nuklearke v Krškem, je poudaril Salvatore Frullani z Nacionalnega inštituta za jedrsko fiziko, ki je predstavil podatke o posledicah Černobila na okolje v naši deželi. Prav FJK in točneje gorato območje pri Maniagu je bilo najbolj prizadeto s cezijem 137, ki je še prisoten. Po Černobilu so v zadnjih dneh aprila 1986 vzhodni vetrovi prinesli nad naše kraje poleg cezija tudi jod 131, varnostni ukrepi kot prepoved uživanja sveže zelenjave, sadja in mleka pa so preprečili hujše posledice za prebivalstvo.

Arpa še preverja, da ne bi radionuklidi dosegali za človeka nevarne koncentracije, je še pojasnil Mattassi. Še vedno so v Karniji in Kanaški dolini pod nadzorom gobe, ki vase vsrkajo radioaktivni cezij, res pa je, dodaja ravnatelj Arpe, da gobe niso vsakodnevna jed in zato niso pretirano nevarne za zdravje. Vsaka nevarnost je treba relativizirati. V naši deželi je bolj kot Černobil ali Fukušima pereč problem onesaženje zaradi zapadlih zdravil, ki jih prebivalstvo neodgovorno meče v greznični sistem, so povedali na posvetu.

ČEDAD - Prva gasilska olimpijada v priredbi čedajske skupine civilne zaščite

Prostovoljci ZPG Breg »srebrniki«

Na prireditvi je nastopalo okrog tristo prostovoljcev iz Italije, Slovenije in Avstrije - Dve gasilski preizkušnji in druge vaje

ČEDAD - V soboto so se prostovoljni gasilci ZPG Breg iz dolinske občine odpravili v Čedad, kjer je v okviru mednarodnega dne reševanja potekala prva gasilska olimpijada. Priredila jo je čedajska občinska skupina civilne zaščite z okraja Nediških dolin, v sodelovanju z deželno civilno zaščito. Dogodka se je udeležilo približno tristo prostovoljcev iz Italije, Slovenije in Avstrije.

Poklicno osebje gasilcev in civilne zaščite je pokazalo nekatere primere reševanja oseb in posega v primeru kemijske kontaminacije. Prva preizkušnja je bila klasična gasilska vaja, zelo razširjena v Sloveniji, Avstriji in Nemčiji, in sicer vaja z motorno brizgalko. Gasilci tekmovalne enote z devetimi tekmovalci so morali spojiti sesalni vod, ki je preko dvojke napajal cevi za napadalce. Ko je bil vod sestavljen, je deseter dal ukaz strojniku, ki je pognal motorno brizgalko, napadalca na koncu voda pa sta morala zbiti vsak svojo tarčo na razdalji desetih metrov od ognjene črte. Med sabo sta tekmovali po dve skupini, zmagala je seveda tista, ki je najhitreje zbita obe tarči. Najspretnější v tej preizkušnji so bili prostovoljci iz Manzana, medtem ko so Brežani zasedli deveto mesto.

Druga vaja je zadevala spretnostno vožnjo z gasilskim vozilom in hitrost protipožarnega posega. Vzporedno sta tekmovali po dve vozili s tričlanskima skupinama, ki sta morali prevoziti progo med stožci in nato vključiti brizgalko ter zbiti tarčo pet metrov od ognjene

Gasilska slika članov Združenja prostovoljnih gasilcev (ZPG) Breg



črte. Skupina z dolinske občine je bila v tej preizkušnji še bolj uspešna, povzpela se je kar na prvo mesto.

V skupnem seštevku obeh tekmovalij je ZPG Breg zasedlo drugo mesto, takoj za skupino iz Enemonza. Ga-

silskega tekmovanja se je skupaj udeležilo 12 tekmovalnih skupin iz dežele, izkazala pa sta se tudi PGD Bovec in skupina prostovoljcev z Ronk, ki sta v netekmovalnem delu prikazala vajo z motorno brizgalko po pravilniku CTIE.



9. FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN - Sinoči slavnostno odprtje

Vaški praznik, ki poveže dve vasi in vse generacije

O pripravi in preteklih izvedbah smo se pogovorili s tajnico društva Nataša Križmančič

Sinoči je v Mavhinhah 9. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin stopil v živo. Po slavnostnih govorih in uradnih pozdravih je festival odprla domača otroška dramska skupina ŠKD Cerovlje-Mavhinje, ki je letos prvič zaživela. Otroci novonastale skupine so s festivalom zrasli. Festival je pravi vaški praznik, saj vsako drugo poletje združi dve vasi in ljudi vseh generacij. S temi besedami nam je tradicionalni mavhinjski festival opisala tajnica športno-kulturnega društva Cerovlje-Mavhinje Nataša Križmančič, s katero smo se pogovorili.

Kdaj in kako se je rodila ideja o festivalu amaterskih dramskih skupin?

Od leta 1992 je pod okriljem društva delovala odrasla dramska skupina. Junija leta 1994 so uprizorili igro Uporni plameni o požigu štirih vasi. Dramska dejavnost je bila dokaj aktivna, tako smo se odločili, da priredimo festival, kjer bi združili amaterske dramske skupine na enem odru ter da bi se lahko igralci in mentorji srečevali. Festival je prvič zaživel leta 1995.

Letos bosta nastopili dramski skupini iz Avstrije in Madžarske. Kdaj je festival postal mednarodni?

Festival je bil z vsega začetka namenjen Slovencem, ki živijo v raznih državah. Pred leti je tekmovala tudi skupina z Reke.

Kaj se je spremenilo od prvih izvedb do danes?

Vsako leto v manjši meri spremenimo pravilnik in skušamo nekaj dodati. Letos bodo prvič nagrajene prve tri dramske skupine iz vsake kategorije. S tehničnega vidika pa smo veliko napredovali. Letos bo druga izvedba s pokritim odrom na trgu, kar je pripomoglo k boljši akustiki. Prej je bil odkrit in se je slabo slišalo. Tudi luči so boljše, saj jih najamemo. Publika pa je nedvomno srečnejša, ker ima stole z naslonjalom. Prej smo imeli društvene lesene klopi. Kar se tiče nastopajočih, so nekateri festivali z večjim številom otroških skupin, druge pa s številnimi šolami, odvisi od obdobja. Letos se ponovno vrača Goriška, Benečani pa so naši stalni gostje.

Kaj pa komisija?

Nekoč je komisijo sestavljalo pet članov, sedaj pa trije. Člani so vsako leto drugi. Samanta Kobal je z nami že tretjič, Maja Lapornik in Gojmir Lešnjak Gojc pa sta v komisiji prvič.

Kdaj se začnejo priprave na festival?

Prve sestanke imamo že septembra. Okrog novega leta pošljemo prve termine časopisom. Marca in aprila so v teku vpisovanja dramskih skupin, v začetku junija mora biti vse dokončano, ker gre v tisk brošura. Na začetku se srečujemo enkrat tedensko, v zadnjih mesecih večkrat, zadnje

Sinoči je bilo na mavhinjskem trgu spet živahno

KROMA



tedne pa vsak dan. Ker je veliko dela, poteka festival vsaki dve leti.

Kaj predstavlja največjo težavo?

Nedvomno je največja težava pri organizaciji take pobude birokracija. Priprava in odobritev raznih papirjev, dovoljenj in prošenj vzame veliko časa.

Koliko ljudi sodeluje?

V društvenem odboru nas je 12. V zadnjih tednih pred začetkom pa nam priskoči na pomoč med 20 in 30 vaščanov z otroki. Brez pomoči vseh teh ljudi ter manjših in večjih sponzorjev festivala ne bi bilo.

Program festivala je kar pester ...

Poleg tekmovalnega programa so v prostorih bivše osnovne šole razstave. Navadno razstavljajo domačini in umetniki bližnjih vasi. Festival ima tudi svoj simbol, ki ga je ob prvi izvedbi narisala Vesna Benedetič in ponazarja mavhinjski trg.

Nam razkrijete rekordno število nastopajočih skupin?

Najštevilčnejši festival doslej je bil leta 2003, ko je nastopilo 28 amaterskih gledaliških skupin.

Andreja Farneti

Vsak dan v spletni prilogi PD

- razpored predstav
- predstavitev skupin
- poročila o predstavah
- fotogalerija
- zanimivosti

www.primorski.eu

leti tudi poleti

Primorski
dnevnik

Tudi poletje je pravi čas, da se naročite na **Primorski dnevnik**. 6-mesečna naročnina – 1.julij - 31.december 2011 – vas bo stala le **95 evrov**.

Do konca junija boste dnevnik prejemali **brezplačno**, podarili pa vam bomo tudi naročnino na slovensko mesečno revijo **GLOBAL**. Z vplačilom dodatnih **15 evrov** vam bo omogočen neomejen dostop do dnevnika na spletnih straneh. S Primorskim dnevnikom v polet, v poletje.



**POSEBNO DARILO
ZA NOVE NAROČNIKE**

6-mesečna naročnina na mesečnik GLOBAL, revijo, ki vam prinaša izbor najboljših člankov iz svetovnega tiska

ZA INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

POGOVOR - Svetnik Zveze leve pravi Slovenec na čelu tržaškega občinskega sveta

Furlanič predsednik vseh

»Manjšina je za mesto vse manj problem in vse bolj dodana vrednost« - »Institucionalno bom kot predsednik zastopal vse« - »Moja udeležba na slovesnosti na fojbi bi ne bila primerna«

Soba 66 v prvem nadstropju tržaške občinske palače. To je od včeraj domicil novega predsednika tržaškega občinskega sveta Iztoka Furlaniča. Vrata z balkonom in okno s pogledom na Veliki trg, v uradu pisalna miza z računalnikom, ob njem fikus, druga miza za sestanke, omara iz temnega lesa. Na stenah so razobešene slike: dve Durenovi, po ena Dillensova, Gatterijeva in Hessova. Vsa olja. Na omarici ob oknu bronasti odlitek rimske volkulje z malima Romulčkom in Remčkom. Nasproti vrat s kovinskih drogov visijo tri zastave: italijanska v sredini, sinja evropska na desni, rdeča tržaška na levi.

Iztok Furlanič, občinski svetnik Zveze leve, je prvi Slovenec (in prvi komunist), ki politično domuje v sobi »druge institucionalne funkcije mesta,« kot so se izrazili nekateri občinski svetniki med ponedeljkovo sejo, na kateri ga je leva sredina izvolila za predsednika.

Ste bili presenečeni z izvolitvijo?

V bistvu ne. Šlo je za kompromis v večini: to je bil naraven izhod iz rahle krize, ki je nastala po porazdelitvi odborniških mest na Pokrajini in Občini.

Kdaj je postalo jasno, da boste izvoljeni za predsednika skupščine?

Včeraj (v ponedeljek, op. av.) popoldne, ko smo odpravili še zadnje težave in je postalo jasno, da bodo vse stranke koalicije glasovale zame.

Vas je predlagal župan Cosolini?

To je bil skupen predlog župana in tajnika Demokratske stranke Francesca Russa. Najprej se je govorilo o Andolini, potem smo imeli sestanek Zveze leve in večina se je izrekla zame.

Kako so tovariši sprejeli izvolitev?

Z velikim zadovoljstvom, čeprav se sedaj odpira vprašanje novega pokrajinskega tajnika SKP.

Ali ste prejeli že kake čestitke?

Celo vrsto: po telefonu, preko telefonskih sporočil, elektronske pošte in preko facebooka.

Kdo vam je čestital?

V glavnem moji volivci, somišljeniki in prijatelji.

Ali vam je čestital tudi kdo iz vrst desne sredine?

Da. Eden od prvih, ki mi je čestital po facebooku, je bil občinski svetnik Ljudstva svobode Paolo Rovis.

Rovis? Tisti, ki vas je v občinskem svetu ožigosal z »nostalgico titino«?

Vsak ima v občinskem svetu svojo politično funkcijo; ko se ta konča, ostanejo medsebojni odnosi.

Vaša kandidatura desni sredini ni bila všeč. Zakaj?

Skoraj izključno iz političnih razlogov. Nisem predstavnik sredinske stranke, ki bi lahko bila po godu vsem, temveč predstavljam neko - po njihovi definiciji - ekstremno levousmerjeno opcijo, ki nima večinske podpore, kar je razvidno tudi iz volilnih izidov. Mislim pa, da bodo naposled sodili moje delo po tem, kar bom naredil v prihodnjih letih, ne pa po tem, kar je bilo v preteklosti.

Nekateri vaši svetniški posegi so bili svojevrstni. Celo kavbojski ...

Iztok Furlanič, novi predsednik mestne skupščine, v svojem predsedniškem uradu

KROMA



 več fotografij na www.primorski.eu

Očitili so vam tudi, da ste zahtevali odklop trupel iz bazovske fojbe.

To je bil izziv. Vemo, da so po vojni bazovski šoht uporabljali tudi za smetišče. Moj amandma je bil v duhu potrebe po krščanskem pokopu vseh tistih, ki so bili ubiti v povojnih pobojih. Hotel pa je biti tudi odgovor nekdanjemu občinskemu svetniku Brunu Sulliju, ki je v občinskem svetu zatrdil, da je nemški Wermacht pomagal braniti italijanstvo Trsta. Tudi Sulli je bil predsednik občinskega sveta. Enostravno: določene stvari delaš kot predstavnik neke stranke, kot občinski svetnik, drugo pa je biti predsednik.

Bi sedaj ponovili tisto zahtevo?

Seveda ne!

Na nedavnem srečanju SKGZ z izvoljenimi predstavniki ste samega sebe označili za najbolj nezadovoljnega med zadovoljivimi. Ste danes nekoliko manj nezadovoljni?

Odkrito povedano sem sprejel funkcijo predsednika, ker se je stranka tako odločila. Mislim, da bom tudi kot predsednik še vedno aktiven in bom skušal doseči določene stvari. Ne bom mogel sicer nastopati v prvi osebi, ampak: ko si član koalicije, ki

upravlja, je tudi delo v občinskem svetu povsem različno od tistega, ki ga imaš, ko si predstavnik opozicije.

Ampak, niste odgovorili na vprašanje: ste danes nekoliko manj nezadovoljni?

Če govorim kot predstavnik Zveze leve, očitno da. Ker je moja izvolitev dokaz, da je Zveza leve polnopravni član levo-sredinske koalicije.

Po volitvah ste sestavili svojo osebno politično lestvico: najprej ste tajnik SKP, nato občinski svetnik, šele potem morebitni predsednik mestne skupščine. Je danes ta lestvica še aktualna?

Vrsti red je obraten. Omejen na dve funkciji, ker bom, kot sem napovedal, odstopil s tajniškega mesta.

Kdaj boste odstopili z mesta pokrajinskega tajnika SKP?

Odstop bom dal na dnevni red prihodnje seje pokrajinskega odbora stranke, največ v teku desetih dni.

V svoji svetniški sobi imate Titov portret. Bo ostal tam?

Ni ga več, ker tisto ne bo več soba Zveze leve. Kot predsednik skupščine se bom moral ukvarjati tudi s porazdelitvijo prostorov svetniških skupin. Zveza leve bo gotovo dobila nove prostore.

Vi ste vnet navijač Triestine. Je vaša izvolitev vsaj majhen oblič za njeno ponovno nazadovanje?

Nazadovanje je gotovo eno bolečih stvari v tem letu. A navijaško in politično plat je treba ločiti. Seveda: zadnje sezone so bile zame, navijača Juventusa in Triestine, res mučne. Politika mi je dala zadnja leta veliko več zadoščenj kot šport.

Še vedno s Kubo v srcu?

Seveda. Izkušnja delovnih brigad je ena najlepših, kar sem jih doživel doslej. Svetoval bi jo mladim. To je bila zame velika obogatitev.

Ko ste postali predsednik občinske komisije za prozornost, ste v intervjuju na vprašanje: »Fidel ali Fantinel?« odgovorili »Fidel«. Kaj pa sedaj: Cosolini ali Fidel?

Fidel Castro sodi med najbolj pomembne osebnosti, ki so pomagale pri gradnji moje politične vizije. Zato ne bi imel dvoma v odgovoru na to vprašanje. Seveda pa, v aktualni situaciji v Italiji, kjer je nepojmljivo misliti na neko absolutno večino levo usmerjenih strank, je Cosolini kandidat, ki

je za Trst atipično levo usmerjen. Še pred nekaj meseci ne bi mislil, da bi lahko v Trstu zmagal kandidat, ki je bil v preteklosti član Komunistične partije Italije. Prav glede tega je mesto dalo znak zrelosti in v določenih pogledih celo presenetil politične stranke.

Ali se vam ne zdi, da ste odgovorili kot stari demokristjani?

Eh... (se zasmeje, op. av.). Mislim, da ne. Vsak se mora zavedati, v katerem okolju živi. Če se tega ne zaveda, je verjetno bolje, da ne stopi v politično arena.

Kakšen pomen ima za Trst vaša izvolitev?

Ne bi pretiraval. Zadnja leta smo prevečkrat slišati govoriti o zgodovinskih dogodkih: koncertu s tremi predsedniki, Pahorjeva Nekropola v Verdiju. Če se bodo takih dogodki nadaljevali, bo to gotovo za Trst res pomembno.

In za manjšino?

Prav tako. Posegi na občinski seji so dokazali, da postaja manjšina vse manj problem in vse bolj dodana vrednost za mesto. Druge izbire ni: Trst se mora odpirati na vzhod, ker drugih izhodišč nima. Pomembno je, da sedaj dokaže, da sodelovanje s Slovenijo ni več problem; da ne bi bil več problem, ko bi Luka Koper prišla v tržaško pristanišče; da ne bi bilo več problemov, ko bi znova organizirali srečanje s sezanskim županom. Te spremembe bo, v pozitivnem smislu, najbolj občutila prav slovenska manjšina.

Na občinski seji ste napovedali, da boste predsednik vseh. Ali bo res tako?

Seveda. V prejšnjem mandatu smo vsi v takratni manjšini na lastni koži občutili, kaj pomeni imeti predsednika, ki brani le interese tistih, ki so ga izvolili.

Mislite na svojega predhodnika Sergia Pacorja?

Seveda. Leva sredina se mora v tem pogledu razlikovati od prejšnje desnosredinske večine.

Institucionalno boste torej zastopali vse?

Vsekakor!

Ali se boste kot predsednik skupščine udeležili tudi slovesnosti na fojbi?

V tistem primeru mislim, da ne bi bilo primerno. Tisti, ki na določen način občutijo slovesnost na fojbi, bi lahko smatrali mojo prisotnost kot provokacijo. Mislim, da bi bilo bolj primerno, ko bi me ne bilo.

Marjan Kemperle

OBČNI ZBOR - Tudi o ambicioznih načrtih za utrditev slovenske prisotnosti v Trstu

Tržaška matica za racionalizacijo in posodobitev nepremičninskega sektorja

Člani podpornega društva Tržaška matica so na letnem občnem zboru obravnavali trenutno stanje na družbeno-gospodarskem področju ter razvojne možnosti za Slovence, predvsem v Trstu. Osnovni cilj društva je biti ob strani neprofitnim organizacijam in spodbujati vsestransko rast skupnosti. Tržaška matica je včlanjena v SKGZ, ena pomembnejših nalog te ustanove pa je ohraniti svoje premoženje in ga ovrednotiti.

Predsednik Marino Marsič je v poročilu podčrtal, da Tržaška matica preko participiranih družb prispeva veliko za številne organizacije in društva. Ta pomoč pa je večkrat nevidna, saj se izraža zlasti v ugodnih pogojih pri uporabi številnih kulturnih domov, prosvetnih, društvenih in drugih sedežev na tržaškem območju.

Na občnem zboru so glede družbenega nepremičninskega sektorja bili mnenja, da je treba ustvariti takšne pogoje, da bodo ti prostori čimbolj racionalno (in delno tudi tržno) uporabljani. Naša skupnost namreč ni v stanju, da bi upravljala toliko sedežev in domov, ki potrebujejo stalno vzdrževanje, za slednjo pa niso na razpolago javni prispev-



Občni zbor Tržaške matice

ki. Na letni skupščini so se strinjali s potrebo po racionalizaciji in posodobitvi nepremičninskega sektorja, ki se ob Tržaški matici izraža tudi s Skladom Ivana Trinka, ki je aktiven predvsem na Goriškem in Videmskem.

Iz predsedniškega poročila izhajajo tudi pozitivne note. V okviru gospodarskih sre-

din, katerih večinski lastnik je Tržaška matica, je v zadnjem obdobju nastalo nekaj pomembnih projektov, ki želijo utrditi slovensko prisotnost v Trstu in stremijo po finančno perspektivnejših dejavnostih. Med te sodi prevzem Tržaške knjižarne in odprtje njene podružnice na Opčinah. Ravno tako je bil pozitivno ocenjen pristop k reševanju krize

podjetja Graphart. V kratkem, predvidoma v začetku naslednjega leta, se bodo začela obnovitvena dela v stavbi v Ulici sv. Frančiška, kjer bo nastala sodobna kulturno-središča, ki bo ponujalo vrsto storitev predvsem mlajši generaciji obiskovalcev. Strateškega pomena je tudi povezovanje med različnimi ustanovami, ki delujejo v istem poslopiju, tudi po modelu, ki se uveljavlja v goriškem KB centru.

Srednjeročni načrt se snuje tudi za Stadion 1. maja pri Sv.Ivanu. Na tem območju domujejo vse slovenske višje srednje šole, obenem se v naslednjih letih obeta obnova prostorov Narodnega doma. V tem predelu mesta je velika koncentracija slovenske mladine, ki delujejo dodatne ponudbe in storitve. Tržaška matica in njena krovena organizacija želita aktivno sodelovati pri uresničevanju prvega tovrstnega »mladinskega kampusa«.

O teh načrtih bo podrobneje tekla beseda na bližnji seji gospodarske komisije SKGZ, v kateri sodelujejo tudi predstavniki Tržaške matice. Ob zaključku zasedanja so člani odobrili obvezne finančne dokumente in poročila.

Telefonska grožnja predsedniku Furlaniču

Včeraj popoldne je neznani moški glas telefoniral v uredništvo Primorskega dnevnika in tajnici sporočil: »Predsednika občinskega sveta Iztoka Furlaniča bomo ustrleli v noge. Novico smo sporočili tudi Telequattro in Piccolo.«

Vodstvo časopisa je o grožnji novemu predsedniku mestne skupščine takoj obvestilo policijo.



SODIŠČE - Prisilne poravnave kljub naporom ne bo

»Stari« Graphart na poti stečaja, novo podjetje pa neprekinjeno dela

Ključni upnik je Dežela FJK - Zaton zgodovinskega podjetja zaenkrat ne ogroža delovnih mest in proizvodnje

Podjetju Graphart srl se kljub naporom in finančnim načrtom napoveduje stečajni postopek, saj upniki niso pristali na prisilno poravnavo. Za novonastalo podjetje Graphart Printing, ki je pod okriljem podjetja Edigraf srl (oziroma njenega lastnika Jadranske finančne družbe) prevzelo v najem opremo in dejavnosti zadolženega podjetja, se trenutno ne spremeni veliko. Uslužbenci, ki so v začetku leta zaradi kočljivega položaja podjetja in neizplačanih mesečnih plač nekaj dni stavkali, so na delu, pa čeprav v okrnjeni postavi in z določenimi omejitvami. Možno je, da bodo v tiskarni v Resslovi ulici pri Domju prej ali slej ostali brez tiskarskega stroja znamke Heidelberg, enega glavnih »krivcev« za hudo krizo podjetja, ki je z nakupom tega stroja zabredlo v dolgove. Prvi mož novoustanovljenega podjetja in Jadranske finančne družbe Adriano Sossi je zaenkrat samo potrdil, da gre »staro« podjetje bržkone v stečajni postopek, novo pa nadaljuje z delom. Za kaj več o razvoju dogodkov in strategijah podjetja pa bo treba še malo počakati, da se slika razjasni.

Kaplja čez rob v postopku, ki bi bil moral (ob privoljenju sodnika) privedi do prisilne poravnave in torej postopnega izhoda »starega« Grapharta iz svojega dolžniškega položaja, je bil baje nastop pomembnega upnika, ki je zahteval brezkompromisno poravnavo dolga. To je Dežela Furlanija-Juljska krajina, ki od podjetja zahteva povračilo okrog 600 tisoč evrov prispevkov. Podjetnik David Stupar je reševanje družinskega podjetja konec lanskega leta zaupal komercialistom znane tržaške pisarne Boscolo & Partners. Podjetje Graphart srl bi ob primernem sanacijskem načrtu in programirani poravnavi dolgov lahko preživelo, če pa se upniki s prisilno poravnavo ne strinjajo, je ta možnost odključana. Z ustanovitvijo novega podjetja in potezo, ki v malem spominja na reševanje družbe Alitalia, pa je večina delovnih mest zaenkrat rešenih.

Stupar je pred meseci za Primorski dnevnik razložil, da so se težave pojavile v letu 2009, ko so se pri podjetju odločili za večjo investicijo, ki je zahtevala nad 4,3 milijona evrov. Nakupili so nove stroje, da bi poleti pognali novo linijo produkcije, ki bi se ukvarjala s tiskanjem slikanih knjig velikega formata za širši evropski trg, poleg tega pa se je tiskarna preselila iz dolinske obrtne cone v nov sedež v industrijski coni pri Domju. Po njegovih besedah je tedaj pri-

Graphartov sedež v Resslovi ulici

ARHIV

šlo do zapleta, ko so zavodu Mediocredito, ki je kril 84 odstotkov investicije, zmanjkala nekatera jamstva, likvidna

sredstva za nakup strojev pa je podjetje prejelo s petmesečno zamudo. Tako je nova proizvodnja stekla šele v začetku

leta 2010, ob vsem tem pa je Graphart medtem izgubil tudi nekatera strateška tržišča, kot je na primer rusko. (af)

BARKOVLJE - Poseg karabinjerjev posebnega oddelka NAS

Umazanija v kuhinji

Zaradi slabih higieničnih razmer že drugič v slabih treh mesecih zaprli gostinski obrat El Fritolin



El Fritolin je znana postojanka za kopalce in sprehajalce, ki se mudijo na Miramarskem drevoredu

KROMA

V ponedeljek zvečer so karabinjerji posebnega oddelka NAS iz Vidma zaprli gostinski obrat El Fritolin. Za lokal, ki na Miramarskem drevoredu v Barkovljah ponuja kopalcem in sprehajalcem ocvrte jedi, je to že drugo prisilno zaprtje v treh mesecih. Inšpektorji so spet naleteli na »skrajno neprimerne higienične razmere«.

Karabinjerji so v okviru vsedržavnega programa za poletni nadzor nad gostinskimi in drugimi dejavnostmi stopili v barkovljanski lokal in si ga podrobno ogledali. Predvsem v kuhinji so odkrili veliko umazanije in stare odpadke, na tleh so ležali že nekoliko razkrojeni ostanki hrane, nesnaga je bila značilna tudi za kuhinjske pripomočke. Zatem so

tudi inšpektorji tržaškega zdravstvenega podjetja potrdili, da razmere v lokalu niso na dostojni ravni. 68-letnega tržaškega upravnika bo doletela denarna kazen. Lokal so prvič zaprli konec marca. Tedaj je gostinec poklical policijo, ker so tatovi vdrli v gostilno, policiisti pa so med ogledom opazili slabe higienične razmere, ki ogrožajo zdravje strank.

JUS PROSEK - Na prvi seji po občnem zboru

Izbrali so vodstvo

Obnova staroselskega združenja - Zastopniki skupne lastnine - Predsednik je Sandor Bukavec



Novoizvoljeni odbor proseškega jusa

Glavni odbor proseškega jusa, ki se je pred časom sestel v prostorih Kulturnega doma na Proseku je na prvi seji po občnem zboru izvolil svoje vodstvo. Pod vodstvom predsednika nadzornega obora Franca Regenta so bili soglasno imenovani Sandor Bukavec za predsednika, Andrej Rupel za podpredsednika, Borut Sardoč za tajnika in Vojko Pahor za blagajnika. Predsednik Sandor se je odbornikom najprej zahvalil za izkazano zaupanje in poudaril velik pomen, ki ga ima za vso vaško skupnost obnova staroselskega združenja JUS Prosek, ki bo pred javno oblastjo in zasebniki polnopravno predstavljalo in zastopalo neposredne koristi proseške skupne lastnine in celotne vaške skupnosti. Glavni odbor je nato v skladu z navodili občnega zbora, razpravljal in sklepal še o statutarjih pravilih, članstvu in bodočem delu in zadolžitvah, zlasti tistih, ki zadeva javno priznanje združenja samega. S tem v zvezi je odbor soglasno sklenil, da zaprosi Agrarno skupnost jusov in srenji za pristop v članstvo, ter si začrtal pot bodočega dela in obveznosti. (eb)

ULICA GALILEI - Policija pridržala Slovenca

Rop z razpršilcem za odmerek droge

Kriminalisti tržaške policije so v ponedeljek popoldne z dvojno aretacijo uspešno razrešili primer ropa. Slovenske državljane sta se znala za zapahi, ker sta s plinskim razpršilcem napadla žensko in ji iztrgala zlato ogrlico. Tako kot v odmevnem primeru sobotnih ropov pri Sv. Ivanu, je tudi tokratnemu kaznivemu dejanju najverjetneje botrovala zasvojenost z drogo.

35-letni slovenski državljani B. M. se je na Ul. Galilei (blizu Ljudskega vrta) peš približal 68-letnici. S plinskim razpršilcem ji je brizgnil v oči pekočo snov in jo tako za nekaj trenutkov oslepil. Storilec je zbežal do avtomobila BMW s slovensko registracijo, ki je čakal v bližini. Voznik, 37-letni F. M., je pritisnil na plin in dvojica je odvihrala.

BMW pa ni vozil daleč. Policiisti so takoj začeli iskati vozilo in ga približno uro po dogodku zasledili na Ulici Timeus. Roparja sta bila v

VIŠJE SREDNJE ŠOLE

Danes začetek državnega izpita

S pisanjem prve pisne naloge iz slovenskega jezika se bo danes zjutraj začel sklepni del petletnega študija za 81 letošnjih maturantov višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem, se pravi državni izpit ali, po staršem, matura. Največ kandidatov, trideset, je na Liceju Franceta Prešerna (devet na znanstveni smeri, šestnajst na jezikovni smeri in pet na klasični smeri), osemnajst jih je na Humanističnem in družbeno-ekonomskem liceju Antona Martina Slomška (trije na pedagoški in petnajst na družboslovni smeri), sedemnajst na Tehniškem zavodu Žige Zoisa (enajst na smeri za knjigovodje in šest na smeri za geometre) ter šestnajst na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana (sedem na elektronski, pet na mehanski in štirje na kemijsko-biološki smeri). Potem ko bodo kandidati danes pisali naloge iz slovenščine, bo jutri na vrsti druga naloga, ki bo obsegala predmete, ki so specifični za posamezne učne smeri, medtem ko bo v ponedeljek na sporedu tretja, večpredmetna naloga, kjer bo prišla v poštev snov, ki so jo dijaki obravnavali v zadnjem šolskem letu.

Pred dnevi so tudi objavili imena predsednic izpitnih komisij: na zavodu Stefan je to Mihaela Pirih, ravnateljica na Izobraževalnem zavodu Trubar-Gregorčič v Gorici, na znanstvenem in klasičnem liceju Prešeren Marisa Skerk, profesorica na liceju Slomšek, na jezikovnem liceju Prešeren pa Flavija Bezeljak, profesorica na Izobraževalnem zavodu Cankar v Gorici. Maturitetni komisiji na liceju Slomšek predseduje ravnateljica zavoda Zois Milena Padovan, na njeni šoli pa je predsednica komisije Loredana Guštin, ravnateljica licejev Prešeren in Slomšek.

Tudi na maturantu slovenskih šol, tako kot na ostale kandidate v Furlaniji-Juljski krajini, pa je bila včeraj, na predvečer začetka mature, naslovljena poslanica deželne šolske ravnateljice Daniele Beltrame, ki je državni izpit označila za »začetek poti do novih pridobitev in obzorij« ter uvod v tolike druge preizkušnje, ki čakajo mlade v prihodnosti, poleg tega je to tudi preizkusni kamen za katerokoli izbiro, ki so jo maturanti naredili oz. so na tem, da naredijo, bodisi da so se odločili za vstop v svet dela, bodisi da so izbrali nadaljevanje študija: »To, da se prispe do "mature", je treba razumeti kot dozorevanje zavesti o zadetih talentih, kot pozitiven odnos s stvarnostjo, ki ga podpirata radovednost in volja, kot priznanje kritičnosti in priloženosti, ki se ponujajo, kot sposobnost gradnje in iskanja pomenljivega življenjskega načrta,« je zapisala Beltramejeva.



PETERLINOVA DVORANA - Poklon založbi Mladika ob 50-letnici knjižnih izdaj

»Dokaz ljubezni do slovenskega jezika in kulture ter lastne zemlje«

Nadia Roncelli je predstavila razvoj založbe, Marija Pirjevec pa Bruno Marijo Pertot - Zaigrala je Jana Zupančič

Peterlinova dvorana je bila v pone-deljek pretesna za vse, ki so želeli poča-stiti pol stoletja bogato delovanje tržaške založbe Mladika. Med številnim občin-stvom je bilo veliko uglednih gostov in av-torjev, naj omenimo samo Johna Earla, Miroslava Košuto in Bruna Volpija Lis-jaka.

Urednica Nadia Roncelli je v svo-jem nagovoru prikazala temeljne do-godke in razvoj založbe: od ustanovitve družinske revije Mladika leta 1957 do izi-da prve pesniške zbirke *Moja pomlad* Brune Marije Pertot. Na začetku so knji-žne izdaje izhajale neredno, tako so se v zgodovino založbe zapisala imena Stan-ka Janežiča, Vinka Beličiča, Marjana Breclja, Alberta Miklavca, Borisa Pan-gerca, Rafka Dolharja, Brune Pertot, Pav-leta Merkuja in veliko drugih. Kot je po-udarila urednica, je ta krog izobražencev in intelektualcev opravljal povsem pro-stovoljno delo s trudom in požitvoval-nostjo. Prvi izmed teh je bil prav glavni urednik Marij Maver. »*Takrat honorar-jev ni bilo. Bila pa je knjiga in ta je osta-la.*«

V devetdesetih letih je prišlo do pre-lomnice v delovanju založbe, ki je z osa-mosvojitvijo Slovenije začela prejemati fi-nančne prispevke iz matice, naslednji po-memben dogodek pa je nastopil leta 1999, ko se je Mladika osamosvojila iz-pod Slovenske prosvete in zadihala z las-tnimi pljuči. Od takrat se je veliko zgo-



Občinstvo je nagovoril tudi Marij Maver

dilo, izšlo je okrog tristo knjig najrazli-čnejše vsebine: pesmi za otroke in mla-dino, katalogi, slovarji, proza, znanstve-ne razprave in še bi lahko naštevali. Pri tem je sodelovalo 120 avtorjev, nastal je širok krog bralcev, tudi onstran morja in Alp. »*Pestro delovanje dokazuje ljubezen do slovenskega jezika in kulture, predvsem pa do lastne zemlje.*«. Kot je svoj nagovor zaključila urednica, »*so korenine pogna-le obilo sadov, ki jih še vedno uživamo z novo možnostjo čutenja in izražanja.*«

Marij Maver je prebral čestitke av-

torjev, ki se niso utegnili udeležiti več-e-ra, nato pa prepustil besedo prof. Mari-ji Pirjevec in osrednjemu dogodku, s ka-terim je Mladika začela in tudi zaključila krog - s pesniško zbirko Brune Mari-je Pertot *Črnike dobre na nabrežju*. »*Pesniško rojstvo avtorice sodi v začetek šestdesetih let, ko je revija izdala Moja po-mlad, leta 2007 pa drugo pesniško zbirko Ti navdih in jaz beseda.*«. Iz obeh zbirk veje izjemna zadržanost, hkrati tudi strog odnos do lastnega ustvarjanja, saj pesnici ni do uveljavitve navzven. Mne-



Prof. Marija Pirjevec in Bruna Marija Pertot

nja je namreč, da količina ne more na-domestiti knjižne kakovosti. Kot je de-ja-la prof. Pirjevec, »*čeprav prva zbirka ima samo dvajset slogovno tradicionalnih lir-skih izpovedi, je njena izrazna norma gi-bljiva in prožna, odprta v družbeno res-ničnost. Jezik je čvrsto pripet na domačo govorno izraznost.*«. Čeprav je prva pes-niška zbirka ostala neopazna v širšem slo-venskem prostoru, je njen pomen danes vse prej kot obroben, saj se je prav z njo začelo vidno pesniško poveljno obdobje. Pertotova je hodila svojo pot ločeno od

drugih, skoraj samoraslo. V celoti je po-zitivno usmerjena in ima izvirno raz-merje do dejanskega sveta. Kot je na kon-cu dejala sama pesnica, se je »*kulturno čisto umaknila. Sedaj sem pesnica in kmet.*«. Pesmi je občuteno prebrala Alen-ka Hrovatin, za glasbeni utrinek pa je po-skrbela pianistka Jana Zupančič.

Ob koncu kulturnega praznika je sledil prijeten družabni dogodek, ko so si avtorji segli v roke, nazdravili prvim petdesetim letom Mladike in se posla-dkali s torto. (met)



Dacia Duster.

Enostavno edinstveni.



www.dacia.it





ZA 11.900€*

S 4-LETNIM JAMSTVOM IN Z 2 LETI ZAVAROVANJA PROTI KRAJI IN POŽARU.

Dacia Duster, edinstveni SUV v celoti: za bivalno udobje, za učinke pravega vozila s štirikolesnim pogonom in za varnost, za porabo goriva in za emisije Co₂.

Dacia Duster 4x2 1.6 16V 110CV, cena kjuč v roke, davek IVA vključen, IPT izključen. Pr. financiranja: brez predujma, celotni znesek kredita 11.900 €; 72 obrokov po 224 €, ki vključujejo formulo Finanziamento protetto in Pack Service po 199 €, ki vključuje 2 leti zavarovanja proti kraji in požaru Renassic in jamstvo Dacia Service (v slučaju sprejetja), ki predvideva nadaljnjo leto /100.000 km od datuma prve registracije vozila. Skupni znesek dolga 16.131 €, TAN 6,99% (fiksni), TAEG 8,72%; stroški za postopek 300 € + kolek po zakonskih predpisih; stroški za inkaso 3 € mesečno. Vezano na odobritev družbe DACIAFIN. Osnovne evropske informacije o kreditu potrošnikom dobite pri koncesionarjih Rete Dacia, ki sodelujejo z družbo DACIAFIN in na spletni strani www.finren.it; Reklamno sporočilo s promocijskim namenom. Ponudba velja do 30/06/2011. Slika je le informativnega značaja. Emisije CO₂: 165g/km. Poraba goriva (kombinirana vožnja): 7,1 l/100 km.

PROGETTO 3000

Ulica Flavia 118 – 34147 Trst Tel. 040 281212 • Ulica Div. Julia 4 - 34079 Staranzano (GO) Tel. 0481 413030 • Ulica Terza Armata, 95 - 34170 Gorica Tel. 0481 522211
Ulica Aquileia 108 - 33052 Cervignano del Friuli (UD) Tel. 0431 33647



SV. IVAN - Drevi ob 20. uri na Stadionu 1. maja

Piran-Pirano v Trstu

Celovečerec slovenskega režiserja Gorana Vojnovića - Na pobudo SKD Škamperle, ŠZ Bor in ZSKD

Sklop prireditev ob praznovanju sv. Ivana se bo v istoimenskem tržaškem mestnem predelu začel s predvajanjem slovenskega filma *Piran-Pirano*. Predvajali ga bodo **drevi ob 20. uri v mali telovadnici Stadiona 1. maja**. Organizatorja večera sta SKD Slavko Škamperle in ŠZ Bor v sodelovanju z ZSKD. Piran-Pirano, slovenskega režiserja Gorana Vojnovića, bo na ogled z italijanskimi podnapisi. Režiser je v slovenski javnosti zaslovel kot avtor romana *Čefurji raus!*, ki je leta 2009 prejel nagrado Kresnik za najboljši roman leta. Lani pa je filmski publikli ponudil svoj prvenec *Piran-Pirano*, ki je doživel premierno uprizoritev na otvoritvenem večeru 13. festivala slovenskega filma v Portorožu, kjer je požel kar nekaj priznanj, med drugim nagrado za najboljši scenarij.



Zaigrajmo skupaj na Proseku

Godbeno društvo Prosek prireja v sodelovanju s Pokrajino Trst, Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zahodnokraškim rajonskim svetom že tradicionalni niz polnih glasbenih večerov Zaigrajmo skupaj na Proseku. Niz je ob koncu maja uvedlo že srečanje mladinskih orkestrrov, **drevi** pa bo na sporedu tradicionalen večer posvečen domači godbi - **ob 20.30** se bodo namreč pred občinstvom predstavili glasbeniki Godbenega društva Prosek. Srečanja pa se bodo zaključila v soboto, 25. junija, ravno tako ob 20.30, ko se bo predstavila zasedba Filarmonica Città di Pordenone. Večeri bodo **na sedežu Zahodnokraškega rajonskega sveta**, v primeru slabega vremena pa v Kulturnem domu na Proseku.

Poklon pesniku Lucianu Morandiniju

Tržaški Pen Club prireja **drevi ob 18.30 v kavarni San Marco** (Ul. Battisti) poklon pokojnemu furlanskemu pesniku in novinarju Lucianu Morandiniju (umrl je septembra 2009). Furlanski pesnik je bil namreč odprtega značaja, z zanimanjem je sprejemal kulturne razlike in se z njimi bogatil. Aktivno je sodeloval z italijanskimi, slovenskimi, hrvaškimi in avstrijskimi pesniki ter objavljaj v številnih literarnih revijah. Njegova dela so bila prevedena tudi v nemščino, angleščino in hrvaščino. Tržaški pesnik in pisatelj Marko Kravos je poskrbel za slovenski prevod njegovih pesmi. Morandinija in njegovo delo bo predstavil docent italijanistike Elvio Guagnini, Giorgio Amodeo pa bo prebral nekaj njegovih verzov.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 22. junija 2011

AHAC

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 24.24 in zatone ob 12.17

Jutri, ČETRTEK, 23. junija 2011

KRESNICA, SV. REŠNJE TELO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,3 stopinje C, zračni tlak 1019,1 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 3 km na uro severo-zahodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,7 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 25. junija 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. Mascagni 2 (040 820002).

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12.

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Borzni trg 12 (040 367967).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, pred-

praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Cars 2 - 3D«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Le Donne del 6. piano«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I guardiani del destino«;

16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »L'ultimo dei templari«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Libera uscita«; 16.30, 19.10, 21.50 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Cars«; 16.20, 19.05, 21.50 »X-Men - L'inizio«; 20.00 »Una notte da leoni 2«; 16.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«.

FELLINI - 16.00 »Garfield il supergatto«; 17.15 »Habemus Papam«; 19.00 »London Boulevard«; 20.40, 22.20 »Una notte da leoni 2«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The Conspirator«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I guardiani del destino«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 18.30, 20.30 »Kung Fu Panda 2 - 3D (sinh.)«; 18.10, 21.00 »Možje X: Prvi razred«; 17.50, 20.00, 22.10 »Prekrokana noč 2«.

KOPER - PLANET TUŠ 20.50, 21.50 »Pirati s Karibov 4 - 3D«; 15.10, 18.10,

ŽPZ PROSEK-KONTOVEL Ob 10-letnici koncert Iz naših src do vašega srca

Vse se je začelo takrat, ko si je režiser domače dramske skupine Jaka Štoka Drago Gorup zamislil, da bi skupina pevk lahko oblikovala glasbeno kuliso pri narečni igri Kontovelca Alojza Cijaka *Pušast* ob 100-letnici kontovelskega društva. Pisalo se je leto 2000. Pobuda ni naletela na gluha ušesa in takoj se je nekaj pevk zbralo pod taktirko Prosečana prof. Marka Štoke, ki se je pri gospe Mariji Sonce pozanimal za stare kontovelske pesmi in melodije spisal na list. Od takrat lahko govorimo o 10-letnici neprekinjenega delovanja Ženskega pevskega zbora Prosek-Kontovel.

Pevke so si ob jubileju zamislile celovečerni koncert z naslovom *Iz naših src do vašega srca*, ki bo v **petek, 24. junija, ob 20.30** v proseškem Kulturnem domu. Glavno besedo pa ne bo imela le glasba, temveč tudi dobra volja, saj bodo člani dramske skupine Jaka Štoka komično povezovali program v kontovelskem narečju. Ob priliki bodo s pesmijo pozdravili ženske kolegice tudi domači pevci moškega zbora Vasilij Mirk pod vodstvom Marka Sancina. Prisrčno vabljeni vsi, ki želijo preživeti res prijeten večer ob petju in smehu!

Irena Rustja

tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk@« in biološko fotografsko »Poglej ptička«. Vpise sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanja), zscirilmel-tod@gmail.com.

Izleti

SPDT prireja 17. in 18. julija dvodnevni izlet v Dolomite z zanimivo turo ob vznožju Treh Cin. Za rezervacijo koče je nujna predhodna prijava, najkasneje do 27. junija. Za informacije in prijave bodo odborniki na razpolago danes, 22. junija, od 19. do 21. ure v društvenih prostorih v Boljuncu št. 44, tel. št. 040-413025 (Marinka) in 040-220155 (Livio). Zaposnelim prijavitelcem ne garantiramo spanja v koči.

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinj, da je odhod avtobusa v četrtek, 23. junija, ob 6.30 iz Trsta, Trg Oberdan (izpred Deželne palače) in ob 6.45 iz Bazovice, nasproti bivšega poštnege urada. Prosimo za točnost!

ROMANJE NA SV. VIŠARJE organiziramo v soboto, 25. junija. Za vpis in vse ostale informacije pokličite (čim prej!!) na telefonsko številko 347-9322123. Avtobus bo odpeljal z Opčin ob 6.40, s trga Oberdan ob 7.00, s Proseka ob 7.20, iz Križa ob 7.25, iz Nabrežine ob 7.30, iz Sosljana ob 7.35 in iz Štivana ob 7.40.

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z drugo La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivačice na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

Alessii in Matiji

čestitamo za podvig:

trikratni zdravo za

Mateja!

Klapa

Čestitke

Ker bila je prava lunca, se rodila je nam punca, mala MARA že vrešči, Jadranki, Fabianu in Mateju življenje osreči. Teta Damjana, Maurizio, Ksenija, Aris in Erik.

LORENA RAVBAR se je v Milanu hipoterapije učila in inštruktor postala, da bi drugim pomagala. Čestitajo ji Milan in Karin.

Prireditve

GODBENO DRUŠTVO PROSEK prireja v sodelovanju s Pokrajino Trst, ZSKD in Zahodnokraškim rajonskim svetom »Zaigrajmo skupaj na Proseku« s sledečim programom: danes, 22. junija, Godbeno društvo Prosek, sobota 25. junija, Filarmonica Città di Pordenone. Koncerta se bosta odvijala na dvorišču Zahodnokraškega rajonskega sveta na Proseku (v Kulturnem domu v primeru slabega vremena) s pričetkom ob 20.30.

KRIŽ - TEDEN KRIŠKIH ZAVETNIKOV Sv. Petra in Pavla. Župnijska skupnost vabi na praznovanje danes, 22. junija, ob 20. uri v Slomškovem domu: otvoritev razstave domače umetnice Anice Pahor »Voda, vir bogstva«; predstavitev: prof. Jasna Merku; glasbena točka: Janoš Jurinčič. V nedeljo, 26. junija, ob 9.30 slovesna sv. maša; sledi procesija po vasi in družabnost. V sredo, 29. junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi slovesna sv. maša, ki jo daruje msgr. Dušan Jakomin, predsednik Duhovske zveze.

SKD GRAD OD BANOV vabi na praznovanje svetoivanskega praznika, ki bo v petek, 24. junija, ob 20.30 na brjaču pri Čukaveh. Nastopila bo tamburaška skupina Veržej iz Prekmurja, katero vodi Aljaž Ferenc. Danes, 22. junija, bo steklo nabiranje poljskega cvetja. Zbirališče bo na glavnem vaškem trgu v Stajah, ob 8.00. Še istega dne bo v društvenih prostorih, od 16.00 ure

dalje, steklo spletnje svetoivanskih venčkov. Udeleženci naj s seboj prinesejo škarje za cvetje ter klešče za rezanje žice.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno pobudo sezone »Trebče pod zvezdami« z muzikalom »Ljubim te - spremeni se!« (režija in priredba Gašper Tič, izvajajo Danijel Malalan, Marjan Bunič, Romana Krajncan, Simona Vodopivec Franko), ki bo v petek, 8. julija, (9. julija v primeru slabega vremena) ob 21. uri na Športnem igrišču v Trebčah. Predprodaja vstopnic danes, 22., 29. junija, in 6. julija od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE IN ŠZ BOR v sodelovanju z ZSKD vabita v sklopu prireditev ob praznovanju sv. Ivana danes, 22. junija, ob 20. uri v malo telovadnico stadiona 1. maja na predvajanje filma G.Vojnovića »Piran-Pirano« (z italijanskimi podnapisi).

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT, SKD VIGRED IN MK PROSEK - KONTOVEL vabijo danes, 22. junija, od 18. ure dalje na prireditvenem prostoru v Praprotu na koncert za Emergency; sodelujejo razne plesne skupine in ansamblji: Domači Zvoki, Kraški muzikanti, Grešni kozli, Alter ego, Tiresia's folk bunch, The bifolc In Freak Waves. Delovali bodo dobro založeni kioski.

KD SLOVAN s Padrič organizira v ponedeljek, v sklopu Kresovanja 2011, v društvenih prostorih Gozdne zadruge (ob cesti proti Gropadi) večer na temo Čar kresovanja, ljudsko ozioroma staroversko izročilo. Predaval bo Boris Čok iz Lokve. V četrtek, 23. junija, bo na vaškem trgu ex tempore za otroke Čarovnica na vasi. Od 18.30 do 19.30 bodo vaščani prinesli na trg svetoivanske venčke. Ob 21.00 bo nastopil MePZ Slovan-Skala, sledil bo kabaret (Ingrid Werk in Peter Terčon), nagradili pa bodo tudi nastopajoče na 11. nočnem orientacijskem pohodu Po sledih Mr.jascev. Po prireditvi bodo Zad za kalom prižgali svetoivanski kres.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE prireja praznovanje farnega zavetnika v četrtek, 23. junija, ob 21. uri na štadionu 1. maj. Kratek kulturni program bodo izoblikovali otroci OŠ Oton Župančič in plesni skupini Slavko Škamperle. Sledil bo prižig kresa ob zvokih harmonikarja Dušana Kovača. Toplo vabljeni!

SKD VESNA v sodelovanju z ZSKD, Rajonskim svetom za zahodni Kras, Združenjem za Križ vabi na Kriški teden 2011: 23. junija, pri Procesiji, ob 21.00 Glasba pod zvezdami, glasbena skupina I Benandanti, sledi »Svetoivanski kres«. V primeru slabega vremena prireditve odpade.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja letni koncert Mešanega pevskega zbora Mačkolje pod vodstvom Andreje Štucin. Poleg domačega zbora bo pevski večer sooblikoval še oktet Aljaž. Koncert bo v četrtek, 23. junija, ob 20.30 v župnijski cerkvi v Mačkoljah. Prisrčno vabljeni!

ŽPZ PROSEK - KONTOVEL vabi ob 10-letnici delovanja na koncert »Iz naših src do vašega srca« - večer ob petju in dobri volji, v petek, 24. junija, ob 20.30 v kulturnem domu na Proseku. Sodelujeta: MoPZ Vasilij Mirk in SDD Jaka Štoka s prirejenim prizorom iz »Pušasti« domačina A. Cijaka.

UMETNOSTI IN KULTURNI CENTER SKERK, Trnovca 15, sporoča, da bo razstava ilustracij »Svet domišljije med Krasom in morjem« umetnikov Klavdija Palčiča, Vesne Benedetič, Barbare Jelenkovich in Febe Sillani podaljšana. Datumi: 25. in 26. junija (10.30-13.00; 16.30-19.00). Vstop prost. Info: www.skerkcenter.it.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 1. julija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje foto-grafske razstave Marka Lupinca »Ta lepša«. O avtorju in delih bosta spregovorila Rafko Dolhar in Edi Žerjal. Ob priliki odprtja bo prvič razstavljen originalni del noše Luigie Bizjak in Brišček, dar Lucie Malalan Muzeju Kraška hiša. Glasbeni gostje večera bodo člani skupine »Ano ur'co al'pej dvej«, pesniški utrinek Aleksij Pregarc. Prisrčno vabljeni!

ŠKD CEROVLEJE MAVHINJE obvešča, da se bo 9. Zamejski Festival amaterskih dramskih skupin odvijal v Mavhinjah do nedelje, 3. julija. Vljudno vabljeni.





Comune di Trieste
I° Circoscrizione
Altipiano Ovest
Zahodnokraški
rajonski svet



PROVINCIA DI TRIESTE
POKRAJINA TRST



Zveza slovenskih
kulturnih društev



*Zaigramo
skupaj
na Proseku*

Danes, 22.06., ob 20.30

Godbeno društvo Prosek

na dvorišču Zahodnokraškega Rajonskega sveta na Proseku

SKD VESNA

v sodelovanju z
ZVEZO SLOVENSKE KULTURNE DRUŠTVE
RAJONSKIM SVETOM ZA ZAHODNI KRAS
ZDRUŽENJEM ZA KRIŽ
priredi

KRIŠKI TEDEN
2011

GLASBA POD ZVEZDAMI
Glasbena skupina
I BENANDANTI

23. junij - pri Procesji ob 21.00
sledi SETOIVANSKI KRES
V primeru slabega vremena
prireditve odpade.





Obvestila

DELAVNICA SVETOIVANSKIH VENČKOV Skd Vesna in Slomškovo društvo prireja danes, 22. junija, delavnico, kjer bomo izdelali »svetoivanske venčke«. Delavnico bo vodila gospa Jadranka Sedmak, vsak udeleženec mora prinesiti travnate cvetove in škarje. Začetek ob 17. uri v Slomškovem domu v Križu.

KRUT obvešča, da za skupinsko letovanje na Malem Lošnju od 23. junija do 3. julija sta se sprostili dve mesti v dvo-posteljni sobi. Dodatne informacije in prijave danes, 22. junija, v dopoldanskih urah, na sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

OBČINE NABREŽINA, ZGONIK IN RE-PENTABOR ter Zadruga L'Albero Azurro obveščajo, da bo brezplačna lutodetka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: danes, 22. in 29. junija: »Solna mavrica«; »Mozaik«; 24. junija: »Obdelujemo slano testo«, »Slike s sladkorjem«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote ob 8. do 13. ure (Igralni kotiček Palček).

Loterija 21. junija 2011										
Bari	15	23	39	14	37					
Cagliari	30	19	68	74	14					
Firence	29	52	40	82	72					
Genova	64	17	36	80	68					
Milan	72	90	65	8	18					
Neapelj	64	78	86	16	33					
Palermo	2	41	52	49	77					
Rim	18	25	16	24	88					
Turin	16	1	26	2	44					
Benetke	30	51	28	38	33					
Nazionale	23	90	72	67	10					

Super Enalotto št. 74										
2	41	62	75	79	87	jolly	3			
Nagradni sklad							2.719.219,91 €			
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot							33.369.539,73 €			
Brez dobitnika s 5+1 točkami							– €			
10 dobitnikov s 5 točkami							40.788,30 €			
791 dobitnikov s 4 točkami							515,65 €			
33.121 dobitnikov s 3 točkami							24,62 €			

Superstar										
							61			
Brez dobitnika s 6 točkami							– €			
Brez dobitnika s 5+1 točkami							– €			
Brez dobitnika s 5 točkami							– €			
1 dobitnik s 4 točkami							51.565,00 €			
157 dobitnikov s 3 točkami							2.462,00 €			
2.610 dobitnikov s 2 točkama							100,00 €			
19.331 dobitnikov z 1 točko							10,00 €			
47.239 dobitnikov z 0 točkami							5,00 €			

DRUŠTVO

»VAŠKA SKUPNOST PRAPROT«

KONCERT

»ZA - EMERGENCY«

v sodelovanju s

SKD VIGRED, mladinskim

krožkom PROSEK KONTOVEL

in KD IGO GRUDEN

- ob 18.00 odprtje kioskov

- od 19.00 dalje koncert

raznih znanih glasbenih skupin

KRIŽ - SV. REŠNJE TELO IN KRI: slovesnost bo v četrtek, 23. junija. Slovesna sv. maša ob 19.30 v župnijski cerkvi v Križu; sledi procesija po vasi.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da vadba Pilatesa bo v četrtek, 23. junija, od 19. do 21. ure v društveni dvorani v Boljuncu. V petek, 24. junija, bo vadba potekala normalno.

SKD VIGRED vabi v četrtek, 23. junija, na »šempolajski kal« od 21. ure dalje na tradicionalno kresovanje.

ŠSKD TIMAVA Medja vas - Štivan vabi na kresovanje, ki bo v Štivanu pri novi cerkvi v četrtek, 23. junija, ob 20.30. Nastopili bosta MoVK Sraka iz Štandreja in plesna skupina Timava.

V BARKOVLJANSKEM DRUŠTVU, Ul. Bonafata 6, bomo izdelovali venčke sv. Ivana v četrtek, 23. junija, z začetkom ob 16. uri. Kdor se srečanju udeleži naj prinese s seboj škarje, primerno cvetje in zelenje.

AŠD PRIMOREC prireja 25. in 26. junija športni praznik ob nogometnem igrišču na »Grizi« v Trebčah. Delovali bodo dobro založeni kioski z glasbo v živo.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadriranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedsenski od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

KRUT obvešča, da deluje s poletnim urnikom, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

ORATORIJ 2011 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za otroke iz osnovne šole in to od ponedeljka, 4., do petka, 8. julija. Program obsega poleg treh dni v Marijanišču, še en dan kopanja na morju ter celodnevni izlet. Možno pripeljati otroke tudi poprej po dogovoru. Vpisovanje do 25. junija na telefonsko tajnico 040-211113 ali 335-818694 oziroma do zapolnitve mest. Ostale podrobnosti ob vpisu.

SLOVENSKA PROSVETA IN DSI sporočata, da bo ob 100-letnici rojstva in 35. obletnici smrti Jožeta Peterlina sv. maša v njegovem rojstnem kraju na Vinjem vrhu pri Beli Cerkvi na Dolenjskem v nedeljo, 26. junija, ob 11. uri. Vse, ki bi se radi udeležili te slovesnosti, vabimo, da se prijavijo v uradih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, tel. 040-370846 od 9. do 13. ure.

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO PRIMORSKO IZ MAČKOLJ in Turistično društvo Porton iz Zazida vljudno vabita na Pohod na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali v nedeljo, 26. junija, v Zazidu ob 8.15 ob športni ploščadi, od koder bodo ob 8.30 uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudno vabljeni.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata poletne jadrnalne tečaje za otroke od 6 do 18 let. Tečaj »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od 11. do 22. julija, pon-pet, 8.00-17.00. Tečaj »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od 11. do 22. julija, pon-pet, 8.00-14.00. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkcntsirena.it.

FC PRIMORJE vabi vse deklice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« od ponedeljka, 27. junija, do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Briščikih, od 8 ure do 17. Za prijave 340-848088 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

FOTOVIDEO TRST 80 organizira tečaj fotografije: »Digitalna fotografija za začetnike«, ki se bo odvijal od 27. junija do 9. julija in ga bo vodila Mirna Viola. Ostale info: 329-4128363 (Marko Cividar) ali www.trst80.com.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj vabi svoje učence k potrditvi vpisa do ponedeljka, 27. junija ter nove učence k vpisu za š.l. 2011-12. Urnik tajništva: vsak dan razen sobote med 9. in 12. uro.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi svoje člane na redni občni zbor ustanove, ki bo v prvem sklicu v ponedeljek, 27. junija, ob 10. uri v prostorih NŠK v Trstu v Ul. sv. Franciška 20 ter v drugem v ponedeljek, 11. julija, ob 17.30 v prostorih Narodne in študijske knjižnice v Trstu v Ul. sv. Franciška 20. Dnevni red: poročila (predsednice, ravnatelja, blagajničarke, nadzornega odbora); predstavitev in odobritev obračuna 2010 in proračuna 2011; razno. Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo od 27. junija do 2. septembra odprta od 8. do 16. ure. Zaprta za dopust pa bo od 8. do 19. avgusta.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 28. junija, na sedežu na Padričah tovariško srečanje ob zaključku sezone.

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v sredo, 29. junija, ob 20.30 v prvem sklicanju in v četrtek, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora in izvolitev novega odbora.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za Socialno službo organizira od 5. do 12. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem uradu do srede, 29. junija. Urnik: od torka do petka od 8.30 do 12.15, ob sredah tudi od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti kopijo davčnih dohodkov za leto 2010 (730/2011 ali UNICO/2011 ali CUD/2011) ter izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina.

ŽUPNIJA PROSEK organizira od 1. do 9. januarja 2012 potovanje v Sri Lanko. Vpisovanje do konca meseca junija. Za informacije pokličite tel. št.: 040-225170, po 20. uri.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE - ZSKD v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb vabi osnovnošolce na poletne ustvarjalne delavnice, ki bodo v Gornjem Tarbiju od 22. do 27. avgusta. Rok prijave je 30. junij. Vse informacije dobite na tel. št. 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedadski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNO SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.

ŠZ BOR s pokroviteljstvom ZSSDI obvešča, da do 30. junija sprejema prijave za Športni teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in v primeru zadostnega povpraševanja od 29. avgusta do 2. septembra. Prijave na tel. št. 040-51377 od ponedeljka do petka od 15. do 18. ure ali po mailu (naslovurad.bor@gmail.com). Prosimo, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameravate prijaviti.

ARTEDEN/11 - Skd Lonjer-Katinara in Društvo za umetnost Kons prireja od ponedeljka, 4. do petka, 8. julija, v Lonjerju, likovno delavnico za osnovnošolske otroke, ki jo bo vodila umetnica Luisa Tomaseti. Informacije in prijave na naslov jana@arteden.org ali pa na tel. št. 333-5062494 (proti večeru).

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od 8. do 12. leta »Poletje v glasbi« (petje, igranje, ples, glasbena pravljica...) od 4. do 8. julija, v prostorih osnovne šole A. Sirk v Križu. Informacije na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9. do 17. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 3. tečaj: od 4. do 15. julija; 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

ORATORIJ 2011 V KRIŽU Župnija Sv. Križ pri Trstu in Slomškovo društvo s pomočjo mladih animatorjev organizirata počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v Slomškovem domu, v tednu od ponedeljka, 11. do sobote, 16. julija. Informacije in vpisovanje pri župniku v Križu (tel. 040-220332 ali 333-6184178 v pop. urah).

ASD CHERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta starosti, ki bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OS Bevk na Opčinah. Informacije in vpisovanje: info@cherdancemillemium.com ali 349-7597763.

Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo ter obrežujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

DAJEM V NAJEM na Opčinah lepo, sončno stanovanje, 80 kv.m., dnevna soba, kuhinja, 2 spalnici, kopalnica, velika terasa in garaža. Tel. št.: 040-415785, ob uri obedov.

IŠČEM zazidljiv teren v Barkovljah ob morju za stanovanjsko hišo. Tel. št. 347-7334742.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica enkrat tedensko. Klicati ob večernih urah na tel. 327-9969360.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim dva simpatična »muckota«. Tel. 040 - 213701.

PO UGODNI CENI PRODAM plinsko peč znamke junkers, primerno za pritrditev na steno. Telefonirati v večernih urah na št. 040-225655.

PRISRČNO TIGRASTO MUCKO podarim. Tel. št. 040-225068 ali 334-1384216.

PRODAM SKUTER skyliner - mbk 125, prevoženih 5.000 km, z na novo vgrajenim motorjem in novimi gumami, po ugodni ceni. Tel. št.: 348-3030022.

ROČNO VEZENE NAGLAVNE IN NARAMNE RUTE za nošo, zlikane in »štirkane« so na razpolago. Tel. št. 040-299820.

V PRIPRAVI JE MONOGRAFIJA o likovni ustvarjalnosti slikarja Avrelija Lukežiča. Vabim zato lastnike njegovih del, da me pokličite na tel. št. 040-391009, v večernih urah.

VW PASSAT 2000 turbo diesel high-line, letnik 2002, zelene metalizirane barve, full optional, vedno v garaži, opremljen z zimskimi gumami, prodam za 5.500,00 evrov. Tel. št. 348-4462664.

Z DOLGOLETNO IZKUŠNJO poučevanja na višjih šolah pomagam pri učenju italijanščine in angleščine. Tel. št.: 335-6018684.

Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

BORIS IN MARGARET MIHALIČ z družino sva odprla osmico pri Nadliškovih na Katinari. Tel. št. 335-6067594. Vabljeni!

DEJAN ima odprto osmico na Kontovelu.

DRUŽINA TERČON je odprla osmico v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450.

NA KONTOVELU je pri Lisjaku odprta



Poslovni oglasi

VINO KVALITETNO SORTE ru-

meni muškat, chardonay, saui-

gnon, cabernet sauvignon in

merlot, letnik 2010, prodam.

Cena 1,20 eur.

Tel. 33-91-99-7101

osmica. Tel. št. 040-225305.

OSMICA je odprta v Dolini pri Mariju Žerjalu.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič št. 2. Tel. št. 040-229174. Vljudno vabljeni!

PRIŽUPANOVIH v Medji vasi št. 1 je odprta osmica. Tel. št.: 040-208166.

PRI STRŠIN'VEH NA COLU smo odprli osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 328-5669345.

V LONJERJU je odprla osmico družina Coretti. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!

Prispevki

Namesto cvetja grob gospe Marie Krevatin vd. Lizzi darujeta družini Natural in Zurini 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V drag spomin na primarija dr. Vojteha Pertota, preminulega v Piranu, daruje gospa Anita Žakelj Pertot 30,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na drago gospo Silvo Markuža darujejo Anita, Peter in Martin Pertot 30,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na gospo Silvo Markuža daruje gospa Marija Caharija 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na dragega očeta daruje Anica Daneu 50,00 evrov za knjižnico Pinko Tomažič in tovariši, 50,00 evrov za SKD Tabor in 50,00 evrov za MoPZ Tabor.

V spomin na drago Silvo Markuža darujeta Silva in Vanda 50,00 evrov za VZS-CEO Mitja Čuk.

† Zapustil nas je

Luciano Comida

Žalujejoči

žena Tatjana, hčerka Francesca, starši ter vsi sorodniki

Pozdravili ga bomo v petek, 24. junija, ob 12.30 v evangeličanski cerkvi na trgu Panfili.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Trst, 22. junija 2011
Kraško pogrebno podjetje Lipa

V tem žalostnem trenutku sočustvujeta s Tatjano in družino

Tina in Igor Švab

Ob neprecenljivi izgubi dragega Luciana izrekamo iskreno sožalje Tatjani, Francesci, Milošu in ostalim svojcem

Zdenka, Primož, Maša, Sabrina in Igor

Ob nenadomestljivi izgubi dragega Lucianota smo ob strani Tatjani in družini

Sonja, Nedi, Mojca, Zoran in Lara

Ob težki izgubi sodelavca in prijatelja Luciana Comide

izreka občuteno sožalje ženi Tatjani in ostalim svojcem

uredniški odbor Novega dela

Ob nepričakovani in boleči izgubi dragega moža, javnega delavca in pisatelja Luciana Comide



SODOBNA LIKOVNA UMETNOST - Razstava in projekt

Osebne ikone Erike Stocker Micheli

Na ogled še nekaj dni v razstavnih prostorih na tržaškem nabrežju



Erika Stocker Micheli pred svojimi deli na tržaški razstavi

KROMA

V koži umetnikov: to je emblematični naslov razstave in likovnega projekta umetnice Erike Stocker Micheli na ogled v prostorih Sala del Giubileo na tržaškem nabrežju ob grško pravoslavni cerkvi. Umetnica po rodu iz Avstrije je spojila izkušnje iz različnih področij, katerim se je študijsko posvetila in prišla tako do neobičajnih likovnih rešitev. Na Dunaju je študirala jezike, obiskovala Akademijo za likovno umetnost, študirala nato poleg jezikoslovja še filozofijo in medicino. V petdesetih letih je bila aktivna v vrstah avantgardistov Wiener Aktionisma in je gojila stike z najbolj naprednimi umetniki tistega časa. Tudi ko se je kasneje preselila v Trst, je v tej smeri nadaljevala. Njena

ustvarjalna pot jo je vodila mimo informela in materičnega slikarstva, spacializma vse do performanca in poseganja v prostor. V svojem predstavitvenem govoru se je umetnostna zgodovinarica Maria Campitelli posebej spomnila na praznik urbane prisvojitve v Miljah iz leta 1977 in različnih drugih pobud, ki so jih zaradi inovativnosti spremljali tudi drugod po Evropi.

Njene Osebne ikone pa so posebej zanimive, saj gre za spojitve medicine s slikarstvom ter obenem za vzporedno sodelovanje posameznikov pri uresničitvi njihovega znakovnega profila/portreta, ki prispeva hkrati k boljšemu počutju soudeleženih pri tem edinstvenem likovnem projektu. Ustvarjanje postane tako oblika me-

dosebne komunikacije in dovoljuje sprostitve ter podoživljanje estetskega užitka.

Izsledke svoje metode je Erika Stocker Micheli predstavila leta 2000 na simpoziju Mednarodnega združenja semeiotike na Dunaju. Kot je umetnica povedala ob odprtju razstave, želi razstavo posvetiti spominu pred kratkim preminulega umetnostnega kritika Sergia Molesija, ki je umetnici sledil in s katero sta se nepredvidoma v razgovoru zadrževala pozno v noč.

Umetnica je posameznike povabila, naj na papirnat koledar ob točno določenih urah vsakodnevno zabeleži to risbo ali barvo, kar v tistem trenutku občutijo. Tako zbrane enomesečne likovne beležke je nato umetnica prenesla v obris človeške figure, ki jo je nato s pomočjo diaprojektorja naravnost projicirala na kožo soudeleženih umetnikov. Ko so nato osebe neposredno doživele znamenja, šrafure in barve kot del njih samih, se je njihov občutek dodatno okrepil in jim omogočil preko asociacij globlje spoznavanje duhovne razsežnosti, ki ga sleherni simbolika razkrija. Video dokumentarec, ki ga je posnel Aldo Castelpietra, nam daje stvarno predstav o tem, kako metoda deluje.

Na razstavi lahko vidimo nekaj tako izpolnjenih koledarjev, prvi obris, ki ga umetnica prenese na prozorno folijo ter naposled slikarsko interpretacijo, kjer postane platno koža umetnika. Postavitev eksponatov pa nas opozarja na pomen sakralnosti umetniškega dela, saj so slike zbrane nad ustvarjenimi oltarji.

Ikone Erike Stocker Micheli si lahko ogledamo do 26. junija od ponedeljka do sobote med 17. in 19. uro, jutri ob 17.30 pa bo voden ogled.

Jasna Merku

FESTIVAL KRAS - Druge strune

Poletne šole za mlade glasbenike in vrsta koncertov



Program so predstavili včeraj v Trstu

KROMA

Prvi del mednarodnega Festivala Kras je mimo, zdaj pa je na vrsti didaktični del, ki pod imenom Druge strune dopolnjuje ponudbo z izpopolnjevalnimi tečaji in koncerti. Zelo natrpan program so organizatorji predstavili na tiskovni konferenci v razstavnih dvorani tržaškega Narodnega doma. Ravnatelj Glasbene matice Bogdan Kralj je izpostavil uspeh, ki so ga tečaji poželi na lanskem festivalu in je nato predal besedo ravnatelju GŠ Sežana Ivu Bašiću, ki sodeluje pri pobudi, saj se bodo tako tečaji kot mnogi koncerti odvijali v prostorih sežanske šole, v Kosovelovem domu in na sedežu sežanske godbe. Bašić se veseli visokega števila prijavljenih učencev in upa na polnoštevilen obisk prirediteljev, podrobno pa so program tečajev in koncertov predstavili profesorji GM, ki so odgovorni za posamezne oddelke.

Mednarodno poletno klavirsko šolo sta organizirali Tamara Ražem Locatelli in Vesna Zuppin, ki sta povabili dva nadvse ugledna pedagoga: od 26. junija do 3. julija bo dvajset perspektivnih učencev nadgrajevalo svoje znanje s profesorjema Isabello Lo Porto in Sijavušem Gadjevim. Slednji je v slovenskih glasbenih krogih zelo znan in cenjen mojster, odkar se je iz Rusije preselil v Gorico. V Moskvi je diplomiral na slovitim konservatoriju Čajkovski, nato pa poučeval na Posebni glasbeni šoli za izredno nadarjene otroke. V zadnjem desetletju razdaja svoje znanje na ljubljanskem Konservatoriju in na SCGV Emil Komel. Tudi profesorica Lo Porto ima veliko zaslug na didaktičnem področju: po diplomi na veronskem konservatoriju Dall'Abaco se je izpopolnila pri vrsti odličnih pedagogov v Italiji in tujini ter poglobila predvsem komorno, pa tudi solistično igro, največ časa pa posveča poučevanju in promociji mladih nadobudnih pianistov. Vpisovanje je že zaključeno, napovedani pa so tudi koncerti: 28. junija bo v Srednji dvorani sežanskega Kosovelovega doma ob 20h igrala Ana Kravanja, sedemnajstletna učenka profesorice Aleksandre Česnjevar (GŠ Koper), 30. junija bo v tržaški Luteranski cerkvi ob 20.30 nastopil prav tako mlad Aleksander Gadžijev, sin in učenec odličnega pedagoga.

1. julija bosta ob 20h v koprski palači Gravisi muzicirali Tamara Ražem Locatelli in Aleksandra Česnjevar Glavina, duo, ki je že večkrat razkril svoj umetniški naboj z odmevnimi nastopi doma in v tujini, tokrat pa sta pianisti povabili še dvojico, ki bo zaplesala ob ritmu tanga. Dva večera bosta posvečena nastopom najboljših tečajnikov: 2. julija se bodo ob 19h v Vrabčevi dvorani GŠ Sežana predstavili učenci prof. Lo Porto, naslednjega dne pa bodo v Srednji dvorani Kosovelovega doma ob isti uri na vrsti tečajniki prof. Gadjeva.

Prof. Jagoda Kjuder je odgovorna za Poletno šolo violine, ki jo bo tudi letos vodil Armin Sešek: odlični srbski pedagog, ki poučuje v Škofji Loki in na ljubljanskem konservatoriju, je med poletjem izredno angažiran z mojstrskimi tečaji, od Grožnjana vse do Francije in Irske, v Sežani pa bo od 25. do 29. junija razkrival skrivnosti violinske igre desetim urk. Uvod k tečajem bo koncert učencev prof. Seška in kitarista Janoša Jurinčiča v sodelovanju s KD Valentin Vodnik: v okviru Junjskih večerov bodo učenci pokazali svoje spretnosti v cerkvi Sv. Martina, koncert bo ob 21h. 29. junija ob 19h bodo v Vrabčevi dvorani GŠ Sežana nastopili vsi udeleženci tečajev. Festival Kras pa vabi še na naslednja srečanja: 24. junija ob 17h bodo na sedežu Sklada Mitja Čuk (na Opčinah) nastopili mali kitaristi, ki sledijo tečaju Easy Guitar, v teku je tudi delavnica za zabavno glasbo in jazz, ki se bo zaključila z nastopom udeležencev na trgu v Briščikih 26. junija ob 20.30. V sodelovanju s SKD Tabor bo 30. junija ob 21h na dvorišču openskega Prosvetnega doma Koncert pod kostanji, ki ga bo oblikovala skupina Gitarsi, 8. julija pa bo v kriškem Domu A. Sirka ob 19h zaključna produkcija udeležencev delavnice Musicplanet.

Katja Kralj

FESTIVAL V zvokih krajev do septembra

Od jutri do nedelje, 11. septembra, bo spet zaživel poletni festival *Nei suoni dei luoghi - V zvokih krajev*. Kljub vse bolj okrnjeni finančni podpori, se bodo festivalski dogodki (58 koncertov v 51 občinah, nad 200 ustvarjalcev z vsega sveta) zvrstili po deželi FJK, mimo Veneta, Slovenije in vse do Albanije.

Med številnimi gosti velja omeniti predvsem pevko Kiano s Havajev, instrumentalista Paula McCandlessa iz New Yorka, violinista Stefana Milenkoviča, plesalca tanga Dua Gardel, hornista Guglielma Pellarina in pevko Nair. In če smo že pri naštevanju dogodkov, potem velja poudariti predvsem tiste, ki se dogajajo pri nas oz. so nam nekoliko bližji. V Celju bo (12. julija) nastopil kvartet Hemiolia, v Trzinu (16. julija) ansambel Jaxxophones ensemble jazz, v Zgoniku (1. avgusta) pa Luca Piovesan na harmoniki in pevka Stefania Antoniazzi; na Trbižu bo (5. avgusta) nastopil David Trio, v devinsko-nabrežinski občini (12. avgusta) kitarista Atrieu Biasuzzi in Lorenzo Mansutti, v repentabski občini (14. avgusta) pa Federica Cecotti na flauti in Giovanni Settimo na kitari, medtem ko bosta v Novi Gorici (10. septembra) gosta Nicola Bulfone na klarinetu in Nicoletta Sanzin na harfi. Za sklepni koncert, ki bo v kraju Corno di Rosazzo v nedeljo, 11. septembra, bo poskrbela pevka Klarisa Jovanović v spremstvu Tria della Segodba.

Ponudba festivala in njegovih množičnih spremljevalnih pobud (degustacije, vodeni ogledi, razstave in drugo) je vsekakor na voljo na spletni strani www.neisuonideiluoghi.it. Vsi koncerti se bodo začeli ob 21. uri in bodo brezplačni.

REVIJE ZA MLADE IN OTROKE - Junjska številka

Galeb v poletnih barvah

Šolske počitnice so se že začele in mladi bralci bodo v tej številki našli veliko zanimivega

Za veliko večino šolarjev so se poletne počitnice že začele in v teh vročih poletnih dneh bo marsikomu bržkone prav prišla junjska številka mladinske revije Galeb, ki si je ob koncu šolskega leta nadela povsem poletne barve. V tej številki so urednica in sodelavci revije zbrali zanimive teme, ki so dopolnjene z domišljjskimi ilustracijami, besedila pa so prispevala uveljavljena imena iz literarnega sveta v Sloveniji in pri nas.

Naslovnico zadnje številke Galeba v tem šolskem letu krasi risba Giade Cristancig, učenke prvega razreda štandreske osnovne šole Fran Erjavec. Risbe in spisi naših zamejskih šolarjev so zbrani tudi tokrat na zadnjih straneh v rubriki Šolarji pišejo in rišejo, v sklopu katere smo v letošnjih desetih izdajah Galeba lahko občudovali skoraj sto risbic. Na prvi strani junjskega Galeba je moč brati poletno pesmico Zvezdane Majhen z naslovom Ustvarjalno poletje. Kaj vse lahko počnemo v poletnih mesecih lepo prikazuje tudi ilustracija Mojce Cerjak. S tem letnim časom je povezana tudi pesmica Punčka in mak, ki jo je napisala Bina Štampe Žmavc, ilustrirala pa Alenka Sottler. V dobro razpoloženje pa nas spravljata še dve poletni pesmici; Morski potep je pesmica Žige Gombača, pesmico Junij pa je napisala Martina Legiša. Prvo pesem je ilustrirala Živa Pahor, drugo pa je likovno upodobil Štefan Turk. In da Galeb že po tradiciji veliko pozornost posveča prav pesmicam, dokazujeta tudi pesmica Toneta Pavčka Angel za lačne in pesmica Polžek Pepek, ki je nastala pod peresom Vide Mokrin - Pauer.

Narava in domišljija pa sta neizčrpen vir navdiha tudi za pisatelje in pisateljice. Tatjana Kokalj nam v tokratni zgodbi Rad bi bil tak kot drugi piše o klobuku za Gajo, ki ga v vročih poletnih dneh še kako potrebuje. Dobra spodbuda za opravljanje dobrih del je tudi zgodbica Štefke Kac Marn, ki tokrat piše o najdenem kužku Runu. Didaktično vsebino pa ima prispevek Darinke Kobal Dedek, igray se z nami, ki nas je tokrat popeljal v Sečoveljske soline. Dedek je otrokom razlagal, kako nastaja sol in kaj so taperini. Ste vedeli, da so taperine cokle, ki so jih nekoč nosili, da se tistim, ki so jih nosili, ne bi udiral? Na dnu bazenov pod solnim poljem je namreč blato, ki se imenuje tudi petola, gre pa za debelo plast alg in mineralov. Poučno in zgodovinsko vsebino ima tudi prispevek Marjete Zorec, ki je za tokratno številko pripravila pravljico o slavnem vitezu Lambergarju (*na sliki ilustracija Chiare Sepin*). Ta pravljica naj bi bila povzeta po ljudski pesnitvi, za katero naj bi podlaga izvirala iz turnirskih viteških dvobojev, v ka-



terih naj bi Lambergar sodeloval. Prispevek je obogaten še s fotografijami gradu Kamen in Lambergove poti. Živali so tudi tokrat rdeča nit prispevka Klarise M. Jovanović, ki nam v tej številki prinaša grško ljudsko pravljico, v kateri je moč izvedeti, kako je obupani zajec spoznal, da pa vendarle obstajajo živali, ki se ga bojijo - to so žabe. V realističnem prispevku Berta Golob odlično pripoveduje o pesnici Ljubki Šorli, ki bi, če bi še živel, lani slavila stoletnico rojstva.

Za igro in za vajo pa lahko otroci uporabijo tudi številne didaktične igre. Za vroče poletne dni bodo ravno pravišnje dopolnjevanke, križanke in enigmatične igre, spretnim prstkom pa je namenjena likovna delavnica Jasne Merku, ki tokrat deli nasvete za izdelavo izdelkov iz mil. Za male kuharje pa skrbi rubrika Škrobek kuha, v sklopu katere se lahko naučimo izdelovati sladko skrilališče iz gline. (šč)



POLITIKA - Premier včeraj poročal v senatu o novostih v vladi

Berlusconi: Vladna kriza bi bila za državo katastrofa

Premier bo danes nastopil še v poslanski zbornici, ki mu je včeraj že potrdila zaupnico

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je včeraj v govoru v senatu poudaril, da trenutno ni politične alternative njegovi desnosredinski koaliciji. Ta je po njegovem mnenju edina, ki lahko Italiji zagotovi politično stabilnost in zanesljivost na mednarodnem parketu. Zato si bo še naprej prizadeval za konsolidacijo.

Berlusconi je včeraj pred zgornji dom parlamenta stopil na zahtevo predsednika Giorgia Napolitana. Slednji je namreč od vlade zahteval, naj pred obema domovima poroča o novih razmerjih moči v svojih vrstah.

Berlusconi je na začetku maja imenoval devet novih podsekretarjev. Nekateri med njimi so bili izvoljeni iz vrst opozicije in so šele v zadnjih mesecih prestopili v Berlusconijev tabor. Pred poslansko zbornico bo premier stopil danes, tako da bo v obeh domovih parlamenta predstavil nov program vlade. To je včeraj v senatu tudi storil.

Še prej pa je izrazil prepričanje, da je koalicija, ki jo tvori njegovo Ljudstvo svobode in Severna liga, enotna pri skupnih vrednotah. V Severni ligi sicer vedno bolj pritiskajo na premiera, naj sprejme ukrepe v korist njenih volivcev, predvsem na področju davkov.

A Berlusconi je včeraj zagotovil, da je koalicija odločena ostati na oblasti do izteka mandata spomladi 2013. Opozicija je Berlusconi v zadnjih tednih po porazih porazih na krajevnih volitvah in na referendumih večkrat pozvala k odstopu.

V senatu je premier tudi posvaril, da bi vladna kriza za Italijo pomenila katastrofo. »V interesu Italijanov je, da se ta mandat izpelje do konca in da so javne finance urejene,« je dejal Berlusconi. Kot je poudaril, je njegova vlada zaslužna za to, da je primanjkljaj pod nadzorom. »Naša gospodarska politika je državo rešila pred zlomom,« je dejal.

Berlusconi je tudi poudaril, da je stabilnost javnih financ njegova glavna naloga. Zato bo njegova vlada še pred poletjem sprejela nov paket varčevalnih ukrepov. Poleg tega bo njegov kabinet sprejel tudi reformo davčnega sistema in načrt za razvoj juga Italije. Davčna reforma naj bi zmanjšala število davkov, količnike davka na dohodke fizičnih oseb Irpef pa s sedanjih pet znižala na tri.

Potem ko so se volivci nedavno na referendumu izrekli proti načrtom vlade o postavitvi jedrskih elektrarn, ki bi skrbele za boljšo energetsko oskrbo države, si vlada po besedah Berlusconi

Premier
Silvio Berlusconi
med včerajšnjim
nastopom v
senatu;
ob njem
severnoligaška
ministra
Roberto Maroni in
Roberto Calderoli

ANSA



nija prizadeva za novo energetsko politiko. Italija bo tako več vlagala v obnovljive vire energije in raziskave na tem področju.

Berlusconi je včeraj tudi zagotovil, da ne namerava večno vladati. Od politike se bo poslovil, ko bo v Italiji oblikoval veliko, liberalno in transparentno stranko, katere navdih bo Evropska ljudska stranka in ki bo lahko predstavljala trdnjavo svobode in demokracije. V tem sklopu je med drugim pozval sredinske krščanske demokrate, naj se pridružijo vladni večini.

Opozicija je v splošni razpravi premierja kritizirala, da ponavlja stare obljube, ki jih ne bo nikoli izpeljal, in poudarila, da zdaj ne razpolaga več z večinsko podporo v državi. Zato bi bilo po njenem najbolje, da bi odstopil. Sicer pa po včerajšnji razpravi v senatu ni bilo nobenega glasovanja, saj ga nihče ni zahteval.

Ni pa izključeno, da bo po današnjem Berlusconijevem nastopu poslanska zbornica glasovala. Berlusconi je sicer v tej veji parlamenta včeraj že uspešno prestala glasovanje o zaupnici. Vlada je zaupnico vezala na glasovanje o zakonu o vrsti ekonomskih reform, zanj pa je glasovalo 317 proti 293 poslancev. To je bilo doslej že 44. glasovanje o zaupnici, odkar je leta 2008 oblast v Italiji prevzela Berlusconijska vlada.

POLITIKA - Pekoč poraz Severne lige

Poslanci so se izrekli proti selitvi ministrstev

RIM - Za zdaj bodo ministrstva v brk Severni ligi ostala v Rimu. Poslanska zbornica je namreč včeraj izglasovala stališče opozicijskih strank, ki nasprotuje selitvi ministrstev iz prestolnice v druge kraje Italije. Za odobritev tega stališča je glasovalo 311 poslancev, proti jih je bilo 6, 180 pa se jih je vzdržalo. Podpora stališču so napovedale vse stranke opozicije, Ljudstvo svobode se je uradno vzdržalo, medtem ko se predstavniki Severne lige glasovanja niso udeležili.

»S tem je zgodbe o selitvi ministrstev konec,« je po glasovanju izjavil rimski župan Gianni Alemanno, ki je znotraj Ljudstva svobode vodil protest proti pobudi Bossijeve stranke. »Zdaj nima več smisla niti zbirati podpisov proti temu načrtu, saj je načrt dokončno propadel,« je pristavil.

Zanimivo je, da je v noči na torek v vladni večini prišlo do nekotliko drugačnega dogovora. Predstav-

niki Ljudstva svobode in Severne lige so se dogovorili, da bodo ministrstva sicer ostala v Rimu, a da bodo nekatera izmed njih odprla svoje »operativne reprezentančne urade« v raznih mestih severne Italije, zlasti v Milanu in Monzi. V tem smislu je vladna večina sestavila tudi dokument, ki pa ga včeraj naposled ni dala na glasovanje. Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini je komentiral, da gre za »taktične potegavščine«, s čimer je izzval polemičen odziv načelnika Ljudstva svobode Fabrizio Cicchitta.

Ne glede na podrobnosti ostaja dejstvo, da je Severna liga včeraj v parlamentu doživela pekoč poraz, saj je pobudo o selitvi ministrstev že dalj časa obešala na veliki zvon. V ta namen je začela tudi zbirati podpise in sam Bossi se je še v nedeljo v Pontidi zaklinjal, da bo do selitve ministrstev prišlo. Bo Severna liga poraz mirno sprejela?

Preiskava o Bisignaniju tudi na sodišču v Rimu

NEAPELJ - Tudi rimski sodniki se bodo ukvarjali z afero P4. Neapeljski kolegi so jim včeraj dostavili približno sto strani debel sveženj gradiva o štirih zadevah, ki so se sucale okrog delovanja aretiranega poslovnega Luigija Bisignanija. Rimski sodnik Alberto Caperna bo preveril, ali so bila pri tem zagrešena kazniva dejanja. Sumljiv je zakup za informatizacijo in nove telefonske mreže palače Chigi in drugih stavb predsedstva vlade. Gre za kar 9 milijonov evrov vreden posel, ki si ga je zagotovilo podjetje Italgo. Iz gradiva neapeljskih preiskovalcev menda izhaja sum, da je pri zadevi imel prste vmes Bisignani in da je nezakonito usmeril dodelitev zakupa v korist podjetnika Anselma Galbusera. Poleg tega naj bi sodniki v Rimu zaradi teritorialne pristojnosti preverjali še tri zadeve: konflikt med direktorjem Rai Mauro Masiem in Michelejem Santorum glede poskusa utišanja oddaje »Annozero«, 100 tisoč evrov reklamnega prispevka družbe Eni Robertu D'Agostinu za agencijo Dagospia in posel med piemontsko papirnico Ilte, ki naj bi bila povezana z Bisignanijem, z italijansko Pošto za tisk položnic in faktur.

Milijonar umrl kot revež

MONTECATINI TERME - Lanskega decembra je v domu za ostarele v Lamporecchiu v Toskani umrl 94-letni Giuseppe Pizza. Pred tem je živel v zelo skromnih razmerah na svojem domu v Collodiju. Ker ni bil poročen in ni imel bližnjih sorodnikov, pa se je nazadnje odločil, da bo življenje sklenil v domu za ostarele. Zdaj pa se je izkazalo, da je bil Pizza milijonar. Bil je namreč lastnik nepremičnin in drugih imovin v skupni vrednosti 4 milijonov evrov. Gre za bogastvo, ki si ga je Pizza nabral v življenju, v katerem je bil svojčas uspešen podjetnik. Svoje bogastvo je zapustil krajevnemu zdravstvenemu podjetju.

Na Siciliji pokončana družina

GELA - Kraj Desusino kakih 15 kilometrov od Gele v pokrajini Caltanissetta na Siciliji je bil včeraj prizorišče okrutnega zločina. Za zdaj še neznan ubijalec je pokončil tričlansko kmečko družino. Najprej je šel na njen dom, kjer sta pod streli padla 45-letna Giuseppa Culino in njen 13-letni sin Salvatore Militano. Nato pa je podobna usoda čakala še 48-letnega Filippa Militana, ki ga je zločinec zasačil, ko je oral s svojim traktorjem. Preiskovalci sumijo, da je trojni umor zagrešil sosed, in sicer zaradi mejnega spora.

VARSTVO KONKURENCE - Letno poročilo

Catricalà: Proces liberalizacij je zamrl

RIM - »V zadnjem obdobju se je reformatorski proces ustavil, z njim pa so zdrknile v ozadje tudi prepotrebne liberalizacije trga. A s slabenjem konkurence je ogrožena vitalnost gospodarskega sistema, ki je sicer že tako hudo načeta.« Tako je povedal predsednik urada za varstvo konkurence Antonio Catricalà, ko je včeraj podal svoje letno poročilo.

Catricalà je omenil, da je njegov urad moral v zadnjem letu večkrat nastopiti proti nevarnim poskusom, da bi blokirali trg na zavarovalniškem, lekarniškem, prevoznem in drugih področjih. Po njegovih besedah je slej ko prej konkurenca najbolj ogrožena na področjih železniških in letalskih prevozov, upravljanja avtocest, pa tudi v bančništvu in zavarovalništvu. Tako so zavarovalniške premije v letu 2010 za avtomobile zabeležile 25-odstotni posrast v primerjavi z letom po-

ANTONIO
CATRICALÀ

ANSA



prej, za motorna kolesa pa kar 35-odstotnega. Predsednik urada za varstvo konkurence meni, da zavarovalnice na tak način prenašajo na zavarovance povečane stroške, ki jih imajo zaradi svoje neučinkovitosti.

Vlada bi morala po Catricalàjevih besedah nujno poseči, saj ima hiranje trga hude posledice za celoten gospodarski sistem. To namreč slabi zaupanje podjetnikov, ki hočejo investirati, in sploh zavira modernizacijo države.

ČRNA KRONIKA - Dva meseca po umoru 29-letnice

Parolisi osumljen namernega umora svoje žene Melanie Rea

ASCOLI PICENO - Dva meseca sta minila od umora 29-letne Melanie Rea in preiskovalci so končno ubrali neko konkretno pot. Tožilstvo iz Ascoli Picena je namreč uradno začelo preiskavo zoper njenega moža, 30-letnega višjega desetarja italijanske vojske Salvatoreja Parolisija. Parolisija, ki je bil doslej oškodovana stranka, sedaj dolžijo namernega umora žene in vpisali so ga na seznam preiskovanih. Sodniki ga bodo v petek spet zaslišali, saj njegove besede doslej niso prepričale preiskovalcev, prevečkrat je spreminjal svojo verzijo, prikrival dejstva, predvsem pa lagal.

Melania je po moževih besedah tistega 18. aprila preživljala popoldan ravno z njim in njuno 18-mesečno hčerko v parku na griču San Marco v Ascoliju. Po gozdni stezi naj bi se nato napotila na stranišče in izginila. Dva dni zatem so jo sile javnega reda našle mrtvo v gozdu v kraju Ripa di Civitella del Tronto, ki je oddaljen kakih 11 kilometrov od parka - zabodli so jo kar 35 krat.

Parolisijevo verzijo doslej nihče ni potrdil, saj Melanie na griču nihče ni videl. Preiskovalci so zato začeli preučevati njegovo življenje in njegove navade ter odkrili, da je možki svojo ženo večkrat varal. Da ne bi odkrili njegovih ljubimk, se je znebil mobilnega telefona, pa so mu vseeno prišli na sled. »Povsem miren sem, ker v umor nisem vpleten,« naj bi izjavil Parolisi. Melanijina starša sta nad obtožbo presenečena in čakata na razplet preiskave, saj gre navsezadnje za očeta njune vnukinje, Parolisijeva mama pa seveda trdno verjame v sinovo nedolžnost.



30-letni osumljenec umora Salvatore Parolisi

ANSA



GRČIJA - Za oživitev gospodarstva in boj proti brezposelnosti

Barroso predlaga milijardo evrov za nujno pomoč iz proračuna EU

Grška vlada premierja Georga Papandreuja se je včeraj soočala z glasovanjem o zaupnici

BRUSELJ - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je včeraj v Bruslju predlagal načrt za nujno pomoč Grčiji pri oživitvi gospodarstva in v boju proti brezposelnosti. Grčija naj bi v skladu z njegovim predlogom predčasno dobila milijardo evrov iz proračuna EU.

"Verjamem, da je napočil čas, ki kliče po bolj strateški uporabi evropskih strukturnih skladov," je dejal Barroso. Poleg tega je po njegovih besedah "grškim prijateljem" treba pokazati, da obstaja upanje in rešitve na koncu poti iz krize. Zato želi šef komisije voditelje članic EU na zasedanju ta konec tedna pozvati, naj razpravljajo o tem, kaj je mogoče storiti v pomoč Grčiji poleg prizadevanj za ureditev njenih javnih financ, predvsem za povečanje njene konkurenčnosti in v boju proti brezposelnosti.

Grčija ima po njegovih besedah možnost dostopa do bistvene vsote iz proračuna EU, in sicer v okviru kohezijske politike, namenjene zmanjševanju razlik med bogatimi in revnimi regijami v uniji. "Najti bi morali način za pospešitev izplačila teh sredstev," je pozval. "Ta sredstva bi mora-

li usmeriti tja, kjer so v tem trenutku najbolj potrebna - za izboljšanje konkurenčnosti in zaposlovanja," je še poudaril Barroso. Ob tem je opozoril, da bi Evropska komisija seveda porabo teh sredstev pozornost nadzorovala.

To je mogoče razumeti kot odziv šefa komisije na stalne proteste in stavke v Grčiji pa tudi po Evropi proti ostrim varčevalnim ukrepom, ki prizadenejo v glavnem navadne državljane. Od teh ne smemo le zahtevati žrtev, temveč jim pokazati pot do rasti, je menil Barroso.

K finančni injekciji v pomoč Grčiji iz proračuna EU je v minulih dneh že pozval tudi šef skupine finančnih ministrov držav v območju evra, luksemburški premier Jean-Claude Juncker.

Juncker je predlagal, naj Grčija dobi določene subvencije v okviru evropskih sredstev ob ugodnosti, da Atenam projektov, za katere bi dobili evropska sredstva, ni treba sofinancirati, kot je sicer pravilo v EU.

Barroso je sicer včeraj tudi poudaril, da ni nobene alternative varčevalnim ukre-

pom. "Razumemo, kako težko je. Če bi obstajala lažja pot iz krize, bi šli po njej. A ne obstaja," je poudaril. Izpostavil je tudi, da je ključno, da nova grška vlada dobi podporo parlamenta, saj je nacionalni konsenz glede o varčevalnih ukrepih in daljnosežnih reformah nujen za nadaljnjo pomoč tej državi, čeprav ni formalen pogoj.

"Naslednji teden bo napočil trenutek resnice. Grčija bo morala pokazati, da je resnično predana ambicioznemu svežnju nadaljnjih fiskalnih ukrepov in privatizaciji, ki jih je predlagala vlada v dogovoru z EU in Mednarodnim denarnim skladom," je še poudaril.

Grška vlada premierja Georga Papandreuja se je medtem včeraj soočala z glasovanjem o zaupnici, ki je odločilnega pomena za reševanje dolžniške krize. EU pritiska na Grčijo, da sprejme dodatne varčevalne ukrepe, zviša davke in zmanjša proračunski primanjkljaj, če želi dobiti 12 milijard evrov pomoči za julij iz lani dogovorjenega mednarodnega paketa za reševanje krize v višini 110 milijard dolarjev. (STA)



Jose Manuel Barroso

ANSA

SIRIJA - Politična kriza

Predsednik Asad odredil amnestijo

DAMASK - Sirski predsednik Bašar al Asad je včeraj odredil splošno amnestijo, ki se nanaša na zločine, storjene pred 20. junijem letos, poroča sirska tiskovna agencija Sana. V prestolnici Damask se je medtem v podporo predsedniku zbralo na tisoče privržencev vladajoče stranke Baas. "Predsednik al Asad je izdal odlok o splošni amnestiji za zločine, storjene pred 20. junijem 2011," je poročala agencija Sana, ne da bi navedla druge podrobnosti.

Sirski predsednik je podobno amnestijo odredil že 31. maja, nanašala pa se je na politične zapornike, vključno z Muslimansko bratovščino. Po podatkih človekoljubnih organizacij so takrat izpustili več sto ljudi. Al Asad je v ponedeljkovem televizijskem nagovoru pozval k nacionalnemu dialogu za oblikovanje ustavnih sprememb v državi, ki jo že od marca pretresajo protesti. V nagovoru je med drugim tudi omenil, da se mu zdi, da prejšnja amnestija ni bila zadostna, zato jo bodo še razširili, ne da bi pri tem ogrozili varnost države, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

V Siriji je od začetka protirežimskih protestov marca po podatkih nevladnih organizacij v nasilju varnostnih sil umrlo prek 1300 civilistov, skoraj 11.000 pa jih je zbežalo v sosednjo Turčijo. Glavni protesti potekajo v mestih Dara, Idlib, Homs, Hama in Deir al Sor. (STA)

PORTUGALSKA - Po nedavnih volitvah

Prisegla nova vlada desnosredinske koalicije

LIZBONA - Kot novi premier Portugalske je včeraj prisegel konservativni politik Pedro Passos Coelho, zmagovalec parlamentarnih volitev 5. junija. Med člani nove vlade, ki ima namesto dosedanjih 16 le 11 članov, so člani Coelhoove Socialdemokratske stranke (PSD), desne stranke Demokrski in socialni center (CDS-PP) in nestrankarski politiki.

Passos Coelho, ki bo moral predvsem uveljaviti paket varčevalnih ukrepov, s katerim si je obubožana Portugalska zagotovila 78 milijard evrov pomoči EU in Mednarodnega denarnega sklada (IMF), je ob prisegi dejal, da želi skupaj s portugalsko družbo vzpostaviti "pakt zaupanja" za soočanje z izzivi, ki so pred njimi. Prva naloga vlade je sicer stabilizacija kolebajočega gospodarstva, je poudaril 46-letni novi premier in zatrdil: "Portugalski ne sme spodleteti in jaz vem, da ji ne bo." Obenem je sicer posvaril pred "viharnimi časi".

Portugalski predsednik Anibal Cavaco Silva, ki je vodil svečano prisego, je novo vlado pozval, naj kljub temu, da ima v parlamentu absolutno večino, sodeluje z opozicijo. Poudaril je še, da je v tej težki gospodarski situaciji, ki bo od Portugalcev terjala ogromne žrtve, nujno sodelovanje med političnimi strankami ter predstavniki delavcev in gospodarstva.

PEDRO PASSOS COELHO

ANSA



Cavaco Silva je tudi prepričan, da je treba žrtve, ki jih bo terjalo reševanje portugalskega gospodarstva, porazdeliti. Kot je opozoril, državljani ne bodo več dopustili neenakosti in "nesmiselnih" privilegijev.

Na nedavnih parlamentarnih volitvah je PSD dobil 108 sedežev v 230-članskem parlamentu, medtem ko jih ima CDS-PP 24. Skupaj imata torej 132 poslancev, kar je več kot udobna večina za vladanje. Passos Coelho je v preteklosti že zagotovil, da bo striktno spoštoval dogovor svojega predhodnika, socialista Joseja Socratesa z IMF in EU, ob tem pa obljubil še dodatne ukrepe na področju privatizacije ter trga dela in javne uprave. (STA)

ZN - Na zasedanju Generalne skupščine

Ban Ki Moon potrjen za generalnega sekretarja

NEW YORK - Generalna skupščina ZN je včeraj v New Yorku soglasno in brez glasovanja potrdila Ban Ki Moona za drugi petletni mandat na položaju generalnega sekretarja svetovne organizacije od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2016.

Ban Ki Moon je dobil drugi mandat na podlagi resolucije, ki so jo predložile skupaj vse regionalne skupine sistema ZN in stalne članice Varnostnega sveta ZN. Resolucija izraža hvaležnost za učinkovito in predana službenje Ban Ki Moona ZN v prvem mandatu in ga potrjuje za drugi mandat. Ban Ki Moon se je po potrditvi na položaj za katerega je bil edini kandidat zahvalil, opisal dosežke prvega mandata in obljubil enako prizadevno delo še naprej.

67-letni Ban Ki Moon je pretekli teden preskočil največjo oviro, ko je v petek dobil soglasno priporočilo Varnostnega sveta Generalni skupščini naj ga potrdi za drugi mandat. Za ponovno izvolitev generalnega sekretarja je najpomembnejša dobra volja velikih sil oziroma petih stalnih članic Varnostnega sveta (ZDA, Rusija, Kitajska, Velika Britanija, Francija), ki imajo pravico do veta.

Ban Ki Moon je med temi petimi čermi uspešno krmaril, predvsem pa je bil pogodu zahodnim članicam. Zadovoljil je tudi pragmatično Kitajsko in na koncu je dobil podporo tudi od Rusije, ki je imela največ očitkov na njegov račun, med drugim zaradi odnosa do Kosova, Slonokoščene obale in drugih kriz.

Med dosežke prvega mandata si Ban Ki Moon šteje povišanje vprašanja podnebnih sprememb na vrh globalne agende, učinkovite odgovore na naravne nesreče, kot so med drugim poplave v Pakistanu, potres na Haitiju in ciklon v Mjanmaru, promocijo miru v Sudanu, Somaliji, DR Kongu, Slonokoščeni obali in podporo arabski pomladi. Prav tako tudi imenovanje žensk na najvišje položaje v svetovni organizaciji.

Zaradi pomirjanja velikih sil je Ban Ki Moon povzročil nekaj nezadovoljstva v državah v razvoju in tik pred petkovim potrditvijo priporočila v Varnostnem svetu, mu je Latinskoameriška skupina držav sistema ZN poslala sporočilo s tem, ko mu ni takoj formalno izrazila podpore. Ta potrditev je na koncu le prišla. (STA)

ZDA - Priprave na predsedniške volitve v letu 2012

Republikanskim kandidatom se je pridružil Jon Huntsman

NEWARK - Nekdanji guverner ameriške zvezne države Utah Jon Huntsman je včeraj v zvezni državi New Jersey razglasil, da se poteguje za predsedniško nominacijo republikanske stranke. Huntsman je doslej osmi republikanec, ki je uradno naznanil, da želi biti kandidat, ki bi novembra prihodnje leto premagal demokrata Baracka Obama.

Za prostor razglasitve kampanje si je izbral Liberty Park v državi New Jersey blizu mesta New York s kipom Svobode v ozadju, kot je to leta 1980 storil republikanski idol Ronald Reagan. Huntsman prinaša osvežitev na seznam republikancev, ki se potegujejo za nominacijo predvsem zaradi tega, ker je vščen pragmatik in zna predstaviti svoja stališča brez splošnega kritiziranja Obame kot največjega zla, ki je doletelo Ameriko od njenega rojstva naprej.

Huntsman je bil Obamov veleposlanik na Kitajskem, sicer pa je služboval tudi pri Reaganu ter Georgeu Bushu starejšem in mlajšem. Rad se ponaša tudi s svojimi poslovnimi izkušnjami, kar je zaradi počasnega okrevanja po zadnji krizi pri volivcih pomembno. Njegov največji problem je sicer,

da ga še nihče ne pozna, kar pa glede na doslej razglašene kandidate niti ni tak problem, saj doslej pri volivcih še nobeden od njih ni vzbudil pretiranega navdušenja.

Huntsman je v svojem nastopnem govoru omenil, da ima ženo in sedem otrok, obljubil nova delovna mesta, poenostavitve davčne zakonodaje, energetsko neodvisnost ZDA in malce manj vpletanja v vojne na tujem. Povedal je, da bo sedanj rod na žalost prvič v zgodovini novega rodu zapustil Ameriko v slabšem stanju, kot jo je dobila. Po njegovih besedah so ZDA manj močne, sočutne, konkurenčne in samozavestne kot pretekle.

Za vse nesreče, ki, kot kaže, doletevajo ZDA, pa Huntsman ni krivil Obame. Dejaj, da predsednika spoštuje, čeprav imata različne poglede na to, kako pomagati državi, ki jo imata oba rada. Ne gre za to, kdo je večji Američan, ampak kdo bo boljši predsednik. Huntsman je bil izjemno popularen guverner države Utah, ki je v letih 2005 do 2009 doživela največjo rast zaposlovanja v ZDA.

Huntsman je kandidat, ki bi bil zelo sprejemljiv za volivce na splošnih volitvah,

Na protestu sindikatov

v Luxembourggu 30.000 ljudi

LUXEMBOURG - Na včerajšnjem protestu evropskih sindikatov v Luxembourggu se je zbralo nekaj več kot 30.000 ljudi, ki so izrazili nasprotovanje paktu za evro plus in nepravilnim varčevalnim ukrepom. Protest je organizirala Evropska konfederacija sindikatov (Etuc), potekal pa je pod sloganom "Ne varčevalnim ukrepom - za socialno Evropo, za pravično plačilo, investicije in delovna mesta". Protestniki so se zbrali pred vrhom EU, ki bo v četrtek in petek v Bruslju.

V Rusiji strmoglavilo

potniško letalo: 44 mrtvih

MOSKVA - V ponedeljek zvečer nekaj pred polnočjo po krajevnem času je nedaleč od pristajalne steze v mestu Petrozavodsk na severozahodu Rusije strmoglavilo potniško letalo družbe RusAir. V nesreči je po zadnjih podatkih umrlo 44 ljudi, osem pa je ranjenih. Vsi preživeli so hudo poškodovani in imajo opekline.

Po najnovejših podatkih je bilo na letalu 52 ljudi, 43 potnikov in devet članov posadke, je za ruske medije povedal predstavnik ministrstva za izredne dogodke. Med preživeli so tudi stevardesa in dva otroka, vsi trije pa so huje poškodovani. Sprva so sicer poročali o 40 smrtnih žrtvah. Letalo tupoljev 134 je iz Moskve proti 640 kilometrov oddaljenemu Petrozavodsku v pokrajini Karelija poletelo v ponedeljek ob 22.30 uri po krajevnem času. Nekaj pred polnočjo je skušalo zasilno pristati na avtocesti kak kilometer stran od letališča. Pri tem se je prelomilo in zagorelo.

V Skopju postavili

kip Aleksandra Velikega

SKOPJE - Na osrednjem trgu v makedonski prestolnici so včeraj odkrili sporni kip Aleksandra Velikega, ki je še zaostрил že tako napete odnose Makedonije s sosednjo Grčijo. Bronast kip, visok 28 metrov, ki so ga dvignili z več kabli in žerjavi, je z aplavzi in vzkliki pozdravila stoglavna množica.

Kip Aleksandra Velikega, uradno imenovan "Bojovník na konju", so makedonske oblasti začele postavljati 14. junija, stal pa jih je 5,3 milijona evrov. Tako je postal tudi najdražji spomenik v državi. Postavitev kipa sodi v okvir projekta "Skopje 2014", v okviru katerega nameravajo do leta 2014 v središču Skopja zgraditi še vrsto spomenikov, slavalok zmage, muzej voščenih lutk z osebnostmi iz makedonske zgodovine, plažo in nova vladna poslopja. (STA)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Irisacqua ima nov upravni svet

Letos 12 milijonov naložb »Tarife med najnižjimi«

Med načrtovanimi deli tudi obnova vodovoda v Doberdobu in kanalizacije v Sovodnjah

»Tarife za vodarino, ki jih plačujejo goriške družine, so med najnižjimi v deželi, ne pa med najvišjimi, kot je nekdo pred časom trdil. Ob tem je treba upoštevati, da so v račune za vodo vključene tudi investicije za obnovo in vzdrževanje vodovoda, za gradnjo nove kanalizacije in prenovu čistilnih naprav, ki bodo zagotavljale učinkovito delovanje v prihodnosti.« Tako je povedal Mirio Bolzan, nov predsednik upravnega odbora družbe Irisacqua, ki je bil pred nedavnim imenovan na to mesto skupaj s svetnikoma Gianfrancom Brandalisejem in Alessandrom Signoretijem. Včerašnja predstavitev upravnega sveta je bila obenem priložnost za opis delovanja, načrtov in ciljev družbe, ki ji je vodni okoliš AATO zaupal nalogo 30-letnega upravljanja vodovodnega omrežja v pokrajini in ki ga je v prejšnjih tednih dnevnik Corriere della Sera uvrstil na vrh lestvice najboljših upraviteljev vodnega cikla v Italiji.

Družba bo tudi s pomočjo projektnega financiranja v kanalizacijo, vodovodno omrežje in čistilne naprave v 30 letih vložila 235 milijonov evrov. Dober del le-teh - čez 80 milijonov - so namenili posegom, ki so že v teku ali se bodo v kratkem začeli, letos pa bodo na pokrajinskem teritoriju izvedli za 12 milijonov evrov del. »Med glavnimi posegi bo drugi sklop del za ureditev čistilne naprave v Gračežu in čistilne naprave v Gradišču. V letošnjem letu so predvideni tudi večji posegi za obnovo vodovoda v Doberdobu in kanalizacijskega omrežja v Sovodnjah,« je povedal Paolo Lanari, direktor družbe Irisacqua, ki je tudi izpostavil, da je višina računov za vodo, ki jih plačujejo občani, v dobri meri odvisna ravno od investicij v omrežje, ki ki so vsekakor nujne. Lanari in Bolzan sta poudarila, da se družba zavzema za znižanje količine vodnih izgub, ki naj bi na Goriškem bila okrog 40-odstotna, čeprav izračun ni enostaven. »Količina izgubljene vode se po za slugi obnovitvenih posegov iz leta v leto niža,« je povedal Bolzan in dodal, da bo leta 2012 družba uvedla zavarovanja proti skritim izgubam vode, ki so v preteklosti mno-

ge občane zelo drago stale. Po Bolzanovem navajanju je družba pozorna tudi do vprašanja onesnaženosti Soče. »V zvezi s tem problemom že delamo na čezmejni ravni, preverjamo pa tudi možnosti, da bi v bodoče zgradili različen sistem za odvajanje in čiščenje odpadnih voda. Preverjamo, če bi na mesto raznih čistilnih naprav, iz katerih se

očiščena voda izteka v Sočo, lahko uresničili en sam zbirni center v Štarancanu, kjer bi depurirali vodo iz kanalizacije. Le-ta bi se nato zlivala neposredno v morje,« je povedal Bolzan in poudaril, da je zaenkrat to le ideja, ki jo preverjajo.

Direktor vodnega okoliša AATO Flavio Gabrielič je povedal, da je družba Iri-

sacqua uspešno kljubovala tudi upadu porabe vode, do katerega je iz različnih razlogov - npr. krize industrije in večji pozornosti občanov, ki skušajo prihraniti - prišlo v zadnjih letih. »Kljub temu, da so se prihodki znižali zaradi manjše porabe, to ni vplivalo na račune, ki so jih plačali občani,« je poudaril Gabrielič. (Ale)

RUPA - Včeraj na državni cesti št. 55

Trčil v cipreso

Slovenskega državljana prepeljali na zdravljenje v goriško bolnišnico



Poškodovani avtomobil je dober le še za odpad

BUMBACA

S svojim avtomobilom je trčil naravnost v cipreso, k sreči pa se je pri tem le lažje poškodoval, tako da so ga reševalci prepeljali na zdravljenje v goriško bolnišnico. Do prometne nesreče je prišlo včeraj popoldne nekaj pred 16. uro.

Slovenski državljan se je s svojim av-

tomobilom z novogoriško registrsko tablico peljal po državni cesti št. 55, ko je nedaleč od nekdanjega mirenskega prehoda izgubil nadzor nad vozilom iz še nepojasnjenih razlogov. Z avtomobilom tipa renault thalia je trčil v cipreso, takoj po trku pa je uspel sam izstopiti iz svojega vozila. Na kraj nesreče je

kmalu zatem prihitelo osebje službe 118; k sreči se je slovenski državljan le lažje poškodoval, na zdravljenje pa so ga peljali v goriško bolnišnico. Na kraj so prihiteli tudi karabinjerji in policisti tržiškega komisariata; nekaj časa je bil promet izmenično enosmeren, zato je prišlo do krajših zastojev.

GORICA - Občina

Nič več dodatka davku Irpef

Goriška občina bo do leta 2012 ukinila občinski dodatek na davek na dohodke Irpef. Odločitev uprave je napovedal župan Ettore Romoli, ki se je včeraj srečal s predstavniki sindikatov upokoencev, s katerimi je podpisal sporazum o ukrepih na področju sociale. Zaradi ukinitve občinskega dodatka davku Irpef, s katero želi uprava zmanjšati davčni pritisk za občane, ki se tako ali drugače že spopadajo s krizo, se bodo prihodki goriške občine letno znižali za približno 550.000 evrov, kar za blagajno male občine, kot je Gorica, ni drobiž. Ob ukinitvi dodatke se občina Gorica s podpisom sporazuma zavzela tudi za druge ukrepe, npr. za to, da bo 50 odstotkov proračunskih sredstev namenila socialni in brezposelnim, za potenciranje teritorialne oskrbe, za ohranitev oz. potrditev olajšav za revnejše družine pri plačilu nekaterih storitev, za nadzor nad cenami, sodelovanje pri emporiju solidarnosti ter za potrditev bonov za taksije, ki so namenjeni starejšim osebam in invalidom. Romoli je podpisal sporazum s predstavniki sindikatov upokoencev CGIL, CISL in UIL Vittorioniom Francom, Italo Cristin in Robertom Devetakom. (Ale)

Gorel koš za odpadke

Včeraj se je v zdravniški ambulanti v goriškem mestnem središču vnel manjši požar, ki ga je nekdo povzročil s tem, da je odvrnil cigaretni ogorek v koš za odpadke. Ambulanta deluje v tretjem nadstropju palače, ki se nahaja na Verdijevem korzu. Goriške gasilce je poklical moški, ki je okrog 12.30 pred vrati ambulante zaznal vonj po dimu. Gasilci so nekaj minut kasneje že bili na kraju in so ogenj, ki je zajel koš za odpadke v čakalnici ambulante, brez težav pogasili. Kdo je ogorek odvrnil v koš in zakaj je kadil v prostorih, kjer je kajenje prepovedano, gasilci niso pojasnili. Prihod gasilskega vozila je med drugim povzročil tudi nemalo prometnih težav, saj je Verdijev korzo zaradi gradbišča enosmeren.

TRŽIČ - Giuseppe Bono

»V ladjedelnici bomo ohranili vsa delovna mesta«



Giuseppe Bono

BUMBACA

V tržiški ladjedelnici Fincantieri bodo ohranili vsa delovna mesta, saj imajo naročila do leta 2015. To je včeraj na avdiciji v deželnem svetu v Trstu zagotovil poverjeni upravitelj ladjedelniške družbe Fincantieri Giuseppe Bono, ki je pojasnil, da imajo za tržiško ladjedelnico naročila za štiri ladje do leta 2015. Po njegovih besedah tržiška ladjedelnica sama poskrbi za trideset odstotkov prihodkov ladjedelniškega koncerna, zato pa so z njo v glavnem zadovoljni. »V kratkem naj bi podpisali pogodbo za gradnjo še ene ladje v Trziču, ki naj bi jo začeli graditi leta 2016,« je še povedal Bono in potrdil, da za tržiško ladjedelnico ni v vidiku znižanja števila zaposlenih. Istega Bono ni zatrdil za druge italijanske ladjedelnice, ki jih je gospodarska kriza veliko bolj prizadela. »Če se bodo uresničile napovedi nekaterih analistov, bomo v roku nekaj let izgubili petdeset odstotkov proizvodne kapacitete,« je poudaril Bono in razložil, da dobro shajata edino ladjedelnici v Margheri pri Benetkah in v Trziču, za ostale pa se pišejo težki časi.

Bono se je včeraj dopolne udeležil tudi okrogle mize na goriškem sedežu industrijcev, ki jih prihodnost tržiške ladjedelnice še kako zanima. Pri gradnji ladij so soudeležena tudi številna zunanja podjetja, tako da ladjedelnica skupno daje delo 10.000 delavcem.

GORICA - Po ponedeljkovem rednem občnem zboru

SGGZ z novim vodstvom

Za predsednika je bil izvoljen Robert Frandolič - Nova tajnica je postala Valentina Pahor

Slovensko goriško gospodarsko združenje (SGGZ) ima novo vodstvo. Na ponedeljkovem rednem občnem zboru je bil za predsednika izvoljen Robert Frandolič, ki je nasledil Karla Devetaka. Poleg tega je prišlo tudi do zamenjave tajnika, saj je Aleša Waltritscha nasledila Valentina Pahor.

»Ker imam svojo pisarno v Trstu, sem težko prisoten na raznoraznih srečanjih goriške Trgovinske zbornice. Zato smo se odločili, da izvolimo za predsednika dosedanjega podpredsednika Roberta Frandoliča, ki to ima vse potrebno izkušnje in sposobnosti za to vlogo ter bo zaradi same logistike lahko bolje sledil delovanju goriške sekcije Slovenskega deželnega gospodarskega združenja,« je zamenjavo na predsedniškem mestu utemeljil Karlo Devetak, ki je na ponedeljkovem občnem zboru podal krajši obračun delovanja združenja v minulem letu. »Še enkrat bi rad spomnil na vse težave, ki smo jih morali premostiti, da smo lahko ponovno oživili delovanje Slovenskega deželnega gospodarskega združenja na Goriškem,« je povedal Devetak in pojasnil, da delovanje združenja sloni na dveh predpostavkah; goriška sekcija mora biti avtonomna, njeni člani pa morajo biti enakopravni članom Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Devetak je poudaril zlasti izboljšanje finančnega stanja, saj bodo iz Trsta prejeli 80 odstotni delež članarin, ministrstvo za Slovence po svetu pa je odobrilo prispevek 4.500 evrov za mladinski projekt na področju dela. »Poleg tega pa smo veliko truda vložili v iskanje nove skupne poti na deželni ravni. Pripravili smo tudi dokument o medsebojnem sodelovanju, ki vsebuje osnovne



Z leve Aleš Waltritsch, Karlo Devetak in Robert Frandolič

BUMBACA

smernice, kako naj bi potekali odnosi med Trstom in Gorico. Sicer vemo, da dolgoletnih nesporazumov ni mogoče odpraviti iz dneva v dan, prepričan pa sem, da bomo v naslednjih letih pobirali zaželjene sadove,« je poudaril Devetak, ki si med drugim prizadeva, da bi se sodelovanje med Gorico in Trstom dodatno okrepilo na ravni določenih sekcij. »Nekatere sekcije, med katerimi izstopa gostinska, odlično sodelujejo. Prepričan pa sem, da ima veliko rezerv tudi sodelovanje med ostalimi sekcijami,« je povedal Devetak, ki je svojo analizo zaključil s tem, da je izpostavil pomen, ki ga za podjetja lahko ima investiranje v znanje in kadrovanje. »Morali bi v še

večji meri izkoristiti ustanovi, kot sta Ad Formandum in Sloviki, saj prirejata vrsto zanimivih in kvalitetnih tečajev,« je povedal zdaj že bivši predsednik SGGZ.

Če je Karlo Devetak odstopil iz »logističnih« razlogov, se je Aleš Waltritsch odrekel tajniškemu mestu zaradi politične angažiranosti. »Ker imam tudi politične funkcije, sem se odločil, da odstopim s tajniškega mesta, ker mora biti delovanje gospodarskega združenja povsem apolitično, saj drugače lahko včasih pride do konflikta interesov. Kljub temu pa bom ostal znotraj združenja in bom vedno pripravljen mu pomagati,« je povedal Aleš Waltritsch. (av)



GORICA - Zaradi asfaltiranja Trga Saba

Prometni kaos

Zaradi asfaltiranja Trga Saba je včeraj Gorico zajel pravi prometni kaos. Komaj so se zjutraj delavci lotili odstranjevanja stare asfaltne kritine in pripravljanja podlage za asfaltiranje, so mestni redarji zaprli enega glavnih vhodov v mesto.

Na krožišču na Trgu Divisione Mantova je takoj prišlo do zastojev, saj so vse avtomobiliste, ki so prihajali iz Ločnika in Štandreža, preusmerjali proti Ulici Isonzo Argentina; posledično so se dolge kolone ustvarile tudi v Ulici Leoni, nato pa še v Ulici IX agosto. Zaradi sočasnih gradbenih del na Korzu Verdi, v Ulici Diaz in v Ulici Cadorna se je med prometnimi konicami trlo avtomobilov po vseh središčnih ulicah, tako da se je bilo treba za vožnjo z enega konca mesta na drugega opremiti z veliko mero potrpežljivosti.

Težave za avtomobiliste se bodo nadaljevale tudi danes. Delavci naj bo večera prekrili Trg Saba z novo asfaltno kritino, krožišče pa bo zaradi tega več časa zaprto prometu. Gorica lahko pričakuje še en dan prometnega kaosa!

Mestna redarka nadzoruje promet na Trgu Divisione Mantova

BUMBACA



PALKIŠČE - Zaključna prireditev društva Kras

Domači otroci, plesalke s Peči in srbski folkloristi



Srbski folkloristi ples na Palkišču

BUMBACA

Z uspešno in zelo dobro obiskano zaključno prireditvijo so v soboto pri društvu Kras Dol-Poljane sklenili kulturno sezono, med katero so poživili društveno delovanje in sploh vaško življenje. Potem ko je iz organizacijskih razlogov odpadka proslava ob društveni 60. obletnici, so se pri Krasu odločili, da morajo vseeno malim udeležencem Otroških uric nuditi priložnost dokazati, kaj so se med letom naučili. Tako so se društveni delavci lotili priprav za zaključno prireditev. Najprej so počistili dvorišče svojega sedeža, nato so postavili mali lesen oder in ga okrasili z bršljanom in cvetjem.

V soboto so se občinstvu najprej predstavili domači otroci, ki so po zgledu filma Grease najprej zapeli pesem »Tu na Palkišču mi smo se zbrali«, ki jo je napisala Jana Drasič; med petjem te in drugih pesmi, med katerimi sta bili tudi Shakirini uspešnici Waka Waka in Loca, so tudi zaplesali. Plesni nastop so pripravili skupaj z Jelko Bogatec.

Za njimi so zaplesale mladinke društva Vipava s Peči, nato pa je nastopila srbska folklorna skupina društva Sloga iz Nove Gorice. Plesalci in plesalke so morali zaplesati tudi nekaj dodatnih plesov, pri tem pa se jim je pridružilo tudi občinstvo. Program se je zaključil z domačimi otroki, ki so v kopalkah in z morsko opremo zapeli pesmico Mi gremo pa na morje.

Ob zaključku sezone se društvena predsednica Katjuša Kosic zahvaljuje Jelki Bogatec in Jani Drasič za vodenje Otroških uric, domačinkama Almi in Vilmi za pomoč pri čistilni akciji, društvenim odbornikom ter Aldu, Brunu, Srečku, Igorju, Cristianu in vsem krajanom, ki so v zadnjih mesecih priskočili na pomoč društvu. Zahvalne besede izreka tudi celotni ekipi goriškega ZSKD in pokrajinski predsednici Vesni Tomsič, ki se je udeležila tudi sobotne zaključne prireditve. V Dolu bo spet živo v petek, 24. junija, ko bodo ob mraku prižgali kres pri Mikolih.

ŠTANDREŽ - V domu Andreja Budala

S kolesom čez ovire in med količki



Udeleženci tekme (zgoraj); mali kolesar na trasi (spodaj)

FOTO S.B.

Prejšnjo soboto so prireditelji turnirja Štabeach, ki letos praznuje svojo 20. obletnico, privabili v štandreški dom Andreja Budala lepo število mladih kolesarjev. V popoldanskih urah se je na plošči zbralo kar osemnajst otrok različnih starosti, od malčkov, ki obiskujejo vrtec, do učencev nižje srednje šole, ki so se pomerili v kolesarskem poligonu.

Otroci so bili porazdeljeni v štiri starostne skupine: prvo skupino so sestavljali otroci iz vrtca, drugo otroci, ki obiskujejo prvi in drugi razred osnovne šole, tretjo otroci, ki obiskujejo tretji, četrti in peti razred osnovne šole, četrto skupino pa učenci nižje srednje šole.

Pobudnik in organizator prvega kolesarskega poligona za otroke je bil domačin Aleš Plesničar, ki je skupaj z odborniki kulturnega društva Oton Župančič in s skupino izbranih in izkušenih pomočnikov nastavil progo z različnimi stopnjami težavnosti: otroci so s kolesom morali zapeljati čez razne skalalnice in rampe, izogniti so se morali raznim oviram, spretno so zavijali med količki, najstarejši pa so se morali še dodatno izkazati tako, da so med vožnjo držali v roki poln kozarec vode.

Organizatorji so stali na progi in pazljivo opazovali, ali so tekmovalci progo izpeljali brezhibno ali so storili prekrške. Pri ocenjevanju in seštevanju točk so seveda upoštevali čas, ki ga je vsak tekmovalec potreboval za prekolesarjenje proge, ter morebitne storjene prekrške.

Ob koncu tekmovanja so organi-



zatorji priredili še zakusko in nagrajevanje. Zmagovalci vsake kategorije so prejeli kolajno, ki jim jo je podelila predsednica kulturnega društva Oton Župančič Nataša Paulin. Med malčki iz vrtca je zmagal Mikael Mucci (40 prekrškov), drugi je bil Jaša Primožič (43), tretji pa Manuel Benedetti (57). Med učenci prvih dveh razredov osnovne šole je prvo mesto osvojil Saša Marco Plesničar (72), Riccardo De Luca je bil drugi (80), na tretje mesto pa sta se uvrstila Jan Feri in Samuel Mucci (83). Med učenci tretjega, četrtega in petega razreda osnovne šole je s progo najbolje opravil Kevin Krpan (141), na drugo mesto se je uvrstil Gabrijel Braini (187). Kar se tiče nižješolcev, je zmagal Luca Bernardis (122), drugi je bil Mattia Barone (125), tretji pa Samuel Barone (151).

Podgora se vključuje v odbor rajonskih svetov

Predsednik rajonskega sveta za Podgoro Walter Bandelj je naslovil pismo na koordinatorko državnega odbora rajonskih svetov Katjo Zattoni, v katerem prosi za svojo vključitev v odbor. Zattoni je pred nedavnim predstavila cilje in delovanje odbora v poslanski zbornici, kjer je med drugim izrazila potrebo po ohranitvi rajonov in zagotavljanju avtonomnosti krajevnih javnih uprav pri odločanju o organiza-

ciji uprave mesta glede na potrebe posameznih teritorijev. Bandelj je Zattoni napisal, da soglaša s cilji odbora, obenem pa je izrazil željo, da bi se vanj lahko tudi sam vpisal, saj bi tako lahko poročal o specifični podgorskega in ostalih slovenskih rajonskih svetov v Gorici, ki jim grozi ukinitve. Predsednik rajonskega sveta za Podgoro opozarja Zattoni na določila novega deželne zakona, po katerem bi se število rajonskih svetov v Gorici znižalo z deset na štiri, kar bi po Bandeljevem mnenju lahko privedlo do znižanja stopnje zaščite, ki jo določa zakon št. 38/2001.

gorka.com

GORICA JE ONLINE!

Brezžični dostop na Internet z omrežjem "Guglielmo" je brezplačna storitev,* ki jo nudi Goriška občina.



COMUNE DI GORIZIA



Četrtek, 23. junija, ob 11.30 v ulici Garibaldi

vsi vabljeni na otvoritev in priklop!

*Trenutna pokritost ul. Garibaldi / ul. Mazzini / ul. delle Monache / trg pred Občino / Travnik

Bodoča pokritost trg Cavour / trg sv. Antona / korzo Verdi / korzo Italia / Raštel



DOBERDOB - Na pobudo godbe na pihala Kras

Poletni glasbeni večer

Poleg pihalnega orkestra nastopili gojenci godbeniške šole in glasbena skupina Berimbau



Podeljevanje priložnostnih nagrad gojencem godbeniške glasbene šole

BUMBACA

Na dvorišču doberdobskega župnišča je v petek pihalni orkester Kras priredil glasbeni večer ob zaključku sezone. Koncert je bil nekoliko drugačen, saj je bil izrecno pripravljen za nastop na poletni reviji godb, ki ga pokrajinska godbeniška zveza ANBIMA prireja ob 150-letnici združitve Italije. V petek so tako močno zadonele trobente ob vstopu v Verdijevo Aido, medtem ko je ob Mozartovi Alla turca milo, a energično zaigrala svoj solo flavtistka Antonella Narduzzi. Lepo je bilo slišati tudi orientalske zvoke mogočne skladbe Kalif iz Bagdada, v kateri je večkrat odlično izstopal solist David Gergolet s svojim klarinetom. Sledilo je nekaj lahkotnejših izvedb glasbe iz Emilij-Romagne in nekaj koračnic. Kapelnik Patrick Quaggiato, ki doberdobske glasbenike vodi že šest let, je nedvomno dvi-

gnil kvaliteto godbe Kras, edine slovenske godbe na Goriškem.

Da se godbena krivulja vzpenja navzgor in ima zagotovljeno nasledstvo, je dokazala tudi skupina petnajstih gojencev godbeniške glasbene šole, ki so pod vodstvom učiteljice Alenke Adamič prikazali svoje znanje na tolkalih, klarinetih, bombardinih in trobentah, najmlajši pa na blok-flavtah. V obliki glasbene pravljice v režiji Magde Prinčič, ki je tudi povezovala program, so prikazali zanimiv vrtljak glasbe, petja, zvokov, шумov in gibov. Pri orkestru upajo, da bodo nove sile čim prej vstopile v godbeniške vrste.

Zaključek večera je še dodatno popestrila tržaška glasbena skupina Berimbau, ki je s svojimi brazilskimi tolkali v stilu sambe iz Ria, blocos afro iz Bahie, pa tudi reggae glasbe navdušila poslušalce,

ki so skoraj nezavedno spremljali ritem s ploskanjem rok in udarjanjem nog.

Sredi večera so glasbenike, učitelje in dijake pozdravile in jim čestitale za dosežke na glasbenem področju doberdobskega podžupanja Luisa Gergolet, pokrajinska predstavica zveze združenj godbe ANBIMA Annamaria Denti Tarzia in pokrajinska predsednica ZSKD Vesna Tomsic. Vsem, ki dajo na razpolago svoj prosti čas za delovanje godbe in na kakršenkoli način pomagajo društvu, pa se je zahvalil Luciano Gergolet, predsednik doberdobskega pihalnega orkestra.

Prihodnje leto bo orkester Kras praznoval 65. letnico obnovitve svojega delovanja po premoru v obdobju fašizma, čez dve leti pa 100. obletnico ustanovitve, čeprav se je prva doberdobska godba začela osnovati že leta 1912. (ks)

GORICA - Pesniški festival

Karavana verzov v petek v KB centru

Karavana verzov je krenila na pot! Štartala je v Krminu v nedeljo, 22. maja, in bo prispela v Redipuljo 23. septembra. Med tem časom bo obiskala kar 22 krajev v petih državah: na Češkem, v Avstriji, v Sloveniji, na Hrvaškem, v Furlaniji-Juljski krajini in Venetu. Pobudnika nadvse zanimive prireditve sta združenji Culturaglobale iz Krmina in Equilibri iz Gorice. Pobuda nosi naziv »Sprehodimo se« in je letos posvečena pokojnemu pesniku Lucianu Morandiniju. Letos so se pobudi pridružili tudi Zveza slovenskih kulturnih društev, Glasbena matica in KB center, ki so glavni organizatorji pesniškega večera v Gorici; le-ta bo v petek, 24. junija, ob 21. uri na dvorišču KB centra na Korzu Verdi. Poezije bodo prebiral Mila Bratina, Marina Giovanelli, Monika Lazar, Marina Cernetig, Andreina Trusgnach in

Maurizio Mattiuzza. V primeru dežja bo prireditev potekala v umetnostni galeriji v Ulici Diaz.

Program festivala vsebuje veliko kulturnih večerov, na katerih bodo v raznih krajih nastopili domači pesniški ustvarjalci. Sledili si bodo bralni večeri, gledališke predstave, umetnostne razstave, glasbeni nastopi. Skratka, gre za preplet besed, podob, zvokov in srečanj, s katerim so prireditelji želeli sestaviti širši oris kulturnega, umetniškega in družbenega utripa.

Na večerih umetnosti bo sodelovalo kakih sto italijanskih, slovenskih, čeških in avstrijskih pesnikov, glasbenikov in umetnikov. Gre za srečanja, ki želijo povezati pesniške ustvarjalce iz različnih dežel in približati njihovo poezijo ljubiteljem umetnosti, ob tem pa navezati sodelovanje s krajevnimi upravami in kulturnim združenji. (vip)

Ptičak novi tajnik občine Šempeter-Vrtojba

Občina Šempeter-Vrtojba je dobila novega tajnika. Peter Ptičak bo petletni mandat nastopil 11. julija in tako zamenjal Dušana Bremca, ki je sicer že pred volitvami tedanjemu županu Draganu Valenčiču ponudil odstop zaradi ugotovitev inšpektorjev o nepravilnostih, česar pa Valenčič ni sprejel. Da bo novi župan Milan Turk imenoval drugega tajnika občine iz ta napovedal že takoj po svoji lanskeletni izvolitvi.

Dušan Bremec bo prevzel mesto inšpektorja na medobčinski upravi treh občin: Šempeter-Vrtojba, Miren-Kostanjevica in Renče-Vogrsko. Ptičaka je Turk imenoval minulí petek po zaključenem natečajnem in izbirnem postopku. 39-letni Ljubljčan je končal Fakulteto za strojništvo, nato pa še podiplomski študij na Ekonomski fakulteti v Ljubljani ter postal magister znanosti. Nazadnje je bil zaposlen v anhovskem Salinvestu, ki deluje v skupini Salonit. Novo delovno mesto bo Ptičak prevzel 11. julija. Odgovoren bo za zakonito delo občinske uprave, jo neposredno vodil, organiziral in koordiniral delo delavcev v občinski upravi, da bo njihovo delo čim bolj učinkovito in prijazno do občanov. »Poseben poudarek bo namenil učinkovitemu vodenju investicijskih projektov,« sporočajo s šempetrsko-vrtojbenske občine. (km)

Na višjih šolah se začanja matura

Za dijake in dijakinje petih razredov višjih srednjih šol se danes začneja državni izpiti. Na slovenskem tehničnem polu bo maturantov 19, na licejskem polu pa 44. Danes čaka dijak prva pisna naloga iz slovenskega, jutri bo sledila druga pisna naloga iz specifičnega predmeta, ki se razlikuje po učnih smereh, v ponedeljek, 27. junija, pa bo na vrsti še tretja, večpredmetna naloga, ki jo bodo komisije sestavile na podlagi med letom predelanih vsebin. Sledil bo ustni del izpita.

GORICA - Enaip Neobstoječa knjiga jutri na Trgu Sv. Antona

Na Trgu Sv. Antona v Gorici bo jutri ob 19. uri kulturno srečanje, ki nosi naslov »Il libro che non c'è« (Neobstoječa knjiga). Prirejajo ga udeleženci tečaja Eventi, ki ga je vodil zavod Enaip iz Gorice v sodelovanju z goriško občino. »Gre za posebno srečanje, saj bomo boljše spoznali, sicer že priznanega avtorja, pesnika in slikarja iz Pancana Sergia Davanza, ki ni nikoli predstavil javnosti svojih literarnih del,« je na včerajšnji predstavitvi, katere sta se udeležila tudi občinski odbornik Sergio Cosma in ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel, povedala udeleženka tečaja Enaip Manuela Visintin. Posebnost predstavitve bo tudi v tem, da knjig sploh ne bo mogoče kupiti, saj želi avtor zgolj predstaviti svoja dela, ob tem pa bo potekala tudi razstava njegovih slik. »Prisostvovali bomo zelo zanimivemu srečanju, saj se z avtorjem še nisem nikoli pogovorjal, tako da bova skupaj kar improvizirala,« napoveduje novinar Vincenzo Compagnone, moderator kulturnega srečanja, ob zaključku katerega bodo nazdravili v vinom iz krminske kmetije Gradnik. V primeru slabega vremena se bo srečanje preselilo v malo dvorano Kulturnega doma v Gorici. Vstop bo prost. (av)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.10 »L'ultimo dei templari«. Dvorana 2: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D). Dvorana 3: 16.30 - 18.40 »Cars 2«; 21.00 »The Tree of Life«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.10 »I guardiani del destino«. Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.00 »L'ultimo dei templari« (digitalna projekcija). Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D). Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Libera uscita«. Dvorana 5: 16.30 - 18.40 »Cars 2«; 21.00 »Il ragazzo con la bicicletta«.

Koncerti

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSATELIER vabita na Snovanja 2011: v soboto, 25. junija, ob 20.30 koncert sakralne glasbe v sklopu niza »Glasba pod cerkvenim obokom«. Nastopili bodo otroški pevski zbor Emil Komel, mladinski čezmejni zbor P. Trubar in Mirko Butkovič na orglah; vstop prost.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA nudi v mesecu juniju brezplačne poskusne lekcije raznih instrumentov; informacije

in prijave na goriškem sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbenamatica.com.

Izleti

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI organizira v nedeljo, 3. julija, z odhodom ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši enodnevni avtobusni izlet na območje Rakovega Škocjana (ogled Želskih jam in naravnih znamenitosti v parku), v popoldanskih urah je predviden ogled muzeja Cerknškega jezera. Cena izleta znaša približno 15 evrov, odvisno od števila vpisanih. Malica iz nahrbtnika, večerja po izbiri v agriturizmu; informacije in vpisovanje po tel. 338-6178688 ali 0481-784034.

SPDG prireja v nedeljo, 26. junija, izlet na Jerebico. Zbirališče ob 5.45 pri Rdeči hiši; informacije po tel. 320-1423712 (Andrej).

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinj, da je odhod avtobusa v četrtek, 23. junija, ob 5.30 z Majnic (Puja) s postanki v Podgori (tekstilna tovarna) na cesti proti Gorici, pri vagi (pred mostom), v Gorici (avtobusna postaja pri glavni pošti - državni knjižnici), v Štandrežu (lekarna), v Štandrežu (trg), v Sovodnjah (lekarna), v Sovodnjah (cerkev). Organizatorji prosijo za točnost.

Obvestila

KRUT obvešča, da sta se za skupinsko letovanje na Malem Lošinj od 23. junija do 3. julija sprostili dve mesti v dvoposteljni sobi; informacije in prijave danes, 22. junija, na sedežu v Ul. Cicero ne 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) bo do 24. junija odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro. Od 27. junija do 29. avgusta pa med 8. in 16. uro; za dopust bo knjižnica zaprta od 1. do 12. avgusta.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja 19. redni občni zbor, ki bo v petek, 24. junija, ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21. uri v drugem sklicu. Občni zbor bosta uvedla plesna skupina MOSP iz Trsta in glasbeni klasični utrinek

profesorice Petronio. **ZŠSDI** obvešča, da bo goriški urad zaprt do petka, 24. junija.

20. TURNIR ŠTABEACH, poteka na dvorišču Doma Andrej Budal v Štandrežu v organizaciji kulturnega društva Oton Župančič. Na dan finala, 25. junija, glasbeni večer z DJ skupino Best Company.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v ponedeljek, 27. junija, anagrafski urad zaprt zaradi izobraževalnega tečaja uslužbencev.

Prireditve

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ vabita na tradicionalno kresovanje danes, 22. junija, od 20.30 dalje. Družabni večer bo potekal na prireditvenem prostoru v Selcah. Prisotna bo Folklorna skupina Stu ledi iz Trsta. Ob priložnosti bo tudi nagrajevanje najboljših vencev.

LITERARNA PRIREDITEV »R_ESISTENZE«: danes, 22. junija, ob 20.30 predstavitev knjige Anne Di Gianantonio in Giannija Peteanija z naslovom »Ondina Peteani« v Beneški palači (»palazzetto Veneto«) v Ul. Sant'Ambrogio.

4. IZVEDBA »KONJEV V MESTU« bo potekala med 24. in 26. junijem na občinskem stadionu Baiamonti v Gorici.

RAJONSKI SVET ŠTANDREŽ prireja tudi letos svetovansko kresovanje. Vaščani lahko odnesejo vejevje, les in drug material, ki naj bo samo naravnega izvora, na običajno prizorišče na koncu Ulice Ticino. Ker letošnje poletno enakonočje sovpada z vaško procesijo Sv. Rešnjega telesa, bo štandrediški kres zagorel v petek, 24. junija, ob mraku.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV IN GLASBENA MATICA vabita na mednarodni festival »Poezija 2011« v baru Qubik na Korzu Verdi 53 v Gorici v petek, 24. junija, ob 21. uri. Poezije bodo brali Mila Bratina, Marina Giovanelli, Marco Marangoni, Maurizio Mattiuzza, na kontrabas bo igral Michele Spanghero.

POLETNE PRIREDITVE V PALAČI CORONINI CRONBERG na Drevordu 20. septembra v Gorici: v soboto, 2. julija, ob 21. uri v parku koncert godbe na pihala Mesta Gorica; v petek, 8. julija, ob

Društvi JADRO in TRŽIČ vabita na tradicionalno KRESOVANJE

danes, 22. junija, od 20.30 dalje

Družabni večer bo potekal na prireditvenem prostoru v Selcah.

Prisotna bo

Folklorna skupina Stu ledi iz Trsta.

Ob priložnosti bo tudi

nagrajevanje najboljših vencev.

20. uri koncert s skupino Big Band z naslovom »Gone with the swing«; med 14. in 23. julijem nagrada Sergio Amidei; v torek, 26., in v sredo, 27. julija, ob 21. uri gledališka predstava »I Rusteghi«; v petek, 12. avgusta, ob 20. uri koncert kvarteta Riccardo Chiarion in v petek, 9. septembra, ob 20. uri koncert irske glasbe s skupino Wooden Legs; pred koncerti bodo odprte stojnice z aperitivi, palača Coronini bo odprta med prireditvami (vstopnina 3 evri), potekali bodo brezplačni vodeni ogledi; informacije na spletni strani www.coronini.it.

Mali oglasi

MOŠ - Na lepi sončni legi prodajamo zidljivo zemljišče velikosti 768 m². tel. 320-6041183.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Idolina Paolini vd. Campanati v kapeli bolnišnice Sv. Justa in na glavnem pokopališču; 10.30, Fabio Di Nallo iz bolnišnice Sv. Justa v cerkev v Stražcah in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Manuela De-luisa por. Pecorari iz bolnišnice v kapelo pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V ŠPETRU OB SOČI: 14.00, Ida Boscariol vd. Zavan (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ŠKOCJANU: 13.45, Antonio Grassi (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



KOŠARKA - Novi trener ljubljanske Olimpije Filipovski se je predstavil

»Če veliko delaš, moraš imeti spoštovanje do sebe«

Dosedanji trener rimske Lottomatrice želi borbeno ekipo - Noben igralec še ni zapustil kluba

LJUBLJANA - Potem ko je vodstvo ljubljanskega košarkarskega kluba Uniona Olimpije pred dnevi sporočilo, da bo v naslednjih treh letih trener zma-jev spet Sašo Filipovski, se je slovenski strateg danes prvič po vrnitvi v domovino predstavil javnosti. Kot glavni cilj si je v prihodnosti zastavil močno in ambiciozno, a tudi srčno Olimpijo. Filipovski je v prejšnji sezoni enkrat že bil v dvorani Stožice, novem domu ljubljanskih košarkarjev. Takrat še kot trener evroligaškega tekmeca Rome, zdaj pa je spet v novi-stari vlogi. Kot trener je namreč že deloval v klubu skoraj desetletje: kot pomočnik med leti 1996 in 2004, nato pa je bil dve sezoni glavni trener. Trenerska pot ga je nato vodila na Poljsko, v Rusijo in Italijo.

»Zakaj Sašo Filipovski? Tisti, ki ste dlje časa v tem poslu, poznate njegovo delo. Kaj novega nimam povedati. Rezultati so znani, reference so znane. Sašo je sorazmerno mlad, izkušnje pa ima bogate in to je to,« je o odločitvi za Filipovskega na današnji novinarski konferenci dejal direktor kluba Janez Rajgelj.

»Vesel sem, da sem nazaj po več letih. V Olimpiji sem deloval deset let. Vesel sem, da smo se dogovorili za triletno sodelovanje. Vesel sem, da je Union Olimpija dobila novo podobo s prekrasno infrastrukturo. Že včeraj je bil moj prvi delovni dan, zavihali smo rokave in začeli delati in ustvarjati strokovni štab in ekipo. Odločitev je bila pomembna tudi zaradi družine. Dal bom vse od sebe, da bom upravičil zaupanje vodstva,« je dejal Filipovski.

Za zdaj se novi trener še dogovarja s sodelavci, želi si, da bi kot pomočnik v klubu ostal Miro Alilović. Najprej pa želi videti, kakšno je stanje v klubu, po-

46-letni Sašo Filipovski je bil pri Unionu Olimpiji pomočnik med leti 1996 in 2004, nato pa je bil dve sezoni glavni trener

ANSA



močnike pa si bo izbral na podlagi pogovorov. Pri tem ga je podprl tudi Rajgelj, ki pa je poudaril, da bo izbiro strokovnih sodelavcev prepustil njemu.

Aktualno vprašanje je tudi igralski kader. Rajgelj je pojasnil, da se o sestavi ekipe podrobneje še niso dogovarjali, končni seznam bo odvisen od želja Filipovskega in finančnega proračuna. Dodal pa je, da za zdaj nihče od tistih igralcev, ki so se jim pogodbe iztekle in bi lahko klub zapustili, tega še ni storil. »Kar se mene tiče, je vse odprto. Želim analizirati prejšnjo sezono. Nihče ni od-

križan, jasno pa, da bom spremljal dogajanja v Evropi in tujih klubih in skušal skupaj z Janezom sestaviti ekipo, ki bo zadovoljila moja pričakovanja. Želim si kombinacijo izkušenj in mladosti, borbene in ambiciozne igralce, ki si bodo delili žogo in minuto ter ki bodo sposobni podprejati svoje cilje moštvu.«

Glede ciljev v prihajajoči sezoni pa Filipovski še ni hotel ali želel postreči s konkretnimi številkami: »Olimpija kot klub mora imeti ambicije. Jasno, da je treba biti državni prvak, da je treba dobro zastopati bar-

ve Olimpije tako v ligi NLB kot v evroligi. Rezultati so odvisni od svojega dela in nasprotnikov; videli bomo, kakšni bodo nasprotniki, kakšni bomo mi. Imamo že enega močnega tekmeca, Maccabi v ligi NLB.« Dodal pa je, da ne verjame, da se bodo ekipe kot sta CSKA in Milano, še enkrat tako slabo odrezale kot v prejšnji sezoni, za nameček pa je tu še možnost prekinitve dejavnosti v NBA, kar bi pomenilo selitev številnih košarkarjev v Evropo.

»Moja filozofija je korak za korakom. Če veliko delaš, moraš imeti spoštovanje do sebe. Če si veliko vlagal in delal, se greš lahko borit na terenu. Borbenost nadoknadi marsikatero znanje, tako da manjše ekipe lahko velikane premagujejo samo s srčnostjo, ki nadomesti minus. Želim si imeti ekipo, ki bo borbeno in ambiciozna,« je še dejal Filipovski.

Prvi del odgovora - o tekmeceh - bodo v ljubljanskem taboru izvedeli v prvem tednu julija, ko bodo v Barceloni opravili žreb evrolige za naslednjo sezono. (STA)

PROSTOVOLJCI - Košarkarska zveza Slovenije išče prostovoljce za evropsko prvenstvo, ki bo od 4. do 22. septembra 2013 potekalo na Jesenicah, v Kopru, Ljubljani, Novem mestu in na Ptuj. Prostovoljec je lahko vsak polnoleten državljan, ki govori tekoče slovensko in angleško. Vse, ki bi želeli postati prostovoljci, pri KZS pozivajo, da to sporočijo na elektronski naslov skreblin.alenka[at]kzs.si.

prej do novice
www.primorski.eu

NOGOMET Maroni: Odstranili bomo mreže!

RIM - Notranji minister Roberto Maroni je optimistično prepričan, da bodo do konca prihodnje nogometne sezone s stadionov v Italiji lahko odstranili mreže in druge policijske ovire. To naj bi bil zaključek uspešne uvedbe tako imenovane »izkaznice navijača«. V minuli sezoni so jih izdali 757 tisoč (prošenj je bilo 850 tisoč), to pa naj bi po ministrovih besedah že drastično prispevalo k zmanjšanju težav, saj najbolj ekstremne skupine navijaških skrajnežev ne morejo več obiskovati stadionov. Maroni je navedel nekaj spodbudnih podatkov: med pripadniki sil javnega reda je bilo 81% manj ranjenih, med navijači 58%, za varnost na stadionih pa so potrebovali za 35% manj policistov. »Mnogi so trdili, da izkaznica omejuje svobodo ljudi, da bo oddaljila navijače od društev, vendar smo vztrajali in rezultati so zdaj vidni,« je poudaril Maroni na predstavitvi konvencije med CONI-jem, nogometno zvezo FIGC in Združenjem poklicnih klubov. Odločili so se za nekaj pomembnih sprememb: vstopnice za goste bodo lahko odslej nabavili le imetniki izkaznice, ti pa ne bodo smeli imeti stalno bivališče v deželi (oziroma pokrajine v primeru deželnih derbijev), iz katere izvira gostovanje. Izkaznico bodo morali odslej imeti tudi abonenti.

KOPER - V okviru praznovanj Olimpijskega dneva

Zate bodo navijali olimpijci

V soboto Olimpijski tek s tekom (9 km in 1 km), mini olimpijado za otroke in druženjem s slovenskimi olimpijci

Kako zgleda športna prireditve, ko si ti protagonist, olimpijci pa so priložnostno tvoji navijači? Vsi, ki bi radi to izkusili in dan preživeli v pravem olimpijskem duhu s slovenskimi olimpijci, so vabljeni na Olimpijski tek v Koper, ki ga v soboto prirejata Olimpijski komite Slovenije in Športna zveza Koper. Gre za rekreativno športno prireditev, ki bo obeležila praznovanje Olimpijskega dne, ki ga v spomin na začetek modernega olimpijskega gibanja praznujejo z različnimi prireditvami mednarodni komiteji 23. junija.

Slovenski olimpijski komite, ki letos praznuje 20-letnico, bo tradicionalni olimpijski tek priredil v Kopru. Osrednja prireditev bo 9 kilometrski tek, ki ne bo tekmovalne narave, temveč bo poudarek na druženju in sodelovanju. Poskrbljeno bo tudi za tiste, ki radi vedo, kako hitro tečejo, vsi pa se bodo pred startom (ob 10.30) lahko ogreli z olimpijko Brigito Langerholc Žagar in trenerjem Urbanom Praprotnikom. Start teka bo ob 11.00 na novem atletskem stadionu, trasa pa se nadaljuje tudi v Luki Koper in na promenadi. Za popoln družinski dan bodo organizatorji poskrbeli tudi s krajšim tekom na 1 kilometer (start ob 11.05) in z otroškimi športnimi prireditvami. Otroci se bodo lahko od 10.00 dalje zabavali na mini olimpijadi, kjer bodo prek športnih iger spoznavali olimpijski protokol, olimpijske simbole, idejo fair playa in se zabavali s štafetnimi igrami. Na voljo bo tudi olimpijski vrtec (od 10.00 dalje), kjer bo poskrbljeno za varstvo in veliko zabave. Enokilometrski tek in otroške igre so brezpla-

čne, za 9 kilometrski tek pa je treba odšteti 10 evrov, tekač pa prejme tudi tehnično majico, diplomu in druge nagrade. Tekaško prireditev bo uvedel olimpijski protokol, s himno in prisego.

Med olimpijci, ki so že potrdili prisotnost, bodo tudi Iztok Čop, Primož Peterka, Andrej Jerman, Matjaž Markič ter Špela Ponomarenko Janič. Nekateri se bodo udeležili tudi teka, čisto vsi pa bodo sodelovali na družabnih aktivnostih, se fotografirali in spoznavali svoje navijače.

Poleg tega pa bo na ogled razstava o slovenskih olimpijcih v prostorih zlatega sponzorja Adriatica Slovenice, tekaško prireditev pa bo popestrila glasba godb in skupin.

Dogajanje, ki bo v soboto v Kopru, so včeraj predstavili na sedežu Javnega zavoda za šport Mestne občine Koper. Glavno besedo je imela predsednica organizacijskega odbora Sonja Poljšak, prisotni pa sta bila tudi Špela Ponomarenko Janič in Matjaž Markič.

Dobrodelna akcija v Biljah

LJUBLJANA - Slovenska nogometna reprezentanta Tim Matavž in Valter Birska bosta v petek, 1. julija ob 17.30 v Biljah, s številnimi gosti iz sveta športa, politike, gospodarstva in zabave pripravila dobrodelno nogometno tekmo, zbrana sredstva pa bodo namenjena Zavodu LU in Fundaciji Vrabček upanja.

V programu prireditve bo vključen tudi nastop osmih lipčancev, ki bodo dodatno popestrili dogajanje na nogometnem igrišču.

NAŠ POGOVOR - Sonja Poljšak

Všeč mi je, da skrbite za slovenski jezik

Predsednica organizacijskega odbora Olimpijskega teka v Kopru je Sonja Poljšak, ki jo pri nas bolj poznamo kot predsednico Komisije za zamejski šport.

Za kaj skrbi ta Komisija?

Skrbimo za koordinacijo med Olimpijskim komitejem in manjšinskimi zvezami, ki so prav tako članice olimpijskega komiteja in imajo zato kriterije kot zveze v Sloveniji: tako na primer podeljujemo tudi zamejskim športnikom priznanja in Bloudkove plakete. Skratka, nagrajujemo jih tudi v matični domovini. Obenem pa skrbimo za organizacijo srečanja športnikov manjšinskih zvez.

Poznate našo in slovensko stvarnost: kako ocenjujete našo organiziranost?

Nivo je zelo visok. Pohvaliti moram predsednika Kufersina: pri vas imate več kot 50 športnih društev, skrbi pa se predvsem za to, da je pogovorni jezik slovenski. To mi je zelo všeč in rada vedno to pohvalim.

Ali tudi obiščete zamejstvo?

Seveda, ko imamo različne pro-

gramske konference.

Kam greste najraje?

Najraje grem v Trst.

Kateri šport najbolj spremljate?

Nimam preferenc. Sem športnica: ukvarjam se s kegljanjem in igram v prvi ligi.

Kako pa spremljate naše športno dogajanje?

Preko medijev ali spleta. Vedno sem obveščena o pomembnih rezultatih, tako da športnikom pošljem tudi čestitke.

Ali v Komisiji načrtujete kaj novega?

Zdaj bodo predsedniki športnih zvez pripravili spisek potrebnih strokovnih kadrov, Slovenija pa bo delo trenerjev financirala.

In pa novo tekmovanje?

Srečanje športnikov obmejnih dežel bomo obdržali, posamezni klubi pa že stalno sodelujejo. (V.S.)





KOŠARKA - Pogovor z načelnikom košarkarske sekcije Brega Borisom Salvijem

»Napredovanje bi bilo pika na i«

Čeprav Breg ni napredoval v državno C-ligo, so v klubu z letošnjo sezono zadovoljni. Po nekaj prespanih nočeh smo se pogovorili z načelnikom košarkarske sekcije Borisom Salvijem.

Kako je bilo v soboto po porazu?

Nazdravili smo, tudi z nasprotniki. Po tekmi je bilo vzdušje prijateljsko, čeprav med tekmo sem bil razočaran z navijanjem nekaterih nasprotnikovih navijačev, saj so navijali proti Trstu in proti nam. Zelo nešportno.

Ste bili po porazu razočarani?

Pri Bregu vsi radi zmagujemo. Poraz na finalni tekmi pa ni tak, da ga ne bi prenesli. Napredovanje bi namreč pomenilo velik, velik napor z vseh strani, tako s finančnega kot z organizacijskega vidika. Takemu izzivu bi bili kos, vendar mislim, da še nismo bili popolnoma pripravljeni na tako velik skok.

Zakaj?

Mislim na igralski kader. Želimo namreč, da bi naše »tuje« igralce – torej tiste, ki niso dozoreli pri nas – nedomestili s svojimi, ki se še razvijajo. Zato bomo skušali obdržati to ligo za vsako ceno, je kvalitetna in zagotavlja dokajšnjo vidljivost.

Bili ste torej razočarani s športnega vidika, po drugi strani ste se zavedali, da mogoče bi bil prevelik korak?

Pred koncem prvenstva smo se vsekakor že pogovarjali in ugotovili smo, da bi vsekakor lahko sprejeli nov izziv. Tudi igralci so si tega želeli.

V sredo, potem ko ste izsilili tretjo tekmo, je trener Krašovec izjavil, da ste že dosegli vse cilje. Ali ste se torej predali že pred odločilno tekmo? Zakaj? Pa ste postavili tako kvaliteto ekipo? Ste boste po tistem vedno računali na napredovanje?

Že od promocijske lige dalje postavljamo vedno ekipe, ki so ambiciozne in se lahko borijo za sam vrh. Kot sem že povedal, če bi napredovali, bi izziv sprejeli. Naš glavni cilj, o katerem je ba je govoril Krašovec, pa smo dosegli: igralci so se dobro počutili v našem klubu in vsi so izrazili željo, da bi ostali, ustvarili so pozitivno vzdušje med člansko ekipo in mladinskimi, tako da je vsako tekmo obiskalo veliko mladih, spremljalo nas je vedno veliko navijačev in dosegli smo tudi, da se v naši občini



Zgoraj: Boris Salvi; spodaj: letošnja ekipa Brega je v finalu za napredovanje v državno C-ligo izgubila na tretji, odločilni tekmi

KROMA



govori o košarki. Skratka, napredovanje bi bila pika na i.

Napredovanje bi sprejeli, za vas pa bi pomenilo velik finančni zalogaj, glede na to, da nimate lastnih igralcev.

Seveda. Stroški bi bili najbrž večji kot jih imajo pri Jadranu, vendar bi to skušali premestiti.

Že letošnja ekipa je bila s finančnega vidika velik zalogaj. Čeprav vlagate v mladinski sektor, ste pozorni, da je tudi članska ekipa vedno na nivoju.

To je prava analiza, s katero se strinjamo. Zavedali smo se, da če bi igrali v višji ligi, bi bila finančna plat našega projekta še bolj ogrožena zaradi prve ekipe in bi nekoliko zaostal mladinski sektor. Tega pa nečemo: če bo možno, bomo zdaj skušali kaj privarčevati pri prvi ekipi, da bi lahko nudili čim več našim najmlajšim. Povedal pa bi še nekaj.

Prosim.

V drugih ekipah so dobivali igralci veliko več denarja kot pri nas; pri Arditu je nekdo mesečno zaslužil tudi 800

evrov, pri nas je večina prišla zastoj, nekaterim pa smo povrnilili samo stroške.

Ekipa je bila sestavljena iz kvalitetnih igralcev. Kaj se je zgodilo na koncu?

V soboto smo seveda igrali na zmagi. Tehnično smo bili pripravljeni, vendar smo imeli težave s poškodbami in poznala se je utrujenost, saj so igralci starejši, bilo pa je tudi nekaj treme. Predvsem »druga linija«, ki bi morala omogočiti, da se igralci prve peterke odpočijejo, ni pokazala prave zagrizenosti.

Kaj načrtujete za naslednjo sezono?

Vsi igralci bi radi še sodelovali z nami. Sestavili so lepo skupino; iz tekme v tekmo se je vzdušje v ekipi samo izboljševalo. Edino Richter je izrazil željo, da bi odšel.

Ali bivša jadranovca Kristjan Ferfoglja in Alen Semec ostajata?

Oba sta izrazila željo, da bi ostala. Ali bo tako, bo odvisno tudi od njune razpoložljivosti. Upam, da se nam bo pridružil še kdo izmed igralcev slovenskih ekip, mlajši ali starejši.

Kdaj boste o tem odločila?

Ta teden se sestanemo. Glavno pozornost bomo namenili mladinskemu sektorju, hkrati pa želimo sestaviti ambiciozno člansko ekipo in jo morebiti pomladiti. Rad bi potrdil vse igralce, saj so bili vsi enkratni. Le v primeru, da bi kdo odpovedal, bi dobili mlajše sile, ki bi nam zagotovile tudi bodočnost. Velika težava je v tem, da moramo zvezi za vsakega starejšega igralca, ki ni dozorel v našem mladinskem sektorju, odšteti približno 1.500 evrov, za mladega pa približno 400 evrov.

Kaj pa trener: Krašovec ostaja?

Ne vem še. Nismo se še pogovorili. Sam pravi, da je svoj doprinos že dal in se torej želi umakniti. Mislim pa, da mu vsekakor naše okolje odgovarja in najbrž bi mu bilo nerodno, da bi vse to zapustil. Če ne bo sprejel članske ekipe, bi ga lahko vključili v mladinski sektor.

Lani julija in avgusta ste pripravljali ekipo. Ste po sezoni zadovoljni z izbirami?

Po naravi nočem nikoli nikomur škoditi ali ga prizadeti. Lani smo povabili nekatere igralce, ki smo jim potem obrnili hrbet. Takrat mi je bilo žal, da se nismo zmenili s Pizzigo, Ciacchijem, Lokatosom, vendar nismo uspeli vpisati vseh teh fantov.

Imeli ste ekipo, v kateri je igral le en domačin. Kako so to sprejeli navijači?

Vsi se zavedajo, da si na tem nivoju ne moremo zamisliti ekipe s svojimi igralci in zato so čisto vse sprejeli.

Boste naslednje leto spet ciljali na napredovanje?

Z ekipo bomo ciljali čim više: to namreč motivira igralce in vseh nas. Skušali bomo obdržati deželno ligo, če pa bomo ugotovili, da bi lahko dosegli kaj več, bomo ciljali še više. Dolgoročni cilj pa je, da bi sestavili delno ali celotno ekipo, ki je sestavljena iz naših igralcev. Imamo kar nekaj nadebudnih igralcev.

Bo fešta?

Seveda, zdaj pa se bomo naprej teden dni odpočili. Pripravljamo tudi turnir 3 proti 3. Na koncu sezone bi se še rad zahvalil vsem sponzorjem in tudi Občini, ki so nam stali ob strani.

Veronika Sossa

KOLESARSTVO SK Devin množično na tekmi Cotturja

Tudi kolesarji SK Devin so se udeležili dvodnevni dirki v gorskem kolesarstvu na Božjem polju, ki ju je priredil tržaški klub Cottur.

V soboto je bila na vrsti dirka, veljavna za 3. Pokal Prosecco X Country, ki je privabil 121 udeležencev. Proga med Prosekom in Križem je bila zahtevna. Naraščajnik Luca Goldin je prekosaril 24 kilometrov, mladinec Peter Sossi pa 43 kilometrov. Škoda, da ni bilo več devinovcev, saj bi na poznani progi lahko prinesli mnogo več točk matičnemu društvu.

Na nedeljskem pokalu je bilo med 101 udeležencem veliko devinovcev. Kljub neugodnim vremenskim razmeram so pogumno vztrajali in dosegli dobre uvrstitve. V kategoriji G0 je presenitil Luca Goldin, ki je prvič v letošnji kolesarski sezoni osvojil 5. mesto.

Izidi:

G0: tekmovali so Petra Godnič, Manuel Moimas, Maj Sedmak in Dean Tence; G1: 1. Alessio Menghini (Pratic); 6. Adam Hammoussi (Devin); 8. Daniel Moimas (Devin); G2: 1. Matteo Milan (Jam's Bike team Buja); odstopil Luka Sedmak (Devin); nevlanjeni: 2. Mattia Dibiagio (Devin); G3: 1. Valentino Naldutti (Team Granzon); 4. Tristan Taverna (Devin); 5. Peter Chenda (Devin); 7. Tarek Nelson (Team Granzon); 9. Ivan Ferfoglja (Devin); G4: 1. Lorenzo Terlincher (Team Granzon); 5. Jan Godnič (Devin); 11. Amina Hammoussi (Devin); G5: 1. Jacopo Macorig (Team Granzon); 10. Max Zannier (Devin); 12. Ivan Braico (Devin); 18. Jan Sedmak (Devin); 19. Goran Hammoussi (Devin) G6: 1. Alberto Brancati (Caprivesi); 11. Matteo Dutti (Devin); začetniki/naraščajniki: 1. Massimo Sartori (Caprivesi); 4. Erik Mozan (Devin); 5. Luca Goldin (Devin); 15. Francesco Carletti (Devin); 17. Alberto Di Giorgio (Devin); nevlanjeni: 2. Gregor Vizintin (Devin); 3. Daniel Sedmak (Devin)

Obvestila

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v sredo, 29. junija, ob 20.30 v prvem sklicanju in v četrtek, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora in izvolitev novega odbora. **AŠZ JADRAN** sklicuje redni občni zbor, ki bo danes, 22. junija, ob 20.30 v Nabrežini v Domu l. Grudna.

ŠD VESNA vabljeno vabi na redni občni zbor, ki bo v petek, 24. junija ob 20. uri na športnem igrišču v Križu.

FC PRIMORJE vabi vse deklice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« od ponedeljka, 27. junija, do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Briščkih, od 8 ure do 17. Za prijave 340-8480808 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

ŠZ BOR s pokroviteljstvom ZŠSDI obvešča, da do 30. junija 2011 sprejema prijave za Športi teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in v primeru zadostnega povprasevanja od 29. avgusta do 2. septembra. Prijave sprejemamo na tel. št. 040.51377 od ponedeljka do petka od 15.00 do 18.00 ali po mailu (naslovurad.bor@gmail.com). Prosim, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameravate prijaviti.

AŠZ MLADOST in ZŠSDI organizirata »Nogometni kamp« v Doberdolu od 22. do 27. avgusta 2011. Namenjen je deklicam in dečkom od 5. do 13. leta. Informacije in vpis na tel. št. 339-3853924 (Emanuela).

ŠD SOVODNJE organizira 30. junija med 17.00 in 21. uro v Sovodnjih Festival nogometa 2011. Skupaj bomo stopili na igrišče vsi, igralci, igralke, starši, družine, otroci, ljubitelji in simpatizerji.

MLADINSKI ODESEK SPDT prireja od 27. junija do 2. julija 2011 enajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite Katjo v večernih urah (338 5953515).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaj jadriranja na deski in na jadrih Open Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpisovanja in informacije ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski - od 11. do 15. julija od 10.00 do 16.00 ure. Vpis in info: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 ure na našem sedežu v sesljskem zalivu, oz. na tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org

BALINANJE - 2. kategorija

Ekipa Zarje je pokrajinski prvak

Balinarji Zarje so na najboljši način končali letošnji pokrajinski del 2. kategorije. V srečanju za pokrajinski naslov, so v domu pristaniških delavcev s 6:4 premagali Ponzianino. Prihodnji nastop jih čaka 24. julija, ko se bodo v deželnih kvalifikacijah pomerili z zmagovalci goriške, videmske in pordenonske pokrajine.

V odločilnem srečanju proti Tržčanom, predvsem njihovi najboljši balinarji, niso odpovedali. V prvi vrsti gre omeniti Hrovatino, ki je v letošnjem prvenstvu odlično opravil svojo nalogo v igri posameznikov, saj je bil tudi tokrat s 13:7 boljši od Bortolija. Še prej je Vrše v tehničnem zbijanju zmagal s 13:8. Po vsej črti pa sta odpovedala Pečar in Kostelic, ki sta utrpela pekočo poraz s 3:13. Tudi trojka v postavi Milic, Živec (njegovo ime je zadnjič izostalo v seznamu igralcev, ki so v letošnji sezoni branili barve Zarje) in Kante, ki nikakor ni bila kos nalogi, saj so gladko podlegli povprečnemu nasprotniku s 5:13. Pri stanju 4:4 je odločitev padla v dvojicah. Pred zadnjim obratom je bil izid 10:9 za Zarjo. Uspešen udarec Vršaja (z njim je nastopil Gregori) je preprečil vsakršno

presenečenje in tako omogočil svoji ekipi, da se je ovenčala z naslovom pokrajinskega prvaka.

Turnirji kot na tekočem traku

Balinarski turnirji se v tem letnem času vrstijo kot na tekočem traku. Prejšnjo nedeljo so ga priredili v Repnu, kjer je nastopilo 8 ekip. Premočno je slavila ekipa Sokola (Pangos, Bagazzi, Micheli in Guštin) pred Repentabrom, Krasom in Brinjem iz Povirja. Vse živo je bilo tudi v Samatorci, kjer so krasovci že 38. priredili društveni balinarski turnir za pokal Krasa. Nastopilo je 12 trojk z obeh strani meje. Domača ekipa v postavi Milic, Živec, Doljak in Skuppek je bila res nepremagljiva, saj je premočno osvojila prvo mesto pred večnim tekmečem Sokolom, Golščem nad Litijo in Repentabrom. Konec tedna bo podoben turnir v Povirju, nato v Bazovici, Proseku in še marsikje drugje. (Z.S.)

prej do novice

www.primorski.eu



NOGOMET - ŠD Mladost

Uspel Turnir prijateljstva



ŠZ Mladost je v sodelovanju z ZŠSDI organiziralo na travnatem pravokotniku v Doberdolu Turnir prijateljstva za kategorijo cicibanov U10. Pomerile so se tri ekipe z Goriškega, doberdobska Mladost, štandreska Juventina ter Sovodnje in dve ekipi s Tržaškega: repenski Kras in sesljska Sistiana, zmagala pa je Juventina. Sodelovalo je 60 igralcev.

Sledila je tekma goriških staršev in trenerjev proti tržaškim staršem in trenerjem. Ekipi sta bili enako vredni, končni izid je bil pravičen 2:2. Turnir se je končal z bogatim nagrajevanjem. Organizator se je še posebej zahvalil predstavniku ZŠSDI Igorju Tomasetigu, ki je društvu priskočil na pomoč kot napovedovalec, tehnični vodja in igralec!



O NAŠEM TRENUTKU

Nova slovenska prisotnost v Trstu

ACE MERMOLJA



Ko sem zapisal, da pomeni odsotnost slovenskega odbornika v novem odboru Občine Trst izgubljeno priložnost, nisem mislil na zastavico, na simbol in niti ne na domene med koalicijskimi partnerji. Pomislil sem na koristnost kvalificirane prisotnosti. Zgoraj omenjenim in dodatnim razlogom nedvomno zadošča imenovanje Iztoka Furlaniča za predsednika tržaškega občinskega sveta in Maurizia Vidalija za predsednika tržaškega pokrajinskega sveta. Gre za prestižni mesti, ki ju zasedata Slovenca. Odbornik pa je vendarle tisti, ki dnevno sooblikuje politiko določene občinske uprave, kar ne pomeni da so nepomembni svetniki in drugi. Skratka, mislil sem na aktivno sooblikovanje mestne politike.

Dokler lahko Slovenci v Trstu še kaj povemo in damo, je ta doprinos lahko koristen za celotno mesto. V časih odjuge in bledenja simbolov spora in zamer je vedno bolj možno, da vse mesto vidi v svojih različnih etničnih in verskih komponentah dodatno vrednost, ki je bila marsikdaj zamolčana ali pa last le dela mesta. Vsaka komponenta naj da svoj aktiven doprinos. Primerov, da niso bile vse komponente prisotne s svojimi odlikami v zavesti vseh Tržčanov, je nič koliko.

Eklatanten je primer Borisa Pahorja. Desetletja je delal in ustvarjal v Trstu in zanj smo vedeli le Slovenci. Deloval je politično, o čemer imamo Slovenci lahko različna mnenja, deloval je kot pisatelj, čigar vrednost mu lahko priznavamo vsi. Ogromna večina Italijanov ni poznala Pahorja in ni vedela, da je v mestu ob Magistru, Tomizzi in še kom deloval izvrstni tržaški pisatelj Boris Pahor. Ni edini slovenski pisatelj, vendar je danes v Italiji in Trstu najbolj znan.

Različne okoliščine so omogočile, da je Pahor v visoki starosti in ob še vedno živahnem razumu in inventivnosti postal tržaški pisatelj, ki govori tudi Italiji in ne le majhni slovenski manjšini. Ni morda to pridobitev?

Drago Jančar mi je nekoč dejal, da je v mladosti zanj Trst pomenil Pahorja in Slovensko stalno gledališče.

Sam sem za daljše obdobje intenzivno spremljal delovanje SSG, obenem pa hodil na predstave drugih gledališč, kot sta Rossetti in Contrada. V določenih obdobjih je najboljša predstava v Trstu produciralo slovensko gledališče, le da ni bilo v Kulturnem domu italijanskega občinstva. Sladokusci so izgubili najboljše in so se morali zadovoljiti z včasih že kar dolgočasnimi klasiki v Rossettiju. Kvaliteta, ki je nastajala v Trstu, je bila večjemu delu mesta nepoznana.

Razdalje med slovenskim in italijanskim Trstom je nedvomno znamenovala zgodovina. Ko so se pred leti ponovno razplamteli demoni spomina (zaradi stališč prve Berlusconijske vlade, nato zaradi srečanja Violante-Fini, zaradi dneva spomina, Napolitanovih izjav itd.) mi je Marta Verginella povedala, da botruje ne-lahkim odnosom med slovenskimi in italijanskimi zgodovinarji tudi dejstvo, da italijanski kolegi ne poznajo slovensčine in posledično slovenskega zgodovinopisja.

Resnično je težko razumeti, kako lahko zgodovinar proučuje problematično stičišče med slovanskim in romanskim svetom, če ne pozna jezika in del sosedov. Tak raziskovalec bo nujno enostranski, saj bo imel na razpolago le eno pot in eno stran. Vrzel so deloma zapolnjevali slovenski zgodovinarji, ki so doma iz Trsta ter poznajo sosednje jezike, dela in nenazadnje mentalitete bližnjih. Pomembno je bilo delo zgodovinarjev, kot so Jože Pirjevec, Milica Kacin Wohinc, že omenjena Verginella, Kalc in drugi. Zapolnjevali so in zapolnjujejo praznino, ki je sad ločenih svetov. Ni to delo koristno?

Omenil sem nekaj kulturnih področij, obstaja pa več resorjev, kjer imamo tržaški Slovenci prednost v poznavanju slovenskih in drugih sosedov. Mislim npr. na poslovneže, ki so prereševali vso Slovenijo in ostale države bivše Jugoslavije, mislim na odvjetnike, na zdravnike, na arhitekte, urbaniste, naravoslovce itd. ki poznajo to, kar počnejo kolegi v Italiji in kaj v Sloveniji, na Hrvaškem, v Srbiji itd. Nenazadnje mislim na politike in predstavnike ci-

vilne družbe, ki tedensko dialogirajo z Ljubljano. Vse to je nedvomno lahko »dodatek«, ki koristi vsemu mestu.

Problem torej ni le en odbornik. Res je, da lahko nekatere slovenske zahteve dobro posredujejo bodisi slovenski svetniki kot svetniki in odborniki, ki poznajo problematiko Slovencev. Bistveno pa bi bilo, ko bi lahko Slovenci enakopravno in vidno prispevali k razvoju celotnega mesta, za to pa je potrebno premostiti še nekatere pregrade. Med temi je nedvomno nepoznavanje jezika sosedov.

Osebnostno lahko točlem po tipkovnici in pišem za Primorski: za Trst me ni. Ni me za intelektualni Trst, ni me za politični Trst, sem samo za manjšino v manjšini. Tako je z mano kar nekaj slovenskih intelektualcev. Dejstvo sem prebolel, vendar upam, da ne bo veljalo enako za moje mlajše kolege. Vsekakor je jasno, da je množica razmišljanj, ki niso bila vsa za v koš, ostala last skromne manjšinske medijske mreže in poklicnih prevajalcev, ki so ta ali oni članek prevedli kvesturi (nekoč je bilo tega več in obveščene so bile tudi tajne službe). Malce se šalim, deloma pa ne. Nepoznavanje (tudi pasivno) jezika s strani pomembnejšega dela večine naredi manjšino še manjšo.

Zgodovinski spomin in simboli spora se objektivno spreminjajo v raziskovanje in niso več tako vroč ogenj za spore. Jezik, slabo poznavanje kulture in miselnosti sosedov in podobne reči pa še obstajajo in bodo obstajale. V tem smislu sem videl koristno vlogo slovenskega odbornika, čeprav vem, da cilji, ki sem jih našel, niso v dometu enega samega človeka. Steči mora »stroj«, ki bo resnično pričel vrednotiti vse mestne prisotnosti in specifičnosti, med katerimi je tudi slovenska. Gre za korak dalje od pasivne tolerance. Ta korak pa zahteva veliko dela v pozitivno smer, začenši z možnostjo poka slovensčine v italijanskih šolah, s publicizacijo slovenskih del v italijanskih medijih in s trudom javnih ustanov in uprav, da omenjenih problemov ne postavijo na dno vsakodnevnih priorit.

Ace Mermolja

LIPICA - Kobilarna pred viškom sezone

Čreda lipicancev se je letos povečala na skupno 344 konj



LIPICA - V Lipici je letos prišlo na svet 27 žrebet, s čimer se je lipiška čreda povečala na 344 konj. Sicer pa se te dni pripravljajo tudi na višek turistične sezone, v kateri pričakujejo še več obiskovalcev kot lani, ko so na letni ravni zabeležili 28-odstotno povečanje obiska. Več obiska pričakujejo tudi zaradi novega muzeja lipicanca Lipikum. V Lipici se te dni intenzivno pripravljajo tudi na temeljito prenovu hlevov, s katerim želijo izboljšati bivalne razmere lipicancev in polepšati podobo kobilarne, ki si jo leto- no ogleda okoli 100.000 obiskovalcev, so sporočili iz kobilarne.

Pripravljajo vlogo za pridobitev sredstev ministrstva za gospodarstvo v višini enega milijona evrov, s katerimi želijo poleg obnovitvenih del na Borjači urediti še druge, na turistično

dejavnost v Kobilarni vezane objekte in površine. Tako želijo obnoviti t.i. novi hlev, v katerem so nastanjeni konji, vključeni v predstave lipiške klasične šole jahanja, obnova pa bi vključevala tudi zamenjavo salonitne kritine na objektu.

Še bolj nujna v Lipici je ureditev boksov za konje v jubilejnim oz. turističnem hlevu, kjer so nastanjeni konji za turistično jahanje in je tudi del ogledov kobilarne, ter v manjšem hlevu, kjer bivajo kobile, izšolane za vleko vpreg.

Obstoječa stojišča si v Lipici že nekaj časa prizadevajo zamenjati za nove sodobne bokse in tako izboljšati bivalne razmere za konje, zato upajo, da jim bo s sredstvi ministrstva za gospodarstvo letos tudi končno uspelo. (STA)

PISMA UREDNIŠTVU

Izvolitev Furlaniča je žal le tolajilna nagrada

Ko berem časopis in naletim na netočnosti, se večkrat sprašujem, ali bodo vplivale na znanje bodočih rodov. Na primer, ko bo študent spisal diplomsko nalogo in bo pisanje časopisa imel kot svoj glavni vir.

Take misli so me obhajale, ko sem bral (po mojem pretirane) slavo- speve ob izvolitvi Iztoka Furlaniča na mesto predsednika občinskega sveta.

Tovarišu Iztoku kajpak čestitam in mu želim dobro delo, se pa tudi zavedam nekaterih negativnih posledic, kot je dejstvo, da bo njegov borbeni glas iz svetovalskih klopi utihnil, saj bo moral ohraniti institucionalno držo razsodnika in pomirjevalca.

Funkcijo predsednika občinskega sveta so uzakonili v času Illyjevega županovanja, torej malo manj kot pred dvajsetimi leti. Pred tem sta seje vodila sam župan ali njegov namestnik. Če me spomin ne vara, je bil prvi predsednik občinskega sveta Ettore Rosato. Njegovo kariero seveda privoščim tudi Iztoku, a ne vem, ali so to le pobožne želje.

Primerjati izvolitev Slovenca za predsednika občinskega sveta z izvolitvijo Dušana Hreščaka v občinski odbor julija 1965 je po mojem zavarajoče. Kajti to je bilo dejanje velikega političnega poguma, medtem ko

je izvolitev Iztoka Furlaniča za predsednika občinskega sveta le tolajilna nagrada, ker je bila slovenska levica diskriminirana pri sestavljanju Cosolinijeve uprave. Najprej ponujali zdravniku Andolini, ki ni Slovenec...

Težko bi tudi govoril o »strnjeno- sti leve sredine«, če pomislim, da je za to bil potreben sestanek večinske koalicije pod vodstvom Igorja Dolenca, kakršnega ni bilo v času izbiranja odbornikov. To pa zato, ker je ena izmed strank levosredinske večine napovedala svoje nasprotovanje Iztoku Furlaniču in od njega zahtevala neka formalna zagotovila osebnega značaja, ki niso imela najmanjše zveze z občinskim svetom v Trstu, pač pa so spadala v osebno sfero enega izmed voditeljev Vendolove stranke v Trstu. Levosredinske stranke so vendar prepričale SEL, da je umaknila svoje pridržke in glasovala za Furlaniča, ki je bil po krivem izbran za talca političnih kapric.

Osebnostno menim, da izvolitev Iztoka Furlaniča za predsednika občinskega sveta v ničemer ne spremeni kritične ocene, ki smo jo dali glede načina, kako je župan Cosolini imenoval svoj občinski odbor in kako je pustil pred vrati komuniste in Slovence.

Glede očitka, ki smo ga brali, češ da Slovenci nismo predstavili Cosoliniju skupne kandidature, pa samo to: kolikor vem je Cosolini sam izbi-

ral, s kom se je posvetoval in s kom ne. Ni mi znano, da bi se posvetoval s predstavniki slovenske manjšine in njenih organizacij. Tudi mi ni znano, da bi organizacije slovenske manjšine iskale stika z njim. Zato je očitek iz trte izvit, da se občutek krivde porazdeli malo sem in malo tja.

Ko bomo nekoč analizirali zgodovino tega »vetriča«, ki ga komaj zaznavamo, bomo morda bolj objektivni kot sedaj, ko se je lotevamo s propagandističnimi prijemi.

Stojan Spetič

Za šolo Iga Grudna

Sem mama enega izmed dijakov, ki je prišel iz šole obrat in tu pa tam porezan. To spada k britju! Ko sem o dogodku brala v časopisu, sem bila žalostna, prepričana sem, da o stvari ni bilo treba obveščati ne orožnikov, ne javnosti. Mislite, da sem bila do dogodka ravnodušna? Ne! Ko je prišel sin iz šole in je povedal, kaj se je v šoli zgodilo in sem videla noge, sem bila zaprepadena, jezna, besna in v glavi se mi je začelo porajati več vprašanj.

Kako je mogoče, da so dijakom dovolili, da imajo v roki rezilo? Kako je mogoče, da so dijakom dovolili, da rezilo uporabljajo na drugih dijakih?

Nobenemu ni prišlo na pamet, da je to početje nevarno? Nobenemu ni šinilo na misel, da mogoče to početje ne povzroča samo zunanje

spremembe na telesu, ampak se dotakne tudi notranjosti, duše? Brili so v koncentracijskih taboriščih, brijejo te v bolnici pred operacijo, če je to potrebno, briješ se, če želiš. Če pa te kdo obrije tudi po nogah, ko imaš trinajst let, ko komaj čakaš, da ti zraste tista dlaka, ki vsemu svetu pove, da odrasčaš, da si velik, da se iz dečka spreminjaš v fanta, ko te brijejo pred vsemi ostalimi dijaki za hec, za neumen hec ob predaji ključev! Kako se počutiš?

In nazadnje sem se vprašala, zakaj moj sin in ostali fantje niso vstali in se postavili proti takemu početju? Kaj ni delovalo, kot bi moralo?

Z vsemi temi vprašanji v glavi sem telefonirala že isti dan v šolo in govorila s tajnico, katero sem tudi prosila, da me za naslednji dan najavi za razgovor z ravnateljem.

Naslednje jutro sem se odpravila v šolo in stekel je dolg razgovor z ravnateljevo namestnico. Prisotni so bili tudi nekateri drugi starši prizadetih dijakov.

Iz šole sem odšla z zagotovilom, da se bodo o dogodku pomenili med profesorji in da bodo o vsej zadevi debatirali z dijaki in prišli do zaključka, da se takih stvari ne počenja.

Ko se je sin vrnil iz šole, mi je povedal, da so to tudi res naredili. Zame osebno se je stvar zaključila tam. Vsi skupaj smo ugotovili, da britje ne spada v šolo in ni nekaj hecnega.

Tistega pa, ki je dogodek javil



silam javnega reda, sprašujem, kaj je s tem dosegel. Kot so dijaki po nepotrebnem rabili lameto za hec, tako je tudi on po nepotrebnem spravil pod drobnogled zadevo, ki je bila vsem prizadetim jasna. Vzgojitelj, učitelj in profesorje si ne izbiramo in tudi oni si ne izbirajo dijakov. Njihovo delo je obširno in zato tudi težavno. Da so lahko uspešni, je potrebna tudi naša pomoč, pomoč staršev in dijakov. Pomagamo pa jim lahko tako, da se z njimi pogovorimo, se z njimi soočamo, jih razumemo, jih podpremo in nenazadnje, da jim zaupamo.

Na srečo se je stvar iztekla brez hujših posledic. Mogoče se bo moj sin v prihodnosti spominjal na ta dan in še posebno na britje kot na neprijeten dogodek. Prepričana pa sem, da bo spomin na ta dogodek preplavilo mnogo drugih, prelepih, poučnih, pristrčnih in zabavnih trenutkov, ki jih je doživel na šoli Iga Grudna v Nabrežini skupaj z ostalimi dijaki in seveda s požrtvovalnimi profesorji.

Mama
(Osebnostne podatke hranimo v uredništvu)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Risanka »Bela«
- Nena-povedani gost
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



Rai Uno

6.10 Aktualno: Aspettando Unomattina
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
6.55 7.55, 8.55 Dnevnik in vremenska napoved
7.30 Dnevnik - Parlament
9.30 Dnevnik - kratke vesti
10.50 Nan.: Un ciclone in convento
11.40 Nan.: La casa del guardaboschi
12.30 Nan.: Don Matteo 5
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Aktualno: Verdetto finale
15.00 Film: La nave dei sogni - Vancouver (pust., Nem., '05, r. K. Meeder, i. S. Rauch)
16.50 Dnevnik, Parlament in vremenska napoved
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
17.55 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Da Da Da



21.20 Film: L'amore proibito (dram., It., '07, r. A. Negri, i. A. Giannini, C. Zanel-la)
23.20 Dnevnik - kratke vesti
23.25 Nan.: variete: Premio Biagio Agnes (v. M. Carlucci)
0.55 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.35 Aktualno: Sottovoce



Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon flakes
9.35 Nan.: American dreams
10.20 Dok.: Rai Educational - Crash files
10.35 Dnevik, Zdravje in rubrike
11.25 Nan.: Il nostro amico Charly
12.05 Nan.: La nostra amica Robbie
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje
14.00 Nan.: Ghost Whisperer
14.50 Nan.: Army Wives
15.35 Nan.: Top Secret
16.20 Nan.: Las Vegas
17.45 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
18.15 Dnevnik
18.45 Nan.: Cold Case
19.35 Nan.: Senza traccia
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
22.45 Nan.: Supernatural
23.30 Dnevnik
23.45 Nan.: Three Rivers
0.25 Aktualno: La Storia siamo noi
1.15 Dnevnik - Parlament
1.25 Nan.: The nine



Rai Tre

8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.10 Aktualno: Agorà
11.00 Aktualno: Apprescindere
12.00 Dnevnik in športne vesti
12.25 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.00 Dok.: Condominio Terra
13.10 Nad.: La strada per la felicità
14.00 Deželni dnevnik in Dnevnik
14.50 Dok.: Figu
15.05 Nan.: Wind at my Back
15.50 Film: Il segreto di Agatha Christie (dram., ZDA, '79, r. M. Apted, i. D. Hoffman, T. Dalton)
17.25 Dok.: Geo Magazine
19.00 Dnevnik in Deželni dnevnik
20.00 Variete: Blob
20.15 Nan.: Sabrina, vita da strega
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli)
23.15 Deželni dnevnik in vremenska napoved
23.55 Dok.: Doc 3
0.55 Dok.: Rai Educational



Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega
7.30 Nan.: Miami Vice
8.25 Nan.: Nikita
9.50 Nan.: Giudice Amy
10.45 Aktualno: Ricette di famiglia
11.20 Talk show: Benessere - Il ritratto della salute
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Nan.: Carabinieri 7
13.00 Nan.: Distretto di polizia
13.50 Aktualno: Il Tribunale di Forum
15.10 Nan.: Finalmente arriva Kalle
16.15 Nad.: Sentieri
16.40 Film: Io no spik inglish (kom., It., '95, r. C. Vanzina, i. P. Villaggio, P. Quattrini)

17.15 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Film: Colpi proibiti (triler, Kan./ZDA, '90, r. D. Sarafian, i. J.C. VanDamme)
21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved



23.20 Film: The Score (dram., ZDA/Nem., '01, r. F. Oz, i. R. DeNiro, E. Norton, Angela Bassett)
0.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
1.35 Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Finalmente soli
9.10 Film: Noora contro tutti (kom., Norv., '08, r. A.L. Naess, i. I. Bye-Hansen)
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Film: Una famiglia in eredità (dram., Nem., '11, r. C. Kabisch, i. D. Zich)
16.30 Aktualno: Pomeriggio Cinque
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 1.30 Variete: Paperissima sprint
21.10 Nan.: I liceali 3 (It., i. M. Poggio)
23.30 Film: Iago (dram., It., '09, r. V. DeBiasi, i. N. Vaporidis, L. Chiatti)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch
8.20 Risanke
10.25 Nan.: Nini
11.25 Nan.: Una mamma per amica
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Risanke: Detective Conan
14.10 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: E alla fine arriva mamma!
15.30 Nan.: Gossip Girl
16.20 Nan.: The O.C.
17.10 Nan.: Hannah Montana
17.35 Nan.: Nan.: Jonas L.A.
18.05 Nan.: Love Bugs
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.25 Nan.: CSI - Miami
20.20 Nan.: The Mentalist
21.10 Resn. show: Invincibili
0.00 Show: Saturday Night Live
1.25 Show: Poker1mania
2.15 Nočni dnevnik

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije
6.55 16.20, 0.35 Movie flash
7.00 Aktualno: Omnibus
7.30 Dnevnik
9.45 Aktualno: Coffee Break
10.30 Aktualno: (ah)iPiroso
11.25 Nan.: Chicago Hope
12.30 Nan.: MacGyver
13.30 Dnevnik
13.55 Film: An American Rhapsody (dram., Madž./ZDA, '01, r. E. Gardos, i. N. Kinski, S. Johansson)
16.25 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
18.25 Variete: Cuochi e fiamme
19.30 2.20 Variete: G Day
20.00 Dnevnik
20.30 1.40 Aktualno: Otto e mezzo (v. L. Gruber)



21.10 Film: Balla coi lupi (western, ZDA, '90, r.-i. K. Costner, i. M. McDonnell)
0.25 Dnevnik
0.40 Dok.: Storia proibita del '900 italiano



Tele 4

7.00 Dnevnik
7.30 Variete: Dopo il Tg... Nel baule dei tempi (pon.)
8.00 16.05 Aktualno: Lezioni di pittura
8.30 Dnevnik
9.00 Dok.: Cuore Tuareg
9.30 Nan.: Amanti
10.20 Glasb.: Mille voci
12.25 Aktualno: Videomotori
12.40 Šport: Super Sea
13.05 Dok.: Wild Adventure
13.30 Dnevnik
14.05 Aktualnosti
14.35 Dok.: Agri-sapori
15.05 Aktualno: Italia magica
16.30 Dnevnik
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Cicaluccio - Estate 2011
19.30 Večerni dnevnik
20.00 Variete: Per il nostro corpo - Estate 2011
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Nan.: Police Rescue
22.30 Aktualno: Rotocalco Adnkronos
22.50 Aktualno: Antiche Ville del FVG
23.02 Nočni dnevnik
23.35 Film: Mare mare voglia di... (kom., '81, r. M. Vocoret, i. E. Karsen, M. Perrin)



Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00-10.00 Poročila in Dobro jutro
10.10 Ris. nan.: Ključec s strehe (pon.)
10.35 Zlatko Zakladko (pon.)
10.50 Dok. nan.: Na krilih pustolovščine (pon.)
11.25 20 let Slovenije (pon.)
13.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
13.20 Tednik (pon.)
13.45 Trikotnik (pon.)
14.20 Dok. odd.: Butan - Dežela grmečega zmaja (pon.)
15.00 Poročila
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 18.25 Risanke
16.15 Pod klobukom
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.30 0.15 Dok. serija: Zdravje v Evropi
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
20.00 Film tedna: Resnica o moških
21.30 Kratki igrani film: Izlet - Martin Turk
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Omizje
1.05 Dnevnik (pon.)
1.40 Dnevnik Slovencev v Italiji
2.05 Infokanal



Slovenija 2

7.00 Infokanal
7.45 Otroški infokanal
8.30 0.05 Zabavni infokanal
10.00 Dobro jutro
13.00 Heroji za vse čase (pon.)
14.15 5. srečanje kitarskih orkestrrov Slovenije (pon.)
14.55 Bleščica (pon.)
15.30 Slovenski vodni krog
16.05 Knjiga mene briga (pon.)
16.25 Sledi - odd. Tv Maribor (pon.)
16.55 Duhovni utrip (pon.)
17.10 Mostovi - Hidak (pon.)
17.40 Črno beli časi
18.00 Poljudnozn. serija: Življenje (pon.)
18.55 Peklenski izbor (pon.)
19.50 Žrebanje lota
20.00 Dok. film: 20 let Slovenije
20.55 Dok. feljton: Bela, modra, rdeča
21.20 Film: Mož, ki je premagal Amazonko (pon.)
23.00 Slovenska jazz scena



Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo
7.50 Kronika
8.05 21.30 Žarišče
9.00 Komisija DZ za nadzor varnostnih in obveščevalnih služb, prenos
13.00 Satirično oko
13.30 Poročila Tvs1
14.00 Slovenija in Evropa
15.30 Poročila Tvs1
16.30 Na tretjem
17.25 Slovenska kronika
18.00 Danes
19.00 Tv dnevnik Tvs1
20.00 Aktualno



Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Istra in **15.00** Istrska potovanja
15.30 Biker explorer
16.30 22.15 »Q«
- trendovska oddaja
17.15 Srečanje z **18.00** Primorski mozaik
18.35 Vremenska napoved
18.40 0.30 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv dnevnik
19.25 Šport
19.30 Slovenski magazin
20.00 Potopisi
21.00 Glasb. odd.: Boben
22.00 Vsedanes - Tv dnevnik
23.00 Arhivski posnetki
23.45 Artevisione magazin
0.15 Vsedanes - Tv dnevnik
0.45 Čezmejna TV - TDD, dnevnik v slovenskem jeziku



Tv Primorka

8.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani
9.00 Novice
9.05 19.00, 22.00 Mozaik
10.00 Novice
10.05 17.20 Hrana in vino
11.00 Novice in videostrani
12.05 Vedeževanje
13.00-15.00 Novice in videostrani
17.00 Tv prodajno okno
18.00 Mavrica
20.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved in kultura (pon.)
20.30 Objektiv
21.00 Pod drobno-gledom
23.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved in kultura (pon.)
23.00 Tv prodajno okno in Videostrani



Pop Pop TV

7.10 Dežela pred časom (ris.)
7.25 Rori, dirkalnik (ris.)
7.40 Razred 3000 (ris.)
8.05 14.35 Dram. serija: Nebrušeni dragulj
9.00 10.05, 11.30 Tv prodaja, Reklame
9.15 15.40 Nad.: Grenko slovo
10.35 17.45 Nad.: Ko se zaljubim
12.00 16.35, 17.10 Tereza (dram. nan.)
13.00 24 UR, Novice
14.00 Dok. serija: Vzgoja po pasje
17.00 24 UR popoldne, Novice
18.45 Ljubezen skozi želodec, recepti
18.55 24UR vreme, Vremenska napoved
19.00 24UR, Novice
20.00 Film: Duh (drama, ZDA, '90)
22.25 24UR, zvečer, Novice
22.45 Zvezde na sodišču (dramska serija)
23.40 Rubikon (krim. serija, ZDA, '10)
0.35 Čistilec (dramska serija)
1.30 24UR, ponovitev, Novice
2.30 Nočna panorama, Reklame



Kanal A

8.20 10.35 Obalna straža (akc. serija)
9.15 Shaggy in Scooby-Doo (ris.)
9.40 Super heroji (ris.)
10.05 Požeruh (ris.)
11.30 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija)
12.25 Fraser (hum. serija)
12.50 TV prodaja, Reklame
13.20 Film: Zločini v modnem svetu (krim. kom., Kan., '09)
15.05 Najbolj nori športi (ekstremni športi)
15.35 Moja super sestra (hum. serija)
17.05 18.55 Na kraju zločina - CSI (krim. serija)
18.00 Svet, Novice
19.45 Svet, Novice
20.00 Film: Ace Ventura - Klic narave (kom., ZDA, '95)
21.40 Film: Mars napada (akc. kom., ZDA, '96)
23.40 Pa me ustrelil!
0.10 Film: Polici-sta in roparja (klasični, Fr., '03)
2.05 Love TV (erotika)
4.00 Nočna ptica (erotika)



RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kako so odkrivali svet, pripr. Bruno Križman; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Erica Johnson Debeljak - Prepovedan kruh, 10. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Obtoženci 2. tržaškega procesa; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Medijska spletnja; 18.00 Istrska srečanja; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjnik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Poletni Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Poletni utrip kulture; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Promenada koncertov.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro); 7.00, 12.00, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Accadde oggi; 8.35, 17.35 Euroregione news; 8.40, 13.15 Pesem tedna; 9.00 Balandando con Casadei; 9.35 Poletni zmenek; 10.15, 21.55 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.33 Glasbena lestvica; 11.00, 21.00 Cervelli in fuga; 11.33 Tutti frutti; 12.30 Dogodki dneva; 13.33 Fegiz files; 14.00, 22.00 Summer beach; 14.35, 22.30 Move your MP3; 15.00 La biblioteca di Babele; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 18.00 In orbita; 19.00 La via della Plata; 20.00-0.00 Večerni RK; 20.00 Album Charts; 21.30 Proza; 23.00 Radio Disco; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Primkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika;

8.15 Dobro jutro!; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.15 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.15 Evropa osebno; 18.00 Express; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 8.05 Skladatelji tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermez-zo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844</

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Afriški anticyklon se razteza do Alp. Bolj severno pihajo atlantski tokovi, ki bodo postopoma vplivali tudi na vreme pri nas s povečano nestabilnostjo, zlasti popoldne v hribovitem svetu. V petek nas bo dosegla hladna fronta.

Nad južno Evropo je šibko območje visokega zračnega tlaka. Z jugozahodnikom priteka k nam suh in precej toplej zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.16 in zahaja ob 20.58
Dolžina dneva 15.42

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 24.24 in zahaja ob 12.17

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.55 najvišje -8 cm, ob 9.27 najnižje -20 cm, ob 17.32 najvišje 37 cm, ob 24.21 najnižje 15 cm.
Jutri: ob 1.15 najnižje -22 cm, ob 6.37 najvišje -5 cm, ob 10.45 najnižje -14 cm, ob 18.17 najvišje 38 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje bo ugoden in spodbuden.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	27	2000 m	13
1000 m	20	2500 m	10
1500 m	15	2864 m	8

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8,5 in v gorah 9,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Ob morju bo jasno, pihali bodo krajevni vetrovi; po nižinah bo pretežno jasno. V hribovitem svetu bo sprva jasno do zmerno oblačno, popoldne pa spremenljivo z možnostjo kakšne plohe ali posamezne nevihte proti večeru, ki bo verjetnejša v Alpah in Karnijskih Predalпах, sicer možna tudi v predgorju. Na območju Trbiža bo vreme verjetno lepše.

Pretežno jasno bo, čez dan bo ponekod zapihal jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, najvišje dnevne od 25 do 30 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Ob morju bo lepo jasno vreme; v hribovitem svetu se bodo pojavljale nevihte zlasti zvečer, padavine bodo obilne. V nižinskem pasu bo sprva lepo vreme a precej soparno, proti večeru pa se bodo že pojavljale nevihte. V petek bo povsod deževalo, tudi z nevihtami; zapihala bo burja, ohladilo se bo.

Jutri bo povečini jasno, popoldne bo v severni in severozahodni Sloveniji več oblačnosti, nastale bodo krajevne plohe in nevihte. Pihal bo jugozahodni veter.

Maksimiljan I.

Razumljivo je, da se filatelista, zlasti iz naših krajev, razveseli 150 let stare znamke, ki jo je izdal Maksimiljan I. v svojem samo tri leta trajajočem mehiškem cesarstvu.

Zgodbo nesrečnega Maksimilijana Habsburškega, brata Franca Jožefa I., več ali manj poznamo. Manj je znano ozadje, zakaj se je iz lepega in mirnega Miramara odpravil v Mehiko in zakaj je bilo že od vsega začetka jasno, da se bo njegova cesarska avantura slabo končala.

Vse se je začelo leta 1858, ko je novi predsednik republike Benito Pablo Juárez sklenil, da Mehika ne bo vrnila evropskim državam velikih posojil, ki jih je najela zaradi vojne proti Združenim državam Amerike in za svojo državljansko vojno. Anglija, Španija in Francija so takoj poslale v Srednjo Ameriko svoje vojne ladje. Medtem ko sta se Anglija in Španija dogovorili s Juárezom za vračanje dolga, Napoleon III. ni popustil, ker je hotel zlomiti tedanjo vladno in Mehiko spremeniti v francoski dominion. Sledilo je nekaj spopadov in Francozi so zasedli glavno mesto Ciudad de México.

Istočasno so krajevni monarhisti in konservativni krogi naredili vse, da bi Mehika iz republike spet postala monarhija. Po nasvetu iz Evrope se je delegacija odpravila v Miramar, da ponudi Maksimiljanu cesarski prestol. Nadvojvodi so prikazali težke vojne razmere v svoji državi in mu zagotovili, da si ljudje želijo miru in da so

Postiljon

proti republikanski vladi. To pa ni bilo res, saj so Mehikanci zelo spoštovali Juárez in ga podpirali.

Maksimiljanu sta tako Napoleon III. kot Franc Jožef svetovala, naj ponudbo sprejme, da bi imela svojega človeka na čelu pomembne ameriške države. Oba sta tudi računala, da ZDA ne bodo mogle preprečiti te evropske igre, ker je tam divjala secesijska vojna. Tako je Maksimiljan 10. aprila 1864 sprejel ponudbo mehiških monarhistov in iz Miramara odpotoval z ladjo Novara v pristanišče Vera Cruz v Mehiki.

Prav kmalu je spoznal, da so v tej državi stvari povsem drugačne in zaradi ljudskih nemirov ni mogel izpeljati niti svojega kronanja v mestni katedrali. Kljub precej liberalni politiki ali morda prav zato (saj je takoj uzačkonil svobodo tiska, omejil pretirano oblast cerkvenih krogov, uredil je civilno družbo), se je novi cesar kaj kmalu znašel med dvema ognjema. Na eni strani so bili proti njemu konservativni krogi in Vatikan, na drugi pa republikanci, ki so ga imeli za okupatorja. Odnosi so se v kratkem času še poslabšali, ker se je leta 1866 končala secesijska vojna in ZDA niso hotele

Papež v Ogleju

Člani filatelističnega društva v Trzinu v goriški pokrajini so ob obisku papeža Benedikta XVI. 7. maja letos izdali osebno znamko naročno pri Pošti Slovenije s sliko oglejske bazilike in z napisom v italijanščini: Ti potrdi našo vero. Poleg znamke z vrednostjo A so izdali tudi kuverto, ki prikazuje lik papeža, ob katerem piše: »Peter na Markovem ozemlju«. Znamka in kuverta z dnevnim žigom pošte Nova Gorica je na razpolago pri članih omenjenega društva in pri klubu Košir.

Praznik vrtnic in osamosvojitve

Kot vsako leto prirejajo v tem času v Novi Gorici praznik vrtnic, saj je ta roža tudi simbol njihove mestne občine. Letos je praznovanje še posebno doživeto, saj sovpada s praznovanjem 20-letnice osamosvojitve Slovenije. Filatelistično društvo iz Nove Gorice je izdalo tiskano dopisnico z rdečimi vrtnicami. V petek, 24. junija, dan pred praznikom, pa so naročili pri Pošti Slovenije spominski žig, na katerem bo v obri-

Nove znamke

O novih znamkah Slovenije smo poročali že v naši zadnji rubriki, zdaj lahko dodamo samo, da bo kot napovedano Pošta Slovenije 25. junija izdala ob 20. obletnici osamosvojitve spominski blok z eno znamko, na kateri bo prikazan šopek rož zavrt v barve slovenske zastave. V odtisu barv so uporabili tudi zlato 24-karatno folijo. Zato bo cena znamke dražja in bo veljala 3,11 €. (Slika 3)

Italijanska pošta pa je v mesecu juniju izdala 16 novih znamk, večina izdanih v blokkih. Trinajst od teh je posvečenih 150-letnici združitve Italije, po ena znamka pa je namenjena državnemu muzeju za emigracijo, stoletnici združenja italijanskih športnih sodnikov in stoletnici rojstva igralca Carla Dapporta.

Klub Košir

Člani slovenskega filatelističnega kluba Košir bodo zaključili svojo letošnjo zimsko sezono na zadnjem srečanju, ki bo v sredo, 6. julija, v turistični kmetiji Zidarič v Praprotnu. Po pregledu opravljenega dela in po pozdravih gostov bo sledila družabnost ob prigrizku in sproščenem pogovoru.

I.T.